



**samlex**power®

**DC-AC Power  
Inverter**  
Pure Sine Wave

PST-150-12  
PST-150-24

Owner's  
Manual

Please read this  
manual BEFORE  
installing your  
inverter

# OWNER'S MANUAL | Index

<b>SECTION 1</b>	
Safety Instructions .....	3
<b>SECTION 2</b>	
General Information .....	6
<b>SECTION 3</b>	
Limiting Electromagnetic Interference (EMI) .....	13
<b>SECTION 4</b>	
Powering Direct / Embedded Switch Mode Power Supplies (SMPS) .....	14
<b>SECTION 5</b>	
Principle of Operation .....	16
<b>SECTION 6</b>	
Layout .....	17
<b>SECTION 7</b>	
General Information on Lead Acid Batteries.....	18
<b>SECTION 8</b>	
Installation .....	28
<b>SECTION 9</b>	
Operation .....	36
<b>SECTION 10</b>	
Protections .....	38
<b>SECTION 11</b>	
Troubleshooting Guide .....	41
<b>SECTION 12</b>	
Specifications .....	43
<b>SECTION 13</b>	
Warranty .....	45

# SECTION 1 | Safety Instructions

## 1.1 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND SYMBOLS

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This manual contains important instructions for models PST-150-12 and PST-150-24 that shall be followed during installation, operation and maintenance.

The following safety symbols will be used in this manual to highlight safety and information:



**WARNING!**

Indicates possibility of physical harm to the user in case of non-compliance.



**CAUTION!**

Indicates possibility of damage to the equipment in case of non-compliance.



**INFO**

Indicates useful supplemental information.

Please read these instructions before installing or operating the unit to prevent personal injury or damage to the unit.

## 1.2 SAFETY INSTRUCTIONS - GENERAL

### Installation and wiring compliance

- Installation and wiring must comply with the Local and National Electrical Codes and must be done by a certified electrician.

### Preventing electrical shock

- Always connect the grounding connection on the unit to the appropriate grounding system.
- Disassembly / repair should be carried out by qualified personnel only.



**WARNING!**

Opening the case has risk of touching high voltage!

- Disconnect all AC and DC side connections before working on any circuits associated with the unit. Turning the ON/OFF switch on the unit to OFF position may not entirely remove dangerous voltages.
- Be careful when touching bare terminals of capacitors. Capacitors may retain high lethal voltages even after the power has been removed. Discharge the capacitors before working on the circuits.

# SECTION 1 | Safety Instructions

## Installation environment

- The inverter should be installed indoor only in a well ventilated, cool, dry environment
- Do not expose to moisture, rain, snow or liquids of any type.
- To reduce the risk of overheating and fire, do not obstruct the suction and discharge openings of the cooling fan.
- To ensure proper ventilation, do not install in a low clearance compartment.

## Preventing fire and explosion hazards

- Working with the unit may produce arcs or sparks. Thus, the unit should not be used in areas where there are flammable materials or gases requiring ignition protected equipment. These areas may include spaces containing gasoline-powered machinery, fuel tanks, and battery compartments.

## Precautions when working with batteries

- Batteries contain very corrosive diluted Sulphuric Acid as electrolyte. Precautions should be taken to prevent contact with skin, eyes or clothing.
- Batteries generate Hydrogen and Oxygen during charging resulting in evolution of explosive gas mixture. Care should be taken to ventilate the battery area and follow the battery manufacturer's recommendations.
- Never smoke or allow a spark or flame near the batteries.
- Use caution to reduce the risk of dropping a metal tool on the battery. It could spark or short circuit the battery or other electrical parts and could cause an explosion.
- Remove metal items like rings, bracelets and watches when working with batteries. The batteries can produce a short circuit current high enough to weld a ring or the like to metal and, thus, cause a severe burn.
- If you need to remove a battery, always remove the ground terminal from the battery first. Make sure that all the accessories are off so that you do not cause a spark.

## 1.3 SAFETY INSTRUCTIONS - INVERTER RELATED

### Preventing Paralleling of the AC Output

The AC output of the unit should never be connected directly to an Electrical Breaker Panel / Load Centre which is also fed from the utility power / generator. Such a direct connection may result in parallel operation of the different power sources and AC power from the utility / generator will be fed back into the unit which will instantly damage the output section of the unit and may also pose a fire and safety hazard. If an Electrical Breaker Panel / Load Center is fed from this unit and this panel is also required to be fed from additional alternate AC sources, the AC power from all the AC sources (like the utility / generator / this inverter) should first be fed to an Automatic / Manual Selector Switch and the output of the Selector Switch should be connected to the Electrical Breaker Panel / Load Center. Samlex America, Inc. Automatic Transfer Switch Model No. STS-30 is recommended for this application.

## SECTION 1 | Safety Instructions



### CAUTION!

To prevent possibility of paralleling and severe damage to the unit, never use a simple jumper cable with a male plug on both ends to connect the AC output of the unit to a handy wall receptacle in the home / RV.

### Preventing DC Input Over Voltage

It is to be ensured that the DC input voltage of this unit does not exceed 16.5 VDC for PST-150-12 or 33.0 VDC for PST-150-24 to prevent permanent damage to the unit. Please observe the following precautions:

- Ensure that the maximum charging voltage of the external battery charger / alternator / solar charge controller does not exceed 16.5 VDC for PST-150-12 or 33.0 VDC for PST-150-24
- Do not use unregulated solar panels to charge the battery connected to this unit. Under cold ambient temperatures, the output of the solar panel may reach > 22 VDC for 12V Battery System and > 44 VDC for the 24V Battery system. Always use a Charge Controller between the solar panel and the battery.
- Do not connect this unit to a battery system with a voltage higher than the rated battery input voltage of the unit (e.g. do not connect PST-150-12 to 24V or 48V battery system or PST-150-24 to the 48V Battery System)

### Preventing Reverse Polarity on the Input Side

When making battery connections on the input side, make sure that the polarity of battery connections is correct (Connect the Positive of the battery to the Positive terminal of the unit and the Negative of the battery to the Negative terminal of the unit). If the input is connected in reverse polarity, external / internal DC fuses will blow and may also cause permanent damage to the inverter.



### CAUTION!

Damage caused by reverse polarity is not covered by warranty.

### Use of External Fuse in DC Input Circuit

Use fuse of appropriate capacity within 7" of the battery Positive terminal. This fuse is required to protect DC input cable run from damage due to short circuit along the length of the cable. Please read instructions under Section 8.4.5 - Installation.

## SECTION 2 | General Information

### 2.1. DEFINITIONS

The following definitions are used in this manual for explaining various electrical concepts, specifications and operations:

**Peak Value:** It is the maximum value of electrical parameter like voltage / current.

**RMS (Root Mean Square) Value:** It is a statistical average value of a quantity that varies in value with respect to time. For example, a pure sine wave that alternates between peak values of Positive 169.68V and Negative 169.68V has an RMS value of 120 VAC. Also, for a pure sine wave, the RMS value = Peak value  $\div$  1.414.

**Voltage (V), Volts:** It is denoted by "V" and the unit is "Volts". It is the electrical force that drives electrical current (I) when connected to a load. It can be DC (Direct Current – flow in one direction only) or AC (Alternating Current – direction of flow changes periodically). The AC value shown in the specifications is the RMS (Root Mean Square) value.

**Current (I), Amps, A:** It is denoted by "I" and the unit is Amperes – shown as "A". It is the flow of electrons through a conductor when a voltage (V) is applied across it.

**Frequency (F), Hz:** It is a measure of the number of occurrences of a repeating event per unit time. For example, cycles per second (or Hertz) in a sinusoidal voltage.

**Efficiency, ( $\eta$ ):** This is the ratio of Power Output  $\div$  Power Input.

**Phase Angle, ( $\phi$ ):** It is denoted by " $\phi$ " and specifies the angle in degrees by which the current vector leads or lags the voltage vector in a sinusoidal voltage. In a purely inductive load, the current vector lags the voltage vector by Phase Angle ( $\phi$ ) = 90°. In a purely capacitive load, the current vector leads the voltage vector by Phase Angle, ( $\phi$ ) = 90°. In a purely resistive load, the current vector is in phase with the voltage vector and hence, the Phase Angle, ( $\phi$ ) = 0°. In a load consisting of a combination of resistances, inductances and capacitances, the Phase Angle ( $\phi$ ) of the net current vector will be  $> 0^\circ < 90^\circ$  and may lag or lead the voltage vector.

**Resistance (R), Ohm,  $\Omega$ :** It is the property of a conductor that opposes the flow of current when a voltage is applied across it. In a resistance, the current is in phase with the voltage. It is denoted by "R" and its unit is "Ohm" - also denoted as " $\Omega$ ".

**Inductive Reactance ( $X_L$ ), Capacitive Reactance ( $X_C$ ) and Reactance (X):** Reactance is the opposition of a circuit element to a change of electric current or voltage due to that element's inductance or capacitance. Inductive Reactance ( $X_L$ ) is the property of a coil of wire in resisting any change of electric current through the coil. It is proportional to frequency and inductance and causes the current vector to lag the voltage vector by Phase Angle ( $\phi$ ) = 90°. Capacitive reactance ( $X_C$ ) is the property of capacitive elements to oppose changes in voltage.  $X_C$  is inversely proportional to the frequency and capacitance and causes the current vector to lead the voltage vector by Phase Angle ( $\phi$ ) = 90°. The unit of both  $X_L$  and  $X_C$  is "Ohm" - also denoted as " $\Omega$ ". The effects of inductive reac-

## SECTION 2 | General Information

tance  $X_L$  to cause the current to lag the voltage by  $90^\circ$  and that of the capacitive reactance  $X_C$  to cause the current to lead the voltage by  $90^\circ$  are exactly opposite and the net effect is a tendency to cancel each other. Hence, in a circuit containing both inductances and capacitances, the net **Reactance (X)** will be equal to the difference between the values of the inductive and capacitive reactances. The net **Reactance (X)** will be inductive if  $X_L > X_C$  and capacitive if  $X_C > X_L$ .

**Impedance, Z:** It is the vectorial sum of Resistance and Reactance vectors in a circuit.

**Active Power (P), Watts:** It is denoted as "P" and the unit is "Watt". It is the power that is consumed in the resistive elements of the load. A load will require additional Reactive Power for powering the inductive and capacitive elements. The effective power required would be the Apparent Power that is a vectorial sum of the Active and Reactive Powers.

**Reactive Power (Q), VAR:** Is denoted as "Q" and the unit is VAR. Over a cycle, this power is alternatively stored and returned by the inductive and capacitive elements of the load. It is not consumed by the inductive and capacitive elements in the load but a certain value travels from the AC source to these elements in the (+) half cycle of the sinusoidal voltage (Positive value) and the same value is returned back to the AC source in the (-) half cycle of the sinusoidal voltage (Negative value). Hence, when averaged over a span of one cycle, the net value of this power is 0. However, on an instantaneous basis, this power has to be provided by the AC source. *Hence, the inverter, AC wiring and over current protection devices have to be sized based on the combined effect of the Active and Reactive Powers that is called the Apparent Power.*

**Apparent (S) Power, VA:** This power, denoted by "S", is the vectorial sum of the Active Power in Watts and the Reactive Power in "VAR". In magnitude, it is equal to the RMS value of voltage "V" X the RMS value of current "A". The Unit is VA. *Please note that Apparent Power VA is more than the Active Power in Watts. Hence, the inverter, AC wiring and over current protection devices have to be sized based on the Apparent Power.*

**Maximum Continuous Running AC Power Rating:** This rating may be specified as "Active Power" in Watts (W) or "Apparent Power" in Volt Amps (VA). It is normally specified in "Active Power (P)" in Watts for Resistive type of loads that have Power Factor =1. Reactive types of loads will draw higher value of "Apparent Power" that is the sum of "Active and Reactive Powers". Thus, AC power source should be sized based on the higher "Apparent Power" Rating in (VA) for all Reactive Types of AC loads. If the AC power source is sized based on the lower "Active Power" Rating in Watts (W), the AC power source may be subjected to overload conditions when powering Reactive Type of loads.

**Surge Power Rating:** During start up, certain loads require considerably higher surge of power for short duration (lasting from tens of millisecs to few seconds) as compared to their Maximum Continuous Running Power Rating. Some examples of such loads are given below:

## SECTION 2 | General Information

- **Electric Motors:** At the moment when an electric motor is powered ON, the rotor is stationary (equivalent to being “Locked”), there is no “Back EMF” and the windings draw a very heavy surge of starting current (Amperes) called “Locked Rotor Amperes” (LRA) due to low DC resistance of the windings. For example, in motor driven loads like Air-conditioning and Refrigeration Compressors and in Well Pumps (using Pressure Tank), the Starting Surge Current / LRA may be as high as 10 times its rated Full Load Amps (FLA) / Maximum Continuous Running Power Rating. The value and duration of the Starting Surge Current / LRA of the motor depends upon the winding design of the motor and the inertia / resistance to movement of mechanical load being driven by the motor. As the motor speed rises to its rated RPM, “Back EMF” proportional to the RPM is generated in the windings and the current draw reduces proportionately till it draws the running FLA / Maximum Continuous Running Power Rating at the rated RPM.
- **Transformers (e.g. Isolation Transformers, Step-up / Step-down Transformers, Power Transformer in Microwave Oven etc.):** At the moment when AC power is supplied to a transformer, the transformer draws very heavy surge of “Magnetization Inrush Current” for a few milliseconds that can reach up to 10 times the Maximum Continuous Rating of the Transformer.
- **Devices like Infrared Quartz Halogen Heaters (also used in Laser Printers) / Quartz Halogen Lights / Incandescent Light Bulbs using Tungsten heating elements:** Tungsten has a very high Positive Temperature Coefficient of Resistance i.e. it has lower resistance when cold and higher resistance when hot. As Tungsten heating element will be cold at the time of powering ON, its resistance will be low and hence, the device will draw very heavy surge of current with consequent very heavy surge of power with a value of up to 8 times the Maximum Continuous Running AC Power.
- **AC to DC Switched Mode Power Supplies (SMPS):** This type of power supply is used as stand-alone power supply or as front end in all electronic devices powered from Utility / Grid e.g. in audio/video/ computing devices and battery chargers (Please see Section 4 for more details on SMPS). When this power supply is switched ON, its internal input side capacitors start charging resulting in very high surge of Inrush Current for a few milliseconds (Please see Fig 4.1). This surge of inrush current / power may reach up to 15 times the Continuous Maximum Running Power Rating. The surge of inrush current / power will, however, be limited by the Surge Power Rating of the AC source.

**Power Factor, (PF):** It is denoted by “PF” and is equal to the ratio of the Active Power (P) in Watts to the Apparent Power (S) in VA. The maximum value is 1 for resistive types of loads where the Active Power (P) in Watts = the Apparent Power (S) in VA. It is 0 for purely inductive or purely capacitive loads. Practically, the loads will be a combination of resistive, inductive and capacitive elements and hence, its value will be  $> 0 < 1$ . Normally it ranges from 0.5 to 0.8 e.g. (i) AC motors (0.4 to 0.8), (ii) Transformers (0.8) (iii) AC to DC Switch Mode Power Supplies (0.5 to 0.6) etc.

**Load:** Electrical appliance or device to which an electrical voltage is fed.

**Linear Load:** A load that draws sinusoidal current when a sinusoidal voltage is fed to it. Examples are, incandescent lamp, heater, electric motor, etc.



## SECTION 2 | General Information

**Non-Linear Load:** A load that does not draw a sinusoidal current when a sinusoidal voltage is fed to it. For example, non-power factor corrected Switched Mode Power Supplies (SMPS) used in computers, audio video equipment, battery chargers, etc.

**Resistive Load:** A device or appliance that consists of pure resistance (like filament lamps, cook tops, toaster, coffee maker etc.) and draws only Active Power (Watts) from the inverter. The inverter can be sized based on the Active Power rating (Watts) of resistive type of loads without creating overload (except for resistive type of loads with Tungsten based heating element like in Incandescent Light Bulbs, Quartz Halogen Lights and Quartz Halogen Infrared Heaters. These require higher starting surge power due to lower resistance value when the heating element is cold).

**Reactive Load:** A device or appliance that consists of a combination of resistive, inductive and capacitive elements (like motor driven tools, refrigeration compressors, microwaves, computers, audio/ video etc.). The Power Factor of this type of load is  $<1$  e.g. AC motors (PF=0.4 to 0.8), Transformers (PF=0.8), AC to DC Switch Mode Power Supplies (PF=0.5 to 0.6) etc. These devices require Apparent Power (VA) from the AC power source. The Apparent Power is a vectorial sum of Active Power (Watts) and Reactive Power (VAR). *The AC power source has to be sized based on the higher Apparent Power (VA) and also based on the Starting Surge Power.*

### 2.2 OUTPUT VOLTAGE WAVEFORMS

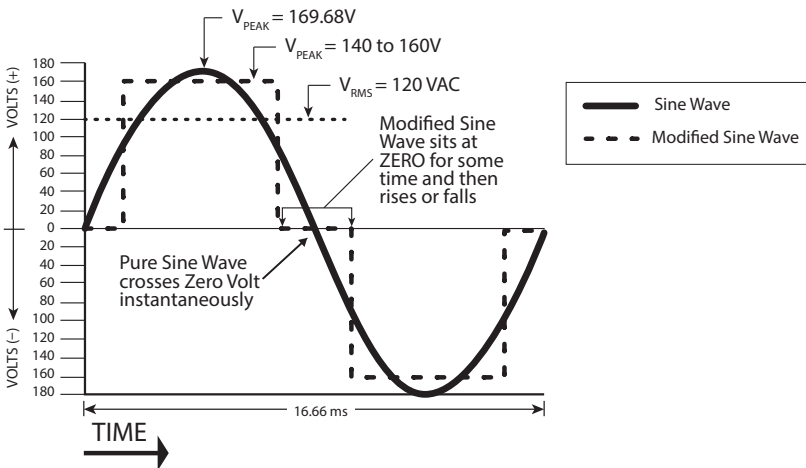


Fig. 2.1: Pure and Modified Sine Waveforms for 120 VAC, 60 Hz

The output waveform of the Samlex PST series inverters is a Pure Sine Wave like the waveform of Utility / Grid Power. Please see Sine Wave represented in the Fig. 2.1 that also shows Modified Sine Waveform for comparison.

## SECTION 2 | General Information

In a Sine Wave, the voltage rises and falls smoothly with a smoothly changing phase angle and also changes its polarity instantly when it crosses 0 Volts. In a Modified Sine Wave, the voltage rises and falls abruptly, the phase angle also changes abruptly and it sits at zero V for some time before changing its polarity. Thus, any device that uses a control circuitry that senses the phase (for voltage / speed control) or instantaneous zero voltage crossing (for timing control) will not work properly from a voltage that has a Modified Sine Waveform.

Also, as the Modified Sine Wave is a form of Square Wave, it is comprised of multiple Sine Waves of odd harmonics (multiples) of the fundamental frequency of the Modified Sine Wave. For example, a 60 Hz Modified Sine Wave will consist of Sine Waves with odd harmonic frequencies of 3rd (180 Hz), 5th (300 Hz), 7th (420 Hz) and so on. The high frequency harmonic content in a Modified Sine Wave produces enhanced radio interference, higher heating effect in inductive loads like microwaves and motor driven devices like hand tools, refrigeration / air-conditioning compressors, pumps etc. The higher frequency harmonics also produce overloading effect in low frequency capacitors due to lowering of their capacitive reactance by the higher harmonic frequencies. These capacitors are used in ballasts for fluorescent lighting for Power Factor improvement and in single-phase induction motors as Start and Run Capacitors. Thus, Modified and Square Wave inverters may shut down due to overload when powering these devices.

### 2.3 ADVANTAGES OF PURE SINE WAVE INVERTERS

- The output waveform is a Sine Wave with very low harmonic distortion and cleaner power like Utility / Grid supplied electricity.
- Inductive loads like microwaves, motors, transformers etc. run faster, quieter and cooler.
- More suitable for powering fluorescent lighting fixtures containing Power Factor Improvement Capacitors and single phase motors containing Start and Run Capacitors
- Reduces audible and electrical noise in fans, fluorescent lights, audio amplifiers, TV, fax and answering machines, etc.
- Does not contribute to the possibility of crashes in computers, weird print outs and glitches in monitors.

### 2.4 SOME EXAMPLES OF DEVICES THAT MAY NOT WORK PROPERLY WITH MODIFIED SINE WAVE AND MAY ALSO GET DAMAGED ARE GIVEN BELOW:

- Laser printers, photocopiers, and magneto-optical hard drives.
- Built-in clocks in devices such as clock radios, alarm clocks, coffee makers, bread-makers, VCR, microwave ovens etc. may not keep time correctly.
- Output voltage control devices like dimmers, ceiling fan / motor speed control may not work properly (dimming / speed control may not function).
- Sewing machines with speed / microprocessor control.

## SECTION 2 | General Information

- Transformer-less capacitive input powered devices like (i) Razors, flashlights, night-lights, smoke detectors etc. (ii) Some re-chargers for battery packs used in hand power tools. *These may get damaged. Please check with the manufacturer of these types of devices for suitability.*
- Devices that use radio frequency signals carried by the AC distribution wiring.
- Some new furnaces with microprocessor control / Oil burner primary controls.
- High intensity discharge (HID) lamps like Metal Halide Lamps. *These may get damaged. Please check with the manufacturer of these types of devices for suitability.*
- Some fluorescent lamps / light fixtures that have Power Factor Correction Capacitors. *The inverter may shut down indicating overload.*
- Induction Cooktops

### 2.5 POWER RATING OF INVERTERS



#### INFO

For proper understanding of explanations given below, please refer to definitions of Active / Reactive / Apparent / Continuous / Surge Powers, Power Factor, and Resistive / Reactive Loads at Section 2.1 under "DEFINITIONS".

The power rating of inverters is specified as follows:

- Maximum Continuous Running Power Rating
- Surge Power Rating to accommodate high, short duration surge of power required during start up of certain AC appliances and devices.

Please read details of the above two types of power ratings in Section 2.1 under "DEFINITIONS"



#### INFO

The manufacturers' specification for power rating of AC appliances and devices indicates only the Maximum Continuous Running Power Rating. The high, short duration surge of power required during start up of some specific types of devices has to be determined by actual testing or by checking with the manufacturer. This may not be possible in all cases and hence, can be guessed at best, based on some general Rules of Thumb.

Table 2.1 provides a list of some common AC appliances / devices that require high, short duration surge of power during start up. An "Inverter Sizing Factor" has been recommended against each which is a Multiplication Factor to be applied to the Maximum Continuous Running Power Rating (Active Power Rating in Watts) of the AC appliance / device to arrive at the Maximum Continuous Running Power Rating of the inverter (Multiply the Maximum Continuous Running Power Rating (Active Power Rating in Watts) of the appliance / device by recommended Sizing Factor to arrive at the Maximum Continuous Running Power Rating of the inverter.

## SECTION 2 | General Information

<b>TABLE 2.1: INVERTER SIZING FACTOR</b> <b>Type of Device or Appliance</b>	<b>Inverter Sizing Factor (See note 1)</b>
Air Conditioner / Refrigerator / Freezer (Compressor based)	5
Air Compressor	4
Sump Pump / Well Pump / Submersible Pump	3
Dishwasher / Clothes Washer	3
Microwave (where rated output power is the cooking power)	2
Furnace Fan	3
Industrial Motor	3
Portable Kerosene / Diesel Fuel Heater	3
Circular Saw / Bench Grinder	3
Incandescent / Halogen / Quartz Lamps	3
Laser Printer / Other Devices using Infrared Quartz Halogen Heaters	4
Switch Mode Power Supplies (SMPS): no Power Factor correction	2
Photographic Strobe / Flash Lights	4 (See Note 2)

### NOTES FOR TABLE 2.1

1. Multiply the Maximum Continuous Running Power Rating (Active Power Rating in Watts) of the appliance / device by the recommended Sizing Factor to arrive at the Maximum Continuous Running Power Rating of the inverter.
2. For photographic strobe / flash unit, the Surge Power Rating of the inverter should be > 4 times the Watt Sec rating of photographic strobe / flash unit.

## **SECTION 3 | Limiting Electro-Magnetic Interference (EMI)**

### **3.1 EMI AND FCC COMPLIANCE**

These inverters contain internal switching devices that generate conducted and radiated electromagnetic interference (EMI). The EMI is unintentional and cannot be entirely eliminated. The magnitude of EMI is, however, limited by circuit design to acceptable levels as per limits laid down in North American FCC Standard FCC Part 15(B), Class B. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated *in a residential environment*. These inverters can conduct and radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

### **3.2 REDUCING EMI THROUGH PROPER INSTALLATION**

The effects of EMI will also depend upon a number of factors external to the inverter like proximity of the inverter to the EMI receptors, types and quality of connecting wires and cables etc. EMI due to factors external to the inverter may be reduced as follows:

- Ensure that the inverter is firmly grounded to the ground system of the building or the vehicle
- Locate the inverter as far away from the EMI receptors like radio, audio and video devices as possible
- Keep the DC side wires between the battery and the inverter as short as possible.
- Do NOT keep the battery wires far apart. Keep them taped together to reduce their inductance and induced voltages. This reduces ripple in the battery wires and improves performance and efficiency.
- Shield the DC side wires with metal sheathing / copper foil / braiding:
  - Use coaxial shielded cable for all antenna inputs (instead of 300 ohm twin leads)
  - Use high quality shielded cables to attach audio and video devices to one another
- Limit operation of other high power loads when operating audio / video equipment

## SECTION 4 | Powering Direct / Embedded Switch Mode Power Supplies (SMPS)

### 4.1 CHARACTERISTICS OF SWITCHED MODE POWER SUPPLIES (SMPS)

Switch Mode Power Supplies (SMPS) are extensively used to convert the incoming AC power into various voltages like 3.3V, 5V, 12V, 24V etc. that are used to power various devices and circuits used in electronic equipment like battery chargers, computers, audio and video devices, radios etc. SMPS use large capacitors in their input section for filtration. When the power supply is first turned on, there is a very large inrush current drawn by the power supply as the input capacitors are charged (The capacitors act almost like a short circuit at the instant the power is turned on). The inrush current at turn-on is several to tens of times larger than the rated RMS input current and lasts for a few milliseconds. An example of the input voltage versus input current waveforms is given in Fig. 4.1. It will be seen that the initial input current pulse just after turn-on is > 15 times larger than the steady state RMS current. The inrush dissipates in around 2 or 3 cycles i.e. in around 33 to 50 milliseconds for 60 Hz sine wave.

Further, due to the presence of high value of input filter capacitors, the current drawn by an SMPS (With no Power Factor correction) is not sinusoidal but non-linear as shown in Fig 4.2. The steady state input current of SMPS is a train of non-linear pulses instead of a sinusoidal wave. These pulses are two to four milliseconds duration each with a very high Crest Factor of around 3 (Crest Factor = Peak value ÷ RMS value).

Many SMPS units incorporate "Inrush Current Limiting". The most common method is the NTC (Negative Temperature Coefficient) resistor. The NTC resistor has a high resistance when cold and a low resistance when hot. The NTC resistor is placed in series with the input to the power supply. The cold resistance limits the input current as the input capacitors charge up. The input current heats up the NTC and the resistance drops during normal operation. However, if the power supply is quickly turned off and back on, the NTC resistor will be hot so its low resistance state will not prevent an inrush current event.

The inverter should, therefore, be sized adequately to withstand the high inrush current and the high Crest Factor of the current drawn by the SMPS. Normally, inverters have short duration Surge Power Rating of 2 times their Maximum Continuous Power Rating. *Hence, it is recommended that for purposes of sizing the inverter to accommodate Crest Factor of 3, the Maximum Continuous Power Rating of the inverter should be > 2 times the Maximum Continuous Power Rating of the SMPS. For example, an SMPS rated at 100 Watts should be powered from an inverter that has Maximum Continuous Power Rating of > 200 Watts.*

## SECTION 4 | Powering Direct / Embedded Switch Mode Power Supplies (SMPS)

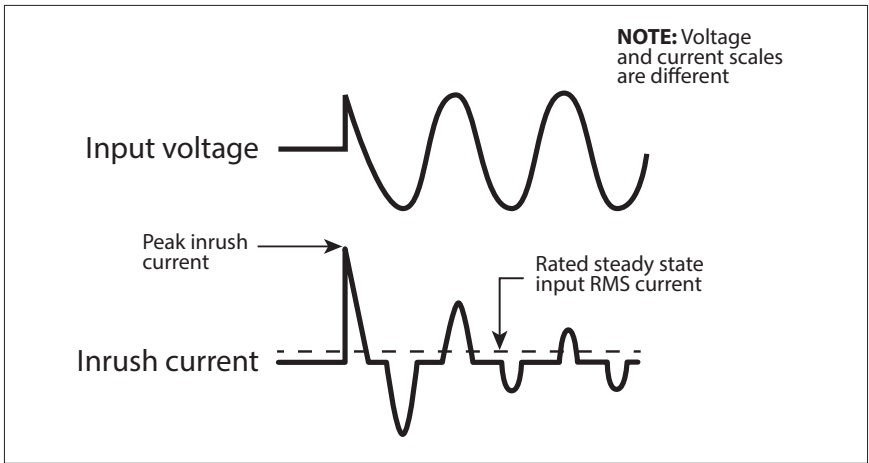


Fig 4.1: Inrush current in an SMPS

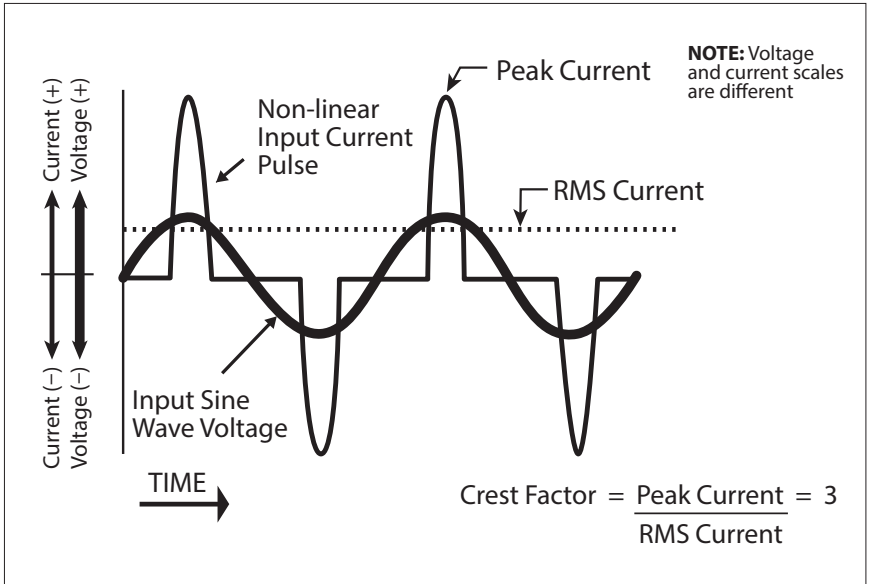


Fig. 4.2: High Crest Factor of current drawn by SMPS

## SECTION 5 | Principle of Operation

### 5.1 GENERAL

These inverters convert DC battery voltage to AC voltage with an RMS (Root Mean Square) value of 120 VAC, 60 Hz RMS.

### 5.2 PURE SINE WAVE OUTPUT WAVEFORM

The waveform of the AC voltage is a pure Sine Waveform that is same as the waveform of Grid / Utility power (*Supplementary information on pure Sine Waveform and its advantages are discussed in Sections 2.2 to 2.4*).

Fig. 5.1 below specifies the characteristics of 120 VAC, 60 Hz pure Sine Waveform. The instantaneous value and polarity of the voltage varies cyclically with respect to time. For example, in one cycle in a 120 VAC, 60 Hz system, it slowly rises in the Positive direction from 0V to a peak Positive value " $V_{\text{peak}} = + 169.68\text{V}$ ", slowly drops to 0V, changes the polarity to Negative direction and slowly increases in the Negative direction to a peak Negative value " $V_{\text{peak}} = - 169.68\text{V}$ " and then slowly drops back to 0V. There are 60 such cycles in 1 sec. Cycles per second is called the "Frequency" and is also termed "Hertz (Hz)". The Time Period of 1 Cycle is 16.66 ms.

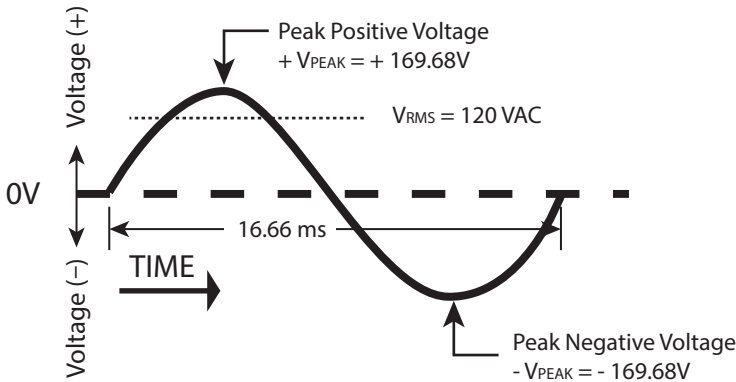


Fig. 5.1: 120 VAC, 60 Hz Pure Sine Waveform

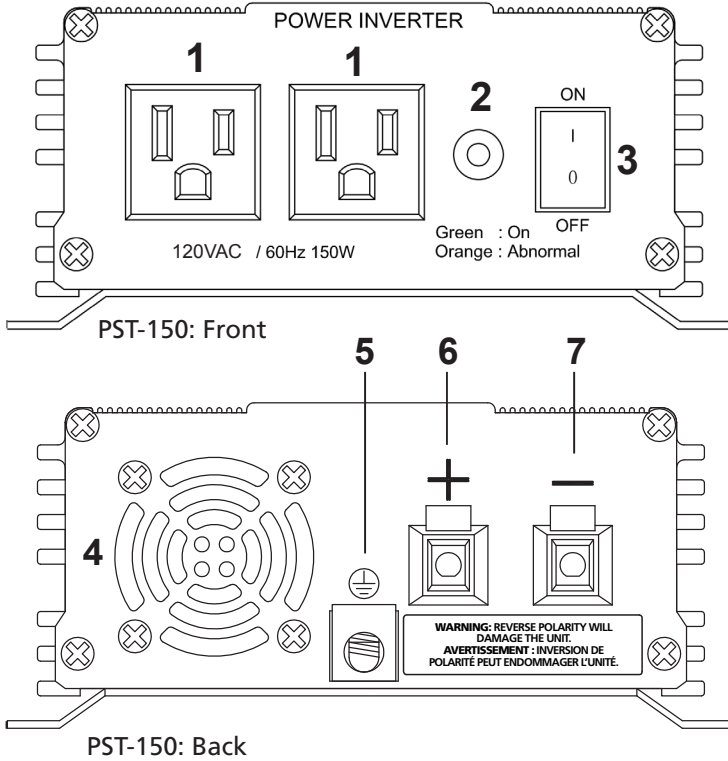
### 5.3 PRINCIPLE OF OPERATION

The voltage conversion takes place in two stages. In the first stage, the DC voltage of the battery is converted to a high voltage DC using high frequency switching and Pulse Width Modulation (PWM) technique. In the second stage, the high voltage DC is converted to 120 VAC, 60 Hz sine wave AC again using PWM technique. This is done by using a special wave shaping technique where the high voltage DC is switched at a high frequency and the pulse width of this switching is modulated with respect to a reference sine wave.



## SECTION 6 | Layout

### 6.1 FRONT AND BACK LAYOUTS



#### LEGEND

1. NEMA5-15R Outlet
2. Status LED - Power "ON" (GREEN)  
Status LED - Abnormal (ORANGE)
3. ON/OFF Switch
4. Air-exhaust openings for cooling fan  
(cooling fan is behind this opening)
5. Grounding Terminal
6. Positive DC Input Terminal
7. Negative DC Input Terminal
8. Air-suction slots for cooling fan (At the bottom. Not shown)

Fig. 6.1: Layout of PST-150-12 and PST-150-24

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

### 7.1 GENERAL



#### INFO

For complete background information on Lead Acid Batteries and charging process, please visit [www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com) > support > white papers > White Paper - Batteries, Chargers and Alternators.

Lead-acid batteries can be categorized by the type of application:

1. Automotive service - Starting/Lighting/Ignition (SLI, a.k.a. cranking), and
2. Deep cycle service.

Deep Cycle Lead Acid Batteries of appropriate capacity are recommended for powering of inverters.

### 7.2 DEEP CYCLE LEAD ACID BATTERIES

Deep cycle batteries are designed with thick-plate electrodes to serve as primary power sources, to have a constant discharge rate, to have the capability to be deeply discharged up to 80 % capacity and to repeatedly accept recharging. They are marketed for use in recreation vehicles (RV), boats and electric golf carts – so they may be referred to as RV batteries, marine batteries or golf cart batteries. Use Deep Cycle batteries for powering these inverters.

### 7.3 RATED CAPACITY SPECIFIED IN AMPERE-HOUR (Ah)

Battery capacity “C” is specified in Ampere-hours (Ah). An Ampere is the unit of measurement for electrical current and is defined as a Coulomb of charge passing through an electrical conductor in one second. The Capacity “C” in Ah relates to the ability of the battery to provide a constant specified value of discharge current (also called “C-Rate”: See Section 7.6) over a specified time in hours before the battery reaches a specified discharged terminal voltage (Also called “End Point Voltage”) at a specified temperature of the electrolyte. As a benchmark, the automotive battery industry rates batteries at a discharge current or C-Rate of C/20 Amperes corresponding to 20 Hour discharge period. The rated capacity “C” in Ah in this case will be the number of Amperes of current the battery can deliver for 20 Hours at 80°F (26.7°C) till the voltage drops to 1.75V / Cell. i.e. 10.5V for 12V battery, 21V for 24V battery and 42V for a 48V battery. For example, a 100 Ah battery will deliver 5A for 20 Hours.

### 7.4 RATED CAPACITY SPECIFIED IN RESERVE CAPACITY (RC)

Battery capacity may also be expressed as Reserve Capacity (RC) in minutes typically for automotive SLI (Starting, Lighting and Ignition) batteries. It is the time in minutes a vehicle can be driven after the charging system fails. This is roughly equivalent to the conditions after the alternator fails while the vehicle is being driven at night with the headlights on. The battery alone must supply current to the headlights and the computer/ignition system. The assumed battery load is a constant discharge current of 25A.

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

Reserve capacity is the time in minutes for which the battery can deliver 25 Amperes at 80°F (26.7°C) till the voltage drops to 1.75V / Cell i.e. 10.5V for 12V battery, 21V for 24V battery and 42V for 48V battery.

Approximate relationship between the two units is:

$$\text{Capacity "C" in Ah} = \text{Reserve Capacity in RC minutes} \times 0.6$$

### 7.5 TYPICAL BATTERY SIZES

The Table 7.1 below shows details of some popular battery sizes:

BCI* Group	Battery Voltage, V	Battery Capacity, Ah
27 / 31	12	105
4D	12	160
8D	12	225
GC2**	6	220

\* Battery Council International; \*\* Golf Cart

### 7.6 SPECIFYING CHARGING / DISCHARGING CURRENTS: C-RATE

Electrical energy is stored in a cell / battery in the form of DC power. The value of the stored energy is related to the amount of the active materials pasted on the battery plates, the surface area of the plates and the amount of electrolyte covering the plates. As explained above, the amount of stored electrical energy is also called the Capacity of the battery and is designated by the symbol "C".

The time in Hours over which the battery is discharged to the "End Point Voltage" for purposes of specifying Ah capacity depends upon the type of application. Let us denote this discharge time in hours by "T". Let us denote the discharge current of the battery as the "C-Rate". If the battery delivers a very high discharge current, the battery will be discharged to the "End Point Voltage" in a shorter period of time. On the other hand, if the battery delivers a lower discharge current, the battery will be discharged to the "End Point Voltage" after a longer period of time. Mathematically:

$$\text{EQUATION 1: Discharge current "C-Rate"} = \text{Capacity "C" in Ah} \div \text{Discharge Time "T"}$$

Table 7.2 below gives some examples of C-Rate specifications and applications:

Hours of discharge time "T" till the "End Point Voltage"	"C-Rate" Discharge Current in Amps = Capacity "C" in Ah ÷ Discharge Time "T" in Hrs.	Example of C-Rate Discharge Currents for 100 Ah battery
0.5 Hrs.	2C	200A
1 Hrs.	1C	100A
5 Hrs. (Inverter application)	C/5 or 0.2C	20A

Table Continues Next Page ▶

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

Hours of discharge time "T" till the "End Point Voltage"	"C-Rate" Discharge Current in Amps = Capacity "C" in Ah ÷ Discharge Time "T" in Hrs.	Example of C-Rate Discharge Currents for 100 Ah battery
8 Hrs. (UPS application)	C/8 or 0.125C	12.5A
10 Hrs. (Telecom application)	C/10 or 0.1C	10A
20 Hrs. (Automotive application)	C/20 or 0.05C	5A
100 Hrs.	C/100 or 0.01C	1A

**NOTE:** When a battery is discharged over a shorter time, its specified "C-Rate" discharge current will be higher. For example, the "C-Rate" discharge current at 5 Hour discharge period i.e. C/5 Amps will be 4 times higher than the "C-Rate" discharge current at 20 Hour discharge period i.e. C/20 Amps.

### 7.7 CHARGING / DISCHARGING CURVES

Fig. 7.1 shows the charging and discharging characteristics of a typical 12V / 24V Lead Acid battery at electrolyte temperature of 80°F / 26.7°C. The curves show the % State of Charge (X-axis) versus terminal voltage (Y-axis) during charging and discharging at different C-Rates. **Please note that X-axis shows % State of Charge. State of Discharge will be = 100% - % State of Charge.** These curves will be referred to in the subsequent explanations.

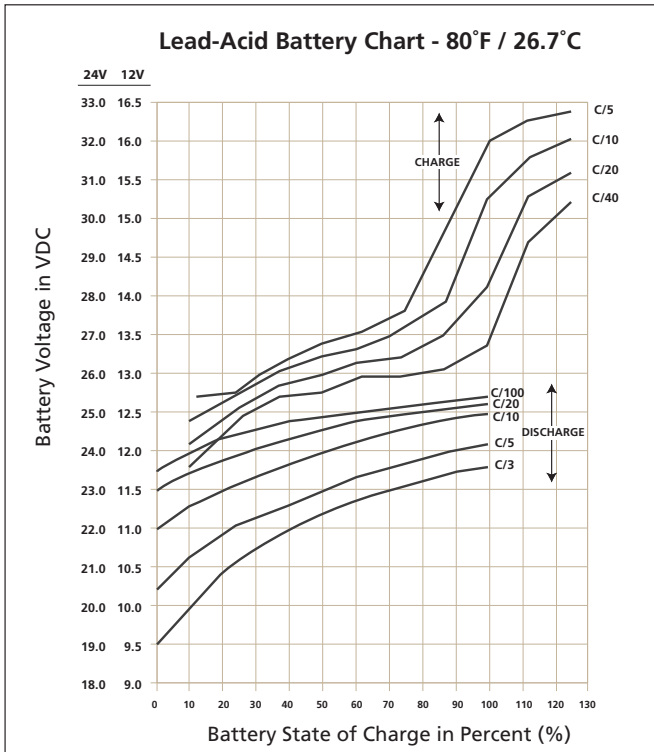


Fig. 7.1: Charging / Discharging Curves for 12V Lead Acid Battery

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

### 7.8 REDUCTION IN USABLE CAPACITY AT HIGHER DISCHARGE RATES – TYPICAL IN INVERTER APPLICATION

As stated above, the rated capacity of the battery in Ah is normally applicable at a discharge rate of 20 Hours. As the discharge rate is increased as in cases where the inverters are driving higher capacity loads, the usable capacity reduces due to “Peukert Effect”. This relationship is not linear but is more or less according to the Table 7.3.

<b>C-Rate Discharge Current</b>	<b>Usable Capacity (%)</b>
C/20	100%
C/10	87%
C/8	83%
C/6	75%
C/5	70%
C/3	60%
C/2	50%
1C	40%

Table 7.3 shows that a 100 Ah capacity battery will deliver 100% (i.e. full 100 Ah) capacity if it is slowly discharged over 20 Hours at the rate of 5 Amperes (50W output for a 12V inverter and 100W output for a 24V inverter). However, if it is discharged at a rate of 50 Amperes (500W output for a 12V inverter and 1000W output for a 24V inverter) then theoretically, it should provide  $100 \text{ Ah} \div 50 = 2$  Hours. However, Table 7.3 shows that for 2 Hours discharge rate, the capacity is reduced to 50% i.e. 50 Ah. Therefore, at 50 Ampere discharge rate (500W output for a 12V inverter and 1000W output for a 24V inverter) the battery will actually last for  $50 \text{ Ah} \div 50 \text{ Amperes} = 1$  Hour.

### 7.9 STATE OF CHARGE (SOC) OF A BATTERY – BASED ON “STANDING VOLTAGE”

The “Standing Voltage” of a battery under open circuit conditions (no load connected to it) can approximately indicate the State of Charge (SOC) of the battery. The “Standing Voltage” is measured after disconnecting any charging device(s) and the battery load(s) and letting the battery “stand” idle for 3 to 8 hours before the voltage measurement is taken. Table 7.4 shows the State of Charge versus Standing Voltage for a typical 12V/24V battery system at 80°F (26.7°C).

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

**TABLE 7.4: STATE OF CHARGE VERSUS STANDING VOLTAGE**

Percentage of Full Charge	Standing Voltage of Individual Cells	Standing Voltage of 12V Battery	Standing Voltage of 24V Battery
100%	2.105V	12.63V	25.26V
90%	2.10V	12.6V	25.20V
80%	2.08V	12.5V	25.00V
70%	2.05V	12.3V	24.60V
60%	2.03V	12.2V	24.40V
50%	2.02V	12.1V	24.20V
30%	1.97V	11.8V	23.60V
20%	1.95V	11.7V	23.40V
10%	1.93V	11.6V	23.20V
0%	= / < 1.93V	= / < 11.6V	= / < 23.20V

Check the individual cell voltages / specific gravity. If the inter cell voltage difference is more than a 0.2V, or the specific gravity difference is 0.015 or more, the cells will require equalization. *Please note that only the non-sealed / vented / flooded / wet cell batteries are equalized. Do not equalize sealed / VRLA type of AGM or Gel Cell Batteries.*

### 7.10 STATE OF DISCHARGE OF A LOADED BATTERY – LOW BATTERY / DC INPUT VOLTAGE ALARM AND SHUTDOWN IN INVERTERS

Most inverter hardware estimate the State of Discharge of the loaded battery by measuring the voltage at the inverter’s DC input terminals (considering that the DC input cables are thick enough to allow a negligible voltage drop between the battery and the inverter).

Inverters are provided with a buzzer alarm to warn that the loaded battery has been deeply discharged to around 80% of the rated capacity. *Normally, the buzzer alarm is triggered when the voltage at the DC input terminals of the inverter has dropped to around 10.5V for a 12V battery or 21V for 24V battery at C-Rate discharge current of C/5 Amps and electrolyte temp. of 80°F.* The inverter is shut down if the terminal voltage at C/5 discharge current falls further to 10V for 12V battery (20V for 24V battery).

The State of Discharge of a battery is estimated based on the measured terminal voltage of the battery. The terminal voltage of the battery is dependent upon the following:

- **Temperature of the battery electrolyte:** Temperature of the electrolyte affects the electrochemical reactions inside the battery and produces a Negative Voltage Coefficient – during charging / discharging, the terminal voltage drops with rise in temperature and rises with drop in temperature
- **The amount of discharging current or “C-Rate”:** A battery has non linear internal resistance and hence, as the discharge current increases, the battery terminal voltage decreases non-linearly

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

The discharge curves in Fig. 7.1 show the % State of Charge versus the terminal voltage of typical battery under different charge /discharge currents, i.e. "C-Rates" and fixed temperature of 80°F. (Please note that the X-Axis of the curves shows the % of State of Charge. The % of State of Discharge will be 100% - % State of Charge).

### 7.11 LOW DC INPUT VOLTAGE ALARM IN INVERTERS

As stated earlier, the buzzer alarm is triggered when the voltage at the DC input terminals of the inverter has dropped to around 10.5V for a 12V battery (21V for 24V battery) at C-Rate discharge current of C/5 Amps. Please note that the terminal voltage relative to a particular of State Discharge decreases with the rise in the value of the discharge current. For example, terminal voltages for a State of Discharge of 80% (State of Charge of 20%) for various discharge currents will be as given at Table 7.5 (Refer to Fig 7.1 for parameters and values shown in Table 7.5):

Discharge Current: C-Rate	Terminal Voltage at 80% State of Discharge (20% SOC)		Terminal Voltage When Completely Discharged (0% SOC)	
	12V	24V	12V	24V
	C/3 A	10.45V	20.9V	09.50V
C/5 A	10.90V	21.8V	10.30V	20.6V
C/10 A	11.95V	23.9V	11.00V	22.0V
C/20 A	11.85V	23.7V	11.50V	23.0V
C/100 A	12.15V	24.3V	11.75V	23.5V

In the example given above, the 10.5V / 21.0V Low Battery / DC Input Alarm would trigger at around 80% discharged state (20% SOC) when the C-Rate discharge current is C/5 Amps. However, for lower C-Rate discharge current of C/10 Amps and lower, the battery will be almost completely discharged when the alarm is sounded. ***Hence, if the C-Rate discharge current is lower than C/5 Amps, the battery may have completely discharged by the time the Low DC Input Alarm is sounded.***

### 7.12 LOW DC INPUT VOLTAGE SHUT-DOWN IN INVERTERS

As explained above, at around 80% State of Discharge of the battery at C-Rate discharge current of around C/5 Amps, the Low DC Input Voltage Alarm is sounded at around 10.5V for a 12V battery (at around 21V for 24V battery) to warn the user to disconnect the battery to prevent further draining of the battery. If the load is not disconnected at this stage, the batteries will be drained further to a lower voltage and to a completely discharged condition that is harmful for the battery and for the inverter.

Inverters are normally provided with a protection to shut down the output of the inverter if the DC voltage at the input terminals of the inverter drops below a threshold of around 10V for a 12V battery (20V for 24V battery). Referring to the Discharge Curves given in Fig 7.1, the State of Discharge for various C-Rate discharge currents for battery voltage of 10V / 20V is as follows: (Please note that the X-Axis of the curves shows the % of State of Charge. The % of State of Discharge will be 100% - % State of Charge):

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

- 85% State of Discharge (15% State of Charge) at very high C-rate discharge current of C/3 Amps.
- 100% State of Discharge (0 % State of Charge) at high C-Rate discharge current of C/5 Amps.
- 100% discharged (0% State of charge) at lower C-rate Discharge current of C/10 Amps.

It is seen that at DC input voltage of 10V / 20V, the battery is completely discharged for C-rate discharge current of C/5 and lower.

*In view of the above, it may be seen that a fixed Low DC Input Voltage Alarm is not useful.* Temperature of the battery further complicates the situation. All the above analysis is based on battery electrolyte temperature of 80°F. The battery capacity varies with temperature. Battery capacity is also a function of age and charging history. Older batteries have lower capacity because of shedding of active materials, sulfation, corrosion, increasing number of charge / discharge cycles etc. Hence, the State of Discharge of a battery under load cannot be estimated accurately. However, the low DC input voltage alarm and shut-down functions are designed to protect the inverter from excessive current drawn at the lower voltage.

### 7.13 USE OF EXTERNAL PROGRAMMABLE LOW VOLTAGE DISCONNECTS

The above ambiguity can be removed by using an external, programmable Low Voltage Disconnect where more exact voltage threshold can be set to disconnect the battery based on the actual application requirements. Please consider using the following Programmable Low Battery Cut-off / "Battery Guard" Models manufactured by Samlex America, Inc. [www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com)

- BG-40 (40A) – For up to 400W, 12V inverter or 800W, 24V inverter
- BG-60 (60A) - For up to 600W, 12V inverter or 1200W, 24V inverter
- BG-200 (200A) - For up to 2000W, 12V inverter or 4000W, 24V inverter

### 7.14 DEPTH OF DISCHARGE OF BATTERY AND BATTERY LIFE

The more deeply a battery is discharged on each cycle, the shorter the battery life. Using more batteries than the minimum required will result in longer life for the battery bank. A typical cycle life chart is given in the Table 7.6:

Depth of Discharge % of Ah Capacity	Cycle Life of Group 27 /31	Cycle Life of Group 8D	Cycle Life of Group GC2
10	1000	1500	3800
50	320	480	1100
80	200	300	675
100	150	225	550

**NOTE:** It is recommended that the depth of discharge should be limited to 50%.



## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

### 7.15 SERIES AND PARALLEL CONNECTION OF BATTERIES

#### 7.15.1 Series Connection

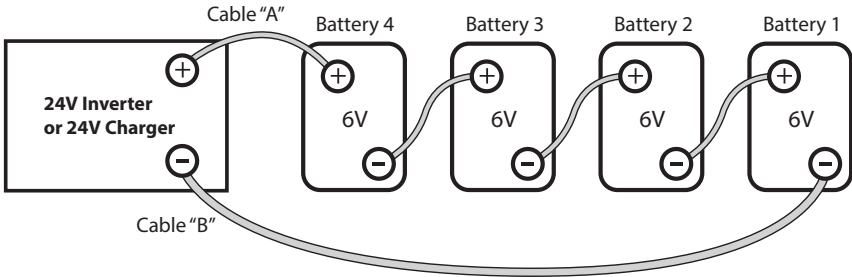


Fig 7.2: Series Connection

When two or more batteries are connected in series, their voltages add up but their Ah capacity remains the same. Fig. 7.2 shows 4 pieces of 6V, 200 Ah batteries connected in series to form a battery bank of 24V with a capacity of 200 Ah. The Positive terminal of Battery 4 becomes the Positive terminal of the 24V bank. The Negative terminal of Battery 4 is connected to the Positive terminal of Battery 3. The Negative terminal of Battery 3 is connected to the Positive terminal of Battery 2. The Negative terminal of Battery 2 is connected to the Positive terminal of Battery 1. The Negative terminal of Battery 1 becomes the Negative terminal of the 24V battery bank.

#### 7.15.2 Parallel Connection

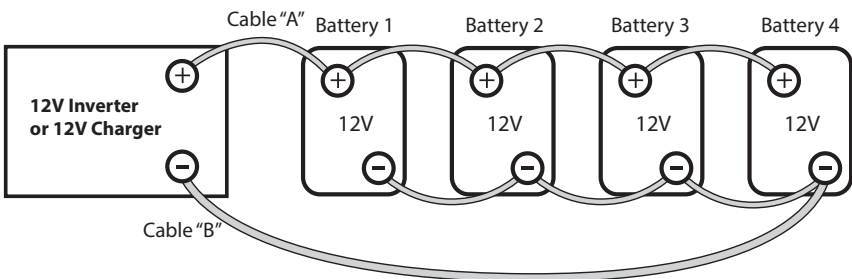


Fig 7.3: Parallel Connection

When two or more batteries are connected in parallel, their voltage remains the same but their Ah capacities add up. Fig. 7.3 shows 4 pieces of 12V, 100 Ah batteries connected in parallel to form a battery bank of 12V with a capacity of 400 Ah. The four Positive terminals of Batteries 1 to 4 are paralleled (connected together) and this common Positive connection becomes the Positive terminal of the 12V bank. Similarly, the four Negative terminals of Batteries 1 to 4 are paralleled (connected together) and this common Negative connection becomes the Negative terminal of the 12V battery bank.

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

### 7.15.3 Series – Parallel Connection

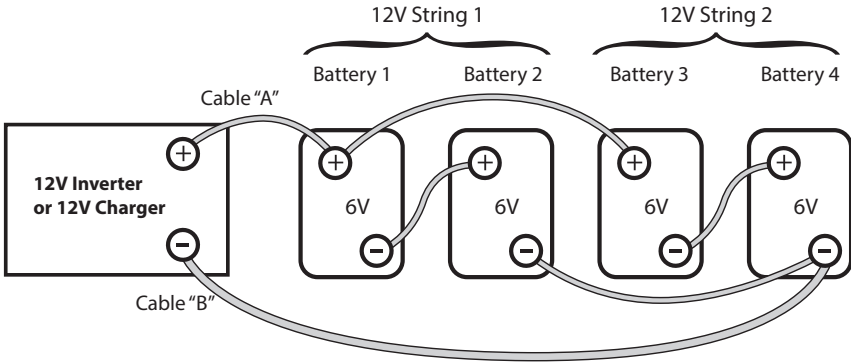


Fig. 7.4: Series-Parallel Connection

Figure 7.4 shows a series – parallel connection consisting of four 6V, 200 AH batteries to form a 12V, 400 Ah battery bank. Two 6V, 200 Ah batteries, Batteries 1 and 2 are connected in series to form a 12V, 200 Ah battery (String 1). Similarly, two 6V, 200 Ah batteries, Batteries 3 and 4 are connected in series to form a 12V, 200 Ah battery (String 2). These two 12V, 200 Ah Strings 1 and 2 are connected in parallel to form a 12V, 400 Ah bank.



#### CAUTION!

When 2 or more batteries / battery strings are connected in parallel and are then connected to an inverter or charger (See Figs 7.3 and 7.4), attention should be paid to the manner in which the charger / inverter is connected to the battery bank. Please ensure that if the Positive output cable of the battery charger / inverter (Cable "A") is connected to the Positive battery post of the first battery (Battery 1 in Fig 7.3) or to the Positive battery post of the first battery string (Battery 1 of String 1 in Fig. 7.4), then the Negative output cable of the battery charger / inverter (Cable "B") should be connected to the Negative battery post of the last battery (Battery 4 as in Fig. 7.3) or to the Negative Post of the last battery string (Battery 4 of Battery String 2 as in Fig. 7.4). This connection ensures the following:

- The resistances of the interconnecting cables will be balanced.
- All the individual batteries / battery strings will see the same series resistance.
- All the individual batteries will charge / discharge at the same charging current and thus, will be charged to the same state at the same time.
- None of the batteries will see an overcharge condition.

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

### 7.16 SIZING THE INVERTER BATTERY BANK

One of the most frequently asked questions is, "how long will the batteries last?" This question cannot be answered without knowing the size of the battery system and the load on the inverter. Usually this question is turned around to ask "How long do you want your load to run?", and then specific calculation can be done to determine the proper battery bank size.

There are a few basic formulae and estimation rules that are used:

1. Active Power in Watts (W) = Voltage in Volts (V) x Current in Amperes (A) x Power Factor.
2. For an inverter running from a 12V battery system, the approximate DC current required from the 12V batteries is the AC power delivered by the inverter to the load in Watts (W) divided by 10 & for an inverter running from a 24V battery system, the approximate DC current required from the 24V batteries is the AC power delivered by the inverter to the load in Watts (W) divided by 20.
3. Energy required from the battery = DC current to be delivered (A) x Time in Hours (H).

The first step is to estimate the total AC watts (W) of load(s) and for how long the load(s) will operate in hours (H). The AC watts are normally indicated in the electrical nameplate for each appliance or equipment. In case AC watts (W) are not indicated, Formula 1 given above may be used to calculate the AC watts. The next step is to estimate the DC current in Amperes (A) from the AC watts as per Formula 2 above. An example of this calculation for a 12V inverter is given below:

**Let us say that the total AC Watts delivered by the inverter = 1000W.**

Then, using Formula 2 above, the approximate DC current to be delivered by the 12V batteries =  $1000W \div 10 = 100$  Amperes, or by 24V batteries =  $1000W \div 20 = 50A$ .

**Next, the energy required by the load in Ampere Hours (Ah) is determined.**

For example, if the load is to operate for 3 hours then as per Formula 3 above, the energy to be delivered by the 12V batteries =  $100$  Amperes x  $3$  Hours =  $300$  Ampere Hours (Ah), or by the 24V batteries =  $50A \times 3$  Hrs =  $150$  Ah.

**Now, the capacity of the batteries is determined based on the run time and the usable capacity.**

From Table 7.3 "Battery Capacity versus Rate of Discharge", the usable capacity at 3 Hour discharge rate is 60%. Hence, the actual capacity of the 12V batteries to deliver 300 Ah will be equal to:  $300 \text{ Ah} \div 0.6 = 500$  Ah, and the actual capacity of the 24V battery to deliver 150 Ah will be equal to  $150 \text{ Ah} \div 0.6 = 250$  Ah.

**And finally, the actual desired rated capacity of the batteries is determined** based on the fact that normally only 80% of the capacity will be available with respect to the rated capacity due to non availability of ideal and optimum operating and charging conditions. So the final requirements will be equal to:

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

FOR 12V BATTERY:

$500 \text{ Ah} \div 0.8 = 625 \text{ Ah}$  (note that the actual energy required by the load was 300 Ah).

FOR 24V BATTERY:

$250 \text{ Ah} \div 0.8 = 312.5 \text{ Ah}$  (Note that the actual energy required was 150 Ah).

It will be seen from the above that the final rated capacity of the batteries is almost 2 times the energy required by the load in Ah. ***Thus, as a Rule of Thumb, the Ah capacity of the batteries should be twice the energy required by the load in Ah.***

### 7.17 CHARGING BATTERIES

Batteries can be charged by using good quality AC powered battery charger or from alternative energy sources like solar panels, wind or hydro systems. Make sure an appropriate Battery Charge Controller is used. It is recommended that batteries may be charged at 10% to 13% of their Ah capacity (Ah capacity based on C-Rate of 20 Hr Discharge Time). Also, for complete charging (return of 100% capacity) of Sealed Lead Acid Battery, it is recommended that a 3 Stage Charger may be used (Constant Current Bulk Charging Stage ▶ Constant Voltage Boost / Absorption Charging ▶ Constant Voltage Float Charging).

In case, Wet Cell / Flooded Batteries are being used, a 4-stage charger is recommended (Constant Current Bulk Charging Stage ▶ Constant Voltage Boost / Absorption Stage ▶ Constant Voltage Equalization Stage ▶ Constant Voltage Float Stage).

## SECTION 8 | Installation



### WARNING!

1. Before commencing installation, please read the safety instructions explained in Section 1 titled "Safety Instructions".
2. It is recommended that the installation should be undertaken by a qualified, licensed / certified electrician.
3. Various recommendations made in this manual on installation will be superseded by the National / Local Electrical Codes related to the location of the unit and the specific application.

### 8.1 LOCATION OF INSTALLATION

Please ensure that the following requirements are met:

## SECTION 8 | Installation

**Working Environment:** Indoor use.

**Cool:** Heat is the worst enemy of electronic equipment. Hence, please ensure that the unit is installed in a cool area that is also protected against heating effects of direct exposure to the sun or to the heat generated by other adjacent heat generating devices.

**Well ventilated:** The unit is cooled by convection and by forced air-cooling by temperature controlled fan (located behind opening 4, Fig 6.1). The fan draws cool air from air intake openings on the bottom (8, Fig 6.1) and discharges hot air through the exhaust openings next to the fan (4, Fig 6.1). To avoid shut down of the inverter due to over temperature, do not cover or block these suction / exhaust openings or install the unit in an area with limited airflow. Keep a minimum clearance of 10" around the unit to provide adequate ventilation. If installed in an enclosure, openings must be provided in the enclosure, directly opposite to the air-suction and air-exhaust openings of the inverter.

**Dry:** There should be no risk of condensation, water or any other liquid that can enter or fall on the unit.

**Clean:** The area should be free of dust and fumes. Ensure that there are no insects or rodents. They may enter the unit and block the ventilation openings or short circuit electrical circuits inside the unit.

**Protection against fire hazard:** The unit is not ignition protected and should not be located under any circumstance in an area that contains highly flammable liquids like gasoline or propane as in an engine compartment with gasoline-fueled engines. Do not keep any flammable / combustible material (i.e., paper, cloth, plastic, etc.) near the unit that may be ignited by heat, sparks or flames.

**Closeness to the battery bank:** Locate the unit as close to the battery bank as possible to prevent excessive voltage drop in the battery cables and consequent power loss and reduced efficiency. However, the unit should not be installed in the same compartment as the batteries (flooded or wet cell) or mounted where it will be exposed to corrosive acid fumes and flammable Oxygen and Hydrogen gases produced when the batteries are charged. The corrosive fumes will corrode and damage the unit and if the gases are not ventilated but allowed to collect, they could ignite and cause an explosion.

**Accessibility:** Do not block access to the front panel. Also, allow enough room to access the AC receptacles and DC wiring terminals and connections, as they will need to be checked and tightened periodically.

**Preventing Radio Frequency Interference (RFI):** The unit uses high power switching circuits that generate RFI. This RFI is limited to the required standards. Locate any electronic equipment susceptible to radio frequency and electromagnetic interference as far away from the inverter as possible. *For additional information, please read Section 3 titled "Limiting Electromagnetic Interference (EMI)".*

# SECTION 8 | Installation

## 8.2 OVERALL DIMENSIONS

The overall dimensions and the location of the mounting slots are shown in Fig. 8.1:

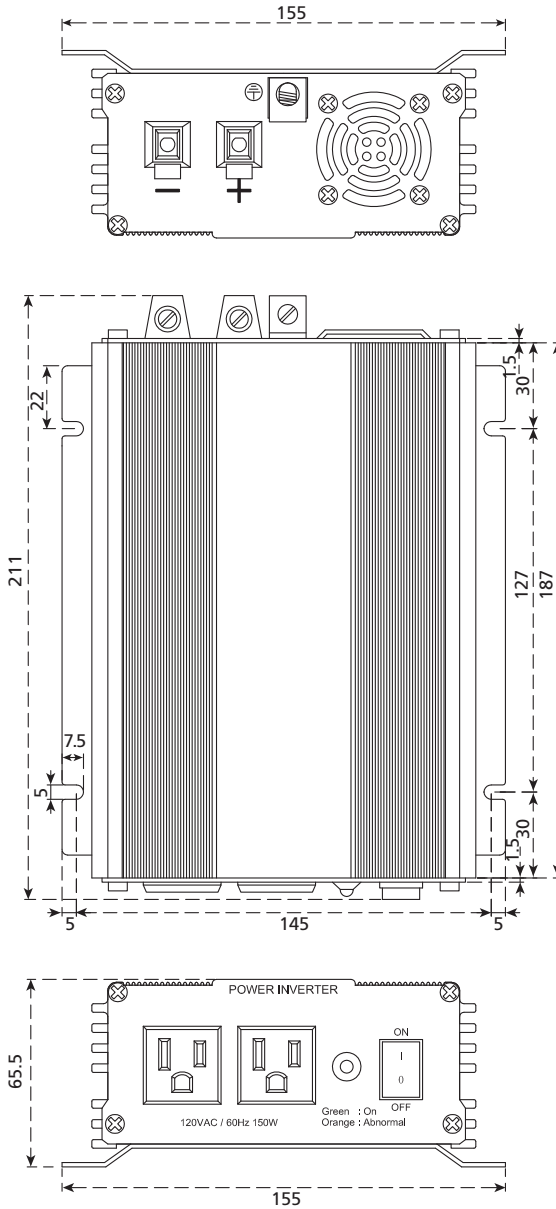


Fig. 8.1: PST-150-12 & PST-150-24; Overall Dimensions & Mounting Slots

## SECTION 8 | Installation

### 8.3 MOUNTING ORIENTATION

The unit has air intake and exhaust openings for the cooling fan. It has to be mounted in such a manner so that small objects should not be able to fall easily into the unit from these openings and cause electrical / mechanical damage. Also, the mounting orientation should be such that if the internal components overheat and melt / dislodge due to a catastrophic failure, the melted / hot dislodged portions should not be able to fall out of the unit on to a combustible material and cause a fire hazard. The size of openings has been limited as per the safety requirements to prevent the above possibilities when the unit is mounted in the recommended orientations. In order to meet the regulatory safety requirements, the mounting has to satisfy the following requirements:

- Mount on a non-combustible material.
- The mounting surface should be able to support the weight of the unit
- Mount horizontally on a horizontal surface - above a horizontal surface (e.g. table top or a shelf).
- Mount horizontally on a vertical surface – The unit can be mounted on a vertical surface (like a wall) with the fan axis horizontal (fan opening facing left or right).



#### **WARNING!**

Mounting the unit vertically on a vertical surface is NOT recommended (fan opening facing up or down). As explained above, this is to prevent falling of objects into the unit through the fan opening when the fan opening faces up. If fan opening faces down, hot damaged component may fall out.

### 8.4 DC SIDE CONNECTIONS

#### 8.4.1 Preventing DC Input Over Voltage

It is to be ensured that the DC input voltage of this unit does not exceed 16.5 VDC for PST-150-12 or 33.0 VDC for PST-150-24 to prevent permanent damage to the unit. Please observe the following precautions:

- Ensure that the maximum charging voltage of the external battery charger / alternator / solar charge controller does not exceed 16.5 VDC for PST-150-12 or 33.0 VDC for PST-150-24
- Do not use unregulated solar panels to charge the battery connected to this unit. Under open circuit conditions and in cold ambient temperatures, the output of the solar panel may be > 22V for 12V nominal panel and > 44V for 24V nominal panel. Always use a charge controller between the solar panel and the battery.
- When using Diversion Charge Control Mode in a charge controller, the solar / wind / hydro source is directly connected to the battery bank. In this case, the controller will divert excess current to an external load. As the battery charges, the diversion duty cycle will increase. When the battery is fully charged, all the source energy will flow into the diversion load if there are no other loads. The charge controller will disconnect the diversion load if the current rating of the controller is exceeded. Disconnect

## SECTION 8 | Installation

tion of the diversion load may damage the battery as well as the inverter or other DC loads connected to the battery due to high voltages generated during conditions of high winds (for wind generators), high water flow rates (for hydro generators). It is, therefore, to be ensured that the diversion load is sized correctly to prevent the above over voltage conditions.

- Do not connect this unit to a battery system with a voltage higher than the rated battery input voltage of the unit (e.g. do not connect PST-150-12 to 24V or 48V Battery System)

### 8.4.2 Preventing Reverse Polarity on the DC Input Side



#### CAUTION!

Damage caused by reverse polarity is not covered by warranty! When making battery connections on the input side, make sure that the polarity of battery connections is correct (Connect the Positive of the battery to the Positive terminal of the unit and the Negative of the battery to the Negative terminal of the unit). If the input is connected in reverse polarity, DC fuse inside the inverter will blow and may also cause permanent damage to the inverter.

### 8.4.3 Connection from the Batteries to the DC Input Side of the Unit – Sizing of Cables and External Fuses



#### WARNING!

The input section of the inverter has large capacitors connected across the input terminals. As soon as the DC input connection loop (Battery (+) terminal ► External fuse ► Positive input terminal of the inverter ► Negative input terminal of the inverter ► Battery (-) terminal) is completed, these capacitors will start charging and the unit will momentarily draw very heavy current that will produce sparking on the last contact in the input loop even when the ON/OFF switch on the inverter is in the OFF position. Ensure that the external fuse is inserted only after all the connections in the loop have been completed so that the sparking is limited to the fuse area.

The flow of electric current in a conductor is opposed by the resistance of the conductor. The resistance of the conductor is directly proportional to the length of the conductor and inversely proportional to its cross-section (thickness). The resistance in the conductor produces undesirable effects of voltage drop and heating. Thus, thicker and shorter conductors are desirable.

The size (thickness / cross-section) of the conductors is designated by AWG (American Wire Gauge). Please note that a smaller AWG # denotes a thicker size of the conductor up to AWG #1. Wires thicker than AWG #1 are designated AWG 1/0, AWG 2/0, AWG 3/0 and so on. In this case, increasing AWG # denotes thicker wire.



## SECTION 8 | Installation

The DC input circuit is required to handle very large DC currents and hence, the size of cables and connectors should be selected to ensure minimum voltage drop between the battery and the inverter. Thinner cables and loose connections will result in poor inverter performance and will produce abnormal heating leading to risk of insulation melt down and fire. Normally, the thickness of the cable should be such that the voltage drop due to the current & the resistance of the length of the cable should be less than 2% to 5%. Use oil resistant, multi-stranded copper wire cables rated at 105°C minimum. Do not use aluminum cable as it has higher resistance per unit length. Cables can be bought at a marine / welding supply store.

Effects of low voltage on common electrical loads are given below:

- **Lighting circuits - Incandescent and Quartz Halogen:** A 5% voltage drop causes an approximate 10% loss in light output. This is because the bulb not only receives less power, but the cooler filament drops from white-hot towards red-hot, emitting much less visible light.
- **Lighting circuits - Fluorescent:** Voltage drop causes a nearly proportional drop in light output.
- **AC induction motors:** These are commonly found in power tools, appliances, well pumps etc. They exhibit very high surge demands when starting. Significant voltage drop in these circuits may cause failure to start and possible motor damage.
- **PV battery charging circuits:** These are critical because voltage drop can cause a disproportionate loss of charge current to charge a battery. A voltage drop greater than 5% can reduce charge current to the battery by a much greater percentage.

### 8.4.4 Fuse Protection In Battery Circuit

A battery is an unlimited source of current. Under short circuit conditions, a battery can supply thousands of Amperes of current. If there is a short circuit along the length of the cables that connects the battery to the inverter, thousands of Amperes of current can flow from the battery to the point of shorting and that section of the cable will become red-hot, the insulation will melt and the cable will ultimately break. This interruption of very high current will generate a hazardous, high temperature, high-energy arc with accompanying high-pressure wave that may cause fire, damage nearby objects and cause injury. To prevent occurrence of hazardous conditions under short circuit conditions, an appropriate fuse with Interrupting Capacity  $\geq 1000A$  should be used in the battery circuit. The fuse should be installed as close as possible to the battery preferably within 7". Automotive blade type of fuses may be used e.g. Type ATO by Littell Fuse.



#### **WARNING!**

Use of an appropriately sized external fuse as described above is mandatory to provide safety against fire hazard due to accidental short circuit in the battery wires. Please note that the DC side fuse inside the unit (20A for PST-150-12 and 10A for PST-150-24) is designed to provide protection to the internal components of the inverter. This internal fuse will NOT blow if there is a short circuit along the length of cables connecting the battery and the inverter.

## SECTION 8 | Installation

### 8.4.5 Recommended Sizes of DC Cables and External Fuses for Battery Connection

Sizes of cables and external fuses are given in Table 8.1. The distance of 3 ft. / 6 ft. / 10 ft. is the distance between the battery and the inverter. The running length of routing of the cable should be considered if the cable run is not straight but circuitous. The recommended size of cables will limit the voltage drop to 2% of the nominal battery voltage (0.24V for 12V battery and 0.48V for the 24V battery).

The length of the cable for calculating voltage drop has been taken as 2 times the distance between the inverter and the battery assuming that 2 lengths of cables (one Positive and one Negative) are used for the connection. DC resistance values are based on uncoated, stranded copper conductors at a temperature of 75°C. This temperature is typical of operating power circuits.

TABLE 8.1 DC INPUT CABLES AND FUSES						
Model No.  (1)	Maximum DC input current at rated output power  (2)	Minimum Ampacity (See Note 2)  (3)	Size of Cable based on distance between battery and Inverter (See Notes 1, 2 and 3)			Current rating of external fuse (See Note 4)  (7)
			3 ft.  (4)	6 ft.  (5)	10 ft.  (6)	
PST-150-12	20A	25A	AWG #12	AWG #10	AWG #6	20A
PST-150-24	10A	12.5A	AWG #14	AWG #14	AWG #12	10A

#### NOTES FOR TABLE 8.1

- The Ampere Carrying Capacity (Ampacity) of various sizes of cables (Columns 4 to 6) is based on ISO 10133 for single, insulated conductors rated at 105°C, and installation in free air at 30°C ambient temperature.
- Column (3) shows the minimum Ampacity of cable sizes as per the National Electrical Code (NEC). This is = 1.25 times the maximum DC input current at the rated output power [Column 2] (Refer to NEC-2014, Section 215.2(A)(1)(a) for Feeder Circuits).
- Columns (4) to (6) show cable sizes that are based on NEC Ampacity (Column 3) or 2% voltage drop due to rated maximum current (Column 2) flowing through resistance of cable run (2x distance), **whichever is thicker**.
- Column (7) shows the fuse rating which is equal to or more than the maximum rated input current (Column 2) but less than the Ampacity of the cable size (Column 4 to 6) as per ISO 10133 specifications at NOTE 1 above.

### 8.4.6 DC Input Connection

The DC input terminals for battery connection (6 & 7 in Fig. 6.1) have cylindrical hole (5 mm dia.) with set screw (#10, 24 TPI).

### 8.4.7 Detachable DC Input Cable Sets Provided

Following DC Input Cable Sets have been provided for temporary connection to vehicle battery for powering low power devices like lap-top, cell phone charger, etc.

- Cable set with Cigar Plug, 3ft - AWG#14 / 2mm<sup>2</sup>.** Please note that 12V power outlet in a vehicle is normally fused for 10A to 12A. The Cigar Plug is also rated for 10A to 12A. Hence, the wiring provided with this cable set is AWG #14 / 2mm<sup>2</sup> suitable for

## SECTION 8 | Installation

Ampacity of 12.5A.

- **Cable set with Battery Clamp, 3ft**
  - For PST-150-12: AWG#12 / 4mm<sup>2</sup>
  - For PST-150-24: AWG#14 / 2mm<sup>2</sup>



### WARNING

#### Limiting Power Draw from 12V Power Outlet in Vehicles:

- Check the Ampere rating of the vehicle fuse powering the 12 V outlet.
- AC power drawn from the inverter should be less than 10 times the Ampere rating of the vehicle fuse. If higher power is drawn, the vehicle fuse powering the 12V outlet will blow.

### 8.5 AC SIDE CONNECTIONS



#### WARNING! Preventing Paralleling of the AC Output

1. The AC output of the inverter cannot be synchronized with another AC source and hence, it is not suitable for paralleling. The AC output of the inverter should never be connected directly to an electrical Panelboard / Load Center which is also fed from the utility power/ generator. Such a connection will result in parallel operation and AC power from the utility / generator will be fed back into the inverter which will instantly damage the output section of the inverter and may also pose a fire and safety hazard. If an electrical Panelboard / Load Center is being fed from the utility power / generator and the inverter is required to feed this panel as backup power source, the AC power from the utility power/ generator and the inverter should first be fed to a manual selector switch / Automatic Transfer Switch and the output of the manual selector switch / Automatic Transfer Switch should be connected to the electrical Panelboard / Load Center.
2. To prevent possibility of paralleling and severe damage to the inverter, never use a simple jumper cable with a male plug on both ends to connect the AC output of the inverter to a handy wall receptacle in the home / RV.

### 8.6 GROUNDING TO EARTH OR TO OTHER DESIGNATED GROUND

For safety, ground the metal chassis of the inverter to the Earth Ground or to the other designated ground (For example, in a mobile RV, the metal frame of the RV is normally designated as the Negative DC Ground). An equipment grounding Lug (5, Fig 6.1) has been provided for grounding the metal chassis of the inverter to the appropriate ground.

When using the inverter in a building, connect 10 mm<sup>2</sup> or a AWG #8 insulated stranded copper wire from the above equipment grounding lug to the Earth Ground connection (a connection that connects to the Ground Rod or to the water pipe or to another connection that is solidly bonded to the Earth Ground). The connections must be tight against bare metal. Use star washers to penetrate paint and corrosion.

## SECTION 8 | Installation

When using the inverter in a mobile RV, connect 10 mm<sup>2</sup> or AWG #8 insulated stranded copper wire from the above equipment grounding lug to the appropriate ground bus of the RV (usually the vehicle chassis or a dedicated DC ground bus). The connections must be tight against bare metal. Use star washers to penetrate paint and corrosion.

### 8.7 INTERNAL NEUTRAL TO CHASSIS GROUND BOND

The Neutral slots of the 2 NEMA5-15R outlets (1, Fig 6.1) are internally bonded to the metal chassis of the inverter for protection against Ground Fault.

In case of mobile applications where it is not possible to ground the metal chassis of the inverter, please ensure that the AC loads are connected through a 2-pole, 3 Wire Grounding type of cord with a NEMA5-15P, 3-Pin Plug. This will provide protection against electric shock in case of Ground Fault in the load (Line voltage leaking to the metal chassis of the load). Fault current will flow through the Grounding Conductor to the chassis of the inverter and onward to the Neutral of the inverter (through internal Neutral to the chassis Ground bond) and will shut down the inverter due to overload / short circuit protection of the inverter.

### 8.8 REDUCING ELECTROMAGNETIC INTERFERENCE (EMI)

Please comply with recommendations given in Section 3.2.

## SECTION 9 | Operation

### 9.1 SWITCHING THE INVERTER ON/OFF

Before switching on the inverter, check that all the AC loads have been switched off. The ON/OFF switch (3, Fig 6.1) on the front panel of the inverter is used to switch ON and switch OFF the inverter. This switch operates a low power control circuitry, which in turn controls all the high power circuitry.



#### CAUTION!

Please note that the ON/OFF switch is not switching the high power battery input circuit. Parts of the DC side circuit will still be alive even when the switch is in the OFF position. Hence, disconnect the DC and AC sides before working on any circuits connected to the inverter.

When the inverter is switched ON, the Status LED (2, Fig. 6.1) will turn GREEN. GREEN LED indicates that the inverter is operating normally. Under normal operating conditions, AC output voltage will now be available at the AC Outlets (1, Fig 6.1). The Green indicator light on the GFCI will be lighted.

## SECTION 9 | Operation

Switch on the AC load(s). The Status LED (2, Fig 6.1) should remain GREEN for normal operation of the load.

### 9.2 POWERING ON THE LOADS

After the inverter is switched ON, it takes a finite time to become ready to deliver full power. Hence, always switch on the load(s) after a few seconds of switching on the inverter. Avoid switching on the inverter with the load already switched ON. This may prematurely trigger the overload protection.

When a load is switched ON, it may require initial higher power surge to start. Hence, if multiple loads are being powered, they should be switched ON one by one so that the inverter is not overloaded by the higher starting surge if all the loads are switched ON at once.

### 9.3 TEMPERATURE CONTROLLED COOLING FAN

Forced air cooling is provided by one thermostatically controlled cooling fan that is located behind fan air discharge opening (4, Fig. 6.1). Temperature of a critical hot spot inside the inverter is monitored to activate the fan and the over temperature shut-down. When the temperature of this hot spot reaches 48°C, the fan is switched ON. The fan will be automatically switched OFF once the hot spot cools down to 42°C. Please note that the fan may not come ON at low loads or if the ambient temperature is cooler. This is normal.

### 9.4 INDICATIONS FOR NORMAL OPERATION

When the inverter is operating normally and supplying AC load(s), the Status LED (2, Fig 6.1) will be GREEN. In case of abnormal operation, the Status LED (2, Fig 6.1) will turn ORANGE and buzzer will sound. *Please see under Section 10, "Protections" for more details.*

### 9.5 NO LOAD DRAW (IDLE CURRENT)

When the ON/OFF switch is turned ON, all the circuitry inside the inverter becomes alive and the AC output is made available. In this condition, even when no AC load is being supplied (or, if a load is connected but has been switched OFF), the inverter draws a small amount of current from the batteries to keep the circuitry alive and ready to deliver the required power on demand. This is called the Idle Current or the No Load Draw. Hence, when the load is not required to be operated, switch OFF the inverter by switching OFF the ON/OFF Switch (3, Fig 6.1) to prevent unnecessary current drain from the battery.

## SECTION 10 | Protections

### 10. PROTECTIONS

The inverter has been provided with protections detailed below:

#### 10.1 POWER SURGE / OVERLOAD / SHORT CIRCUIT SHUT DOWN

**POWER SURGE CONDITION:** When the AC output current tries to exceed around 200% of the rated value, output current limiting is carried out instantly resulting in drop in the AC output voltage (drop is proportional to the load impedance). Surge Power of around 200% will, thus, be provided for < 8 ms every half cycle. If this situation continues for 2 to 2.5 sec, Overload Condition is activated.

**OVERLOAD CONDITION:** In case of continuous overload of 110% to 115% for 2 to 2.5 sec, the output voltage will drop. If voltage drops to 80VAC or below, the AC output will be shut down within 5 sec.

**SHORT CIRCUIT CONDITION:** The AC output is shut down if the AC output voltage is 80VAC or lower for around 5 sec.

For both conditions of overload and short circuit shut down, the Status LED (2, Fig 6.1) will turn ORANGE and buzzer alarm will sound. The unit will be latched in this shutdown condition and will require manual reset. To reset, switch OFF the power ON/OFF switch, wait for 3 minutes and then switch ON again. Before switching ON again, remove the cause of overload / short circuit.

#### 10.2 WARNING ALARM - LOW DC INPUT VOLTAGE

The voltage at the DC input terminals of the inverter will be lower than the voltage at the battery terminals due to voltage drop in the battery cables and connectors. The drop in the voltage at the DC input terminals of the inverter could be due to drop in battery terminal voltage or due to abnormally high drop in the battery cables if the cables are not thick enough (*Please see details at Section 8.4.3 "Connection From the Batteries To the DC Input Side of The Unit – Sizing of Cables and External Fuses"*). If the voltage at the DC input terminals drops to 10.5V or lower for PST-150-12 or to 21.0V or lower for PST-150-24, the buzzer alarm will be sounded. The Status LED (2, Fig 6.1) will continue to be GREEN and the AC output voltage would continue to be available. This warning buzzer alarm indicates that the DC input voltage is low and that the inverter will be shut down after sometime if the voltage at the inverter terminals further drops to 10 V or lower for PST-150-12 or to 20V or lower for PST-150-24.

#### 10.3 LOW DC INPUT VOLTAGE SHUT DOWN

If the voltage at the DC input terminals drops to 10V or lower for PST-150-12 or to 20V or lower for PST-150-24, the AC output is shut down. Buzzer alarm is sounded and the Status LED (2, Fig 6.1) will turn ORANGE.

The unit will reset automatically when the DC input voltage rises to 11.5V or higher for PST-150-12 or to 23V or higher for PST-150-24.

## **SECTION 10 | Protections**

### **10.4 HIGH DC INPUT VOLTAGE SHUTDOWN**

If the voltage at the DC input terminals rises to 16.5V or higher for PST-150-12 or, to 33V or higher for PST-150-24, the AC output will be shut down temporarily. The Status LED (2, Fig 6.1) will turn ORANGE and there will be buzzer alarm. The unit will be reset automatically when the voltage drops down to < 16.5V for PST-150-12 or to < 33V for PST-150-24.

### **10.5 OVER-TEMPERATURE SHUT DOWN**

In case of failure of the cooling fan or in the case of inadequate heat removal due to higher ambient temperatures / insufficient air exchange, the temperature inside the unit will increase. The temperature of a critical hot spot inside the inverter is monitored and at 95° C, the AC output of the inverter is shut down temporarily. The Status LED (2, Fig 6.1) will turn ORANGE and a buzzer is sounded.

The unit will automatically reset after the hot spot has cooled down to 70°C.

### **10.6 INTERNAL NEUTRAL TO CHASSIS GROUND BOND FOR GROUND FAULT PROTECTION**

The Neutral slots of the 2 NEMA5-15R outlets (1, Fig 6.1) are internally bonded to the metal chassis of the inverter for protection against Ground Fault.

In case of mobile applications where it is not possible to ground the metal chassis of the inverter, please ensure that the AC loads are connected through a 2-pole, 3 Wire Grounding type of cord with a NEMA5-15P, 3-Pin Plug. This will provide protection against electric shock in case of Ground Fault in the load (Line voltage leaking to the metal chassis of the load). Fault current will flow through the Grounding Conductor to the chassis of the inverter and onward to the Neutral of the inverter (through internal Neutral to the chassis Ground bond) and will shut down the inverter due to overload / short circuit protection of the inverter.

### **10.7 INTERNAL DC SIDE FUSE**

The following internal fuses have been provided to protect DC input circuitry:

- PST-150-12: 20A / 32V, Blade Type, Type ATO
- PST-150-24: 10A / 32V, Blade Type, Type ATO

The fuse is installed in Fuse Holder. Hence, it can be easily removed / replaced.

### **10.8 REVERSE POLARITY AT THE DC INPUT TERMINALS**

The Positive of the battery should be connected to the Positive DC input terminal of the inverter and the Negative of the battery should be connected to the Negative DC input terminal of the inverter. A reversal of polarity (the Positive of the battery wrongly connected to the Negative DC input terminal of the inverter and the Negative of the battery wrongly connected to the Positive DC input terminal of the inverter) will blow the external / internal DC side fuses. If the DC side fuse is blown, the inverter will be dead. The Status LED (2) will be switched OFF and there will be no AC output.

## SECTION 10 | Protections



### INFO

Reverse polarity connection is likely to damage the internal DC input circuitry. If internal fuse has blown, it should be replaced with the correct size of fuse shown under specifications. If the unit does not work after replacing the internal fuse, it has been permanently damaged and will require repair / replacement (*Please read Section 11 - "Troubleshooting Guide" for more details*).



### CAUTION!

Damage caused by reverse polarity is not covered by warranty! When making battery connections on the input side, make sure that the polarity of battery connections is correct (Connect the Positive of the battery to the Positive terminal of the unit and the Negative of the battery to the Negative terminal of the unit). If the input is connected in reverse polarity, DC fuse inside the inverter / external fuse will blow and may also cause permanent damage to the inverter.



# SECTION 11 | Troubleshooting Guide

## 11. TROUBLESHOOTING GUIDE

Troubleshooting Guide is given at Table 11.1:

TABLE 11.1 TROUBLESHOOTING GUIDE		
ISSUE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
When switched ON, Status LED (2, Fig 6.1) does not light. Buzzer is OFF. There is no AC output voltage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• There is no voltage at the DC input terminals.</li> <li>• There is no voltage at the 12V power outlet in the vehicle (when using detachable cable set with Cigar Plug)</li> </ul>	<p>Check the continuity of the battery input circuit.</p> <p>Check that the internal / external battery fuse / vehicle fuse for 12V power outlet is intact. Replace if blown. When powered from 12V power outlet in the vehicle, ensure that the Wattage of the AC load is less than 10 times the Amp rating of the vehicle fuse being used for protecting the 12V outlet.</p> <p>Check that all connections in the battery input circuit are tight.</p>
	Polarity of the DC input voltage has been reversed that has blown the external / internal DC side fuses ( <b>Note: Reverse polarity may cause permanent damage</b> ).	Check external and internal fuses. Replace fuses. If unit does not work, call Technical Support for repair.
Low AC output voltage (< 120VAC but > 80VAC) (No buzzer alarm).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AC Load is exceeding 200% Surge Overload or 110% to 115% continuous overload</li> <li>• Low DC input voltage when supplying high AC loads approaching 110% to 115% continuous overload.</li> </ul>	<p>Check that the battery is fully charged. Re-charge, if low.</p> <p>Check that the battery cables are thick enough to carry the required current over the required length. Use thicker cables, if required.</p> <p>Tighten connections of battery input circuit.</p> <p>Reduce load.</p>
AC output voltage is available. Buzzer alarm is sounded. Status LED (2, Fig 6.1) is GREEN.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Low DC input Voltage Alarm</li> <li>• DC input voltage is 10.5V or lower but 10V or higher for PST-150-12</li> <li>• DC input voltage is 21V or lower but 20V or higher for PST-150-24</li> </ul>	<p>Check that the battery is fully charged. Re-charge, if low.</p> <p>Check that the battery cables are thick enough to carry the required current over the required length. Use thicker cables, if required.</p> <p>Tighten connections of the battery input circuit.</p>
There is no AC output. Buzzer alarm is sounded. Status LED (2, Fig 6.1) is ORANGE.	Shut-down due to low DC input voltage - 10V or lower for PST-150-12 or, 20V or lower for PST-150-24.	<p>Check that the battery is fully charged. Re-charge, if low.</p> <p>Check that the battery cables are thick enough to carry the required current over the required length. Use thicker cables, if required.</p> <p>Tighten connections of the battery input circuit.</p>

## SECTION 11 | Troubleshooting Guide

TABLE 11.1 TROUBLESHOOTING GUIDE (continued from previous page)		
ISSUE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
There is no AC output. Status LED (2, Fig 6.1) is ORANGE. Buzzer is ON.	Shut-down of AC output due to high input DC voltage – 16.5V or higher for PST-150-12 or 33V or higher for PST-150-24	<p>Check that the voltage at the DC input terminals is less than 16.5V for PST-150-12 or less than 33V for PST-150-24.</p> <p>Ensure that the maximum charging voltage of the battery charger / alternator / solar charge controller is below 16.5V for PST-150-12 or below 33V for PST-150-24.</p> <p>Ensure that an unregulated solar panel is not used to charge a battery. Under cold ambient temperatures, the output of the solar panel may exceed 22V for 12V system or 44V for 24 V system. Ensure that a charge controller is used between the solar panel and the battery.</p>
There is no AC output. Status LED (2, Fig 6.1) turns ORANGE. Buzzer is ON.	Shut-down of AC output due to AC output voltage dropping to < 80VAC because of short circuit or due to very low load impedance.	<p>Reduce the load, / remove short circuit</p> <p>The load is not suitable as it requires higher power to operate. Use an inverter with higher power rating.</p> <p>If the unit goes into permanent overload again after resetting and removing the load completely, the unit has become defective. Call Technical support.</p> <p><b>NOTE:</b> The unit will be latched in this shut-down condition and will require manual reset.</p> <p>To reset, switch OFF the power ON/OFF switch, wait for 3 minutes and then switch ON again.</p> <p>Before switching ON again, remove the short circuit / very low impedance load.</p>
There is no AC output. Buzzer alarm is sounded. Status LED (2, Fig 6.1) turns ORANGE.	Shut-down of AC output due to over temperature because of fan failure or inadequate cooling as a result of high ambient temperature or insufficient air exchange	<p>Check that the fan is working. If not, the fan control circuit may be defective. Call Technical Support.</p> <p>If the fan is working, check that the ventilation slots on the suction side and the openings on the discharge side of the fan are not obstructed.</p> <p>If the fan is working and the openings are not obstructed, check that enough cool replacement air is available. Also check that the ambient air temperature is less than 40°C.</p> <p>Reduce the load to reduce the heating effect.</p> <p>After the cause of overheating is removed and the unit cools down sufficiently, it will reset automatically.</p>

## SECTION 12 | Specifications

MODEL NO.	PST-150-12	PST-150-24
<b>OUTPUT</b>		
OUTPUT VOLTAGE	120 VAC ± 3%	120 VAC ± 3%
MAXIMUM OUTPUT CURRENT	1.25A	1.25A
OUTPUT FREQUENCY	60 Hz ± 1%	60 Hz ± 1%
TYPE OF OUTPUT WAVEFORM	Pure Sine Wave	Pure Sine Wave
TOTAL HARMONIC DISTORTION OF OUTPUT WAVEFORM	< 3%	< 3%
CONTINUOUS OUTPUT POWER (At Power Factor = 1)	150 Watts	150 Watts
SURGE OUTPUT POWER		300 Watts (< 8 millisecl)
PEAK EFFICIENCY	87%	89%
AC OUTPUT CONNECTIONS	2 x NEMA5-15R Outlets	
<b>INPUT</b>		
NOMINAL DC INPUT VOLTAGE	12V	24V
DC INPUT VOLTAGE RANGE	10.5 - 16.5 VDC	21 - 33 VDC
MAXIMUM INPUT CURRENT	20A	10A
DC INPUT CURRENT AT NO LOAD	< 500 mA	< 400 mA
DC INPUT CONNECTIONS	Tubular Type Screw Down Terminals	Tubular Type Screw Down Terminals
<b>DISPLAY</b>		
LED	Power, Abnormal	Power, Abnormal
<b>PROTECTIONS</b>		
LOW DC INPUT VOLTAGE ALARM	10.5V	21V
LOW DC INPUT VOLTAGE SHUTDOWN	10V ; Auto reset at 11.5V	20V; Auto reset at 23V
HIGH DC INPUT VOLTAGE SHUTDOWN	16.5V ; Auto reset at < 16.5V	33V ; Auto reset at < 33V
SHORT CIRCUIT SHUTDOWN	When output voltage drops to 80VAC for 5 sec.	
OVERLOAD SHUTDOWN	At overload of 110% to 115% for 2 to 2.5 sec	
GROUND FAULT SHUTDOWN	Yes (Load should be powered using power cord with NEMA5-15P plug. See Section 10.6 of Owner's Manual)	
OVER TEMPERATURE SHUTDOWN	At internal hot spot Temp of 95°C ; Auto reset at 70°C	
REVERSE POLARITY ON DC INPUT SIDE	Internal DC side fuse will blow	
FORCED AIR COOLING	Temperature Controlled Fan - ON at internal hot spot ≥ 48°C ; OFF at 42°C	
INTERNAL DC SIDE FUSE	Automotive Blade Type; 32V; Interrupting Capacity 1000A @ 23V; Litte Fuse Type "ATO", 287 Series 20A / 32V	10A / 32V
<b>ACCESORIES PROVIDED</b>		
DC INPUT WIRING SET WITH CIGAR PLUG	3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup>	3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup>
DC INPUT WIRING SET WITH BATTERY CLAMPS	3ft, AWG#12 / 4mm <sup>2</sup>	3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup>
<b>COMPLIANCE</b>		
SAFETY	Intertek - ETL Listed. Conforms to ANSI/UL Standard 60950-1; Certified to CSA STD. C22-2 No. 60950-1.	
EMI / EMC	FCC Part 15(B), Class B	
<b>ENVIRONMENT</b>		
WORKING ENVIRONMENT	Indoor use	
OPERATING TEMPERATURE RANGE	-20°C to +40°C / -4°F to +104°F	
<b>DIMENSIONS AND WEIGHTS</b>		
(W x D x H), MM	155 x 211 x 65.5	
(W x D x H), INCHES	6.1 x 8.31 x 2.58	
KG	1.27	
LBS	2.8	

- NOTES:**
1. All power ratings are specified for resistive load at Power Factor (PF) = 1
  2. All specifications are at ambient temperature of 25°C / 77°F unless specified otherwise.
  3. Specifications are subject to change without notice.

## SECTION 12 | Specifications



### CAUTION! RISK OF FIRE

Do not replace any vehicle fuse with a rating higher than recommended by the vehicle manufacturer. PST-150-12 is rated to draw 20 Amperes from 12V battery vehicle outlet and the PST-150-24 is rated to draw 10 Amperes from 24V battery vehicle outlet. Ensure that the electrical system in your vehicle can supply this product without causing the vehicle fusing to open. This can be determined by making sure that the fuse in the vehicle, which protects the outlet, is rated higher 20 Amperes (12V battery), or 10 Amperes (24V battery). Information on the vehicle fuse ratings is typically found in the vehicle operator's manual. If a vehicle fuse opens repeatedly, do not keep on replacing it. The cause of the overload must be found. On no account should fuses be patched up with tin foil or wire as this may cause serious damage elsewhere in the electrical circuit or cause fire.

## **SECTION 13 | Warranty**

### **2 YEAR LIMITED WARRANTY**

The PST-150-12 and PST-150-24 are manufactured by Samlex America, Inc. (the “Warrantor”) is warranted to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service. The warranty period is 2 years for the United States and Canada, and is in effect from the date of purchase by the user (the “Purchaser”).

Warranty outside of the United States and Canada is limited to 6 months. For a warranty claim, the Purchaser should contact the place of purchase to obtain a Return Authorization Number.

The defective part or unit should be returned at the Purchaser’s expense to the authorized location. A written statement describing the nature of the defect, the date of purchase, the place of purchase, and the Purchaser’s name, address and telephone number should also be included.

If upon the Warrantor’s examination, the defect proves to be the result of defective material or workmanship, the equipment will be repaired or replaced at the Warrantor’s option without charge, and returned to the Purchaser at the Warrantor’s expense. (Contiguous US and Canada only)

No refund of the purchase price will be granted to the Purchaser, unless the Warrantor is unable to remedy the defect after having a reasonable number of opportunities to do so. Warranty service shall be performed only by the Warrantor. Any attempt to remedy the defect by anyone other than the Warrantor shall render this warranty void. There shall be no warranty for defects or damages caused by faulty installation or hook-up, abuse or misuse of the equipment including exposure to excessive heat, salt or fresh water spray, or water immersion.

No other express warranty is hereby given and there are no warranties which extend beyond those described herein. This warranty is expressly in lieu of any other expressed or implied warranties, including any implied warranty of merchantability, fitness for the ordinary purposes for which such goods are used, or fitness for a particular purpose, or any other obligations on the part of the Warrantor or its employees and representatives.

There shall be no responsibility or liability whatsoever on the part of the Warrantor or its employees and representatives for injury to any persons, or damage to person or persons, or damage to property, or loss of income or profit, or any other consequential or resulting damage which may be claimed to have been incurred through the use or sale of the equipment, including any possible failure of malfunction of the equipment, or part thereof. The Warrantor assumes no liability for incidental or consequential damages of any kind.

**Samlex America Inc. (the “Warrantor”)**

**[www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com)**

# Contact Information

Toll Free Numbers

Ph: 800 561 5885

Fax: 888 814 5210

Local Numbers

Ph: 604 525 3836

Fax: 604 525 5221

Website

[www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com)

USA Shipping Warehouse

Kent WA

Canadian Shipping Warehouse

Delta BC

Email purchase orders to  
[orders@samlexamerica.com](mailto:orders@samlexamerica.com)



**samlex**america®



**samlex**power®

**Onduleur de  
Puissance  
CC-CA**  
Onde  
Sinusoïdale Pure

PST-150-12  
PST-150-24

Guide Du  
Propriétaire

Veillez lire  
les instructions  
trouvées dans  
ce manuel  
avant d'installer  
votre onduleur

# GUIDE DU PROPRIÉTAIRE | Index

<b>SECTION 1</b>	Consignes de Sécurité .....	3
<b>SECTION 2</b>	Information Générale .....	6
<b>SECTION 3</b>	Réduction d'Interférence Électromagnétique (IEM) .....	14
<b>SECTION 4</b>	Mise sous tension direct/ mode de commutation intégré Alimentation (SMPS).....	15
<b>SECTION 5</b>	Principes de Fonctionnement .....	17
<b>SECTION 6</b>	Disposition .....	18
<b>SECTION 7</b>	Informations générales sur les batteries au plomb .....	19
<b>SECTION 8</b>	Installation .....	31
<b>SECTION 9</b>	Fonctionnement .....	40
<b>SECTION 10</b>	Protections .....	41
<b>SECTION 11</b>	Guide de Dépannage.....	44
<b>SECTION 12</b>	Spécifications .....	47
<b>SECTION 13</b>	Garantie .....	49



# SECTION 1 | Consignes de Sécurité

## 1.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ET SYMBOLES

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS. Ce manuel contient des instructions importantes pour les modèles PST-150-12 et PST-150-24 qui devrait être suivie lors de l'installation, le fonctionnement et l'entretien.

Les symboles de sécurité suivants seront utilisés dans ce manuel pour souligner les informations liées à la sécurité lors de l'installation et de l'utilisation :



### MISE EN GARDE!

L'utilisateur pourrait se blesser lorsque les consignes de sécurité ne sont pas suivies.



### ATTENTION!

Il y a un risque d'endommager l'équipement lorsque l'utilisateur ne suit pas les instructions.



### INFO

Indication d'information supplémentaire qui pourrait être utiles.

Veillez lire ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner l'appareil afin de prévenir des blessures corporelles ou d'endommager l'appareil.

## 1.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ - GÉNÉRALES

### Installation et Conformité du Câblage

- L'installation et le câblage doivent être conformes aux normes Électriques Locales et Nationales; l'installation doit être faite par un(e) électricien(ne) CERTIFIÉ(E).

### Prévention des Décharges Électriques

- Connectez toujours la connexion de terre de l'appareil au système de terre approprié.
- Seulement une personne qualifiée devrait réparer ou désassembler cet appareil.



### MISE EN GARDE!

Ouverture du boîtier a risque de contact haute tension !

- Débranchez tous les raccordements latéraux d'entrée et de sortie avant de travailler sur n'importe quel circuit associé au contrôleur de charge. Même si l'interrupteur «ON/ OFF» est dans la position «OFF», il pourrait rester des tensions dangereuses.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez les bornes des condensateurs. Celle ci peut retenir de hautes tensions létales même lorsque l'alimentation a été retirée. Décharger les condensateurs avant de travailler sur les circuits.

# SECTION 1 | Consignes de Sécurité

## Lieu d'Installation

- Il faut situer l'onduleur à l'intérieur dans un endroit bien frais, sec, et ventilé.
- Ne l'exposez pas à l'humidité, la pluie, la neige ou à toutes liquides.
- Afin de réduire les risques de la surchauffe ou d'un incendie, ne bloquez pas les ouvertures d'admission et d'échappement pour les ventilateurs de refroidissement.
- Pour assurer une bonne ventilation, n'installez pas l'appareil dans un compartiment sans espace.

## Prévention des Risques d'Incendie et d'Explosion

- L'utilisation de l'appareil pourrait produire des arcs électriques ou des étincelles. Par conséquence, il ne devrait pas être utilisé dans les endroits où il y a des matériaux ou gaz nécessitant des équipements ignifuges, par exemple, des espaces contenant des machines alimenter par l'essence, des réservoirs d'essence ou, des compartiments à batterie.

## Précautions à Prendre en Travaillant avec des Batteries

- Les batteries contiennent de l'acide sulfurique, électrolyte corrosif. Certaines précautions doivent être prises afin d'empêcher tout contact avec la peau, les yeux ou les vêtements.
- Les batteries produisent de l'oxygène et de l'hydrogène, mélange de gaz explosif, lorsqu'elles sont rechargées. Ventilez à fond la zone de la batterie et, suivez les recommandations du fabricant pour l'emploi de la batterie.
- Ne jamais fumer ni mettre une flamme à proximité des batteries.
- Soyez prudent, réduisez toute risque de chute d'objets métalliques sur la batterie, ce qui pourrait provoquer des étincelles, ou court-circuiter la batterie et les autres pièces électriques, et causer une explosion.
- Retirez tous vos objets métalliques: bagues, bracelets, montres, etc. lorsque vous travaillez avec des batteries. Les batteries pourraient produire un court-circuit assez puissant pour souder des objets causant de grave brûlure.
- Si vous devez enlever la batterie, retirez toujours la borne négative (de terre) de la batterie en premier. Assurez que tous les accessoires soient éteints, pour ne pas provoquer d'étincelle.

## 1.3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ - POUR L'ONDULEUR

### Empêcher la Sortie CA de Se Mettre en Parallèle

La sortie CA de l'appareil ne devrait jamais être branchée directement à un tableau électrique qui est aussi alimenté par la puissance d'un service public / d'un générateur. Une connexion pareille pourrait résulter dans un fonctionnement en parallèle de ces derniers et, la puissance CA produite par un service public / générateur serait alimentée à l'appareil causant des dégâts à la section de sortie, et engendrant une risque d'incendie

## SECTION 1 | Consignes de Sécurité

ou de faire mal. Si le tableau électrique est alimenté par l'appareil et une puissance CA supplémentaire est requise, la puissance CA des sources comme le service public / générateur / onduleur devrait être envoyée en premier, à un sélecteur; la sortie du sélecteur devrait être liée au tableau électrique. Modèle de commutateur automatique Samlex America, Inc n° STS-30 est recommandé pour cette application.



### ATTENTION!

Afin de d'éviter la possibilité que l'appareil se met en parallèle ou devient fortement endommagé, n'utilisez pas un câble de raccordement pour lier la sortie CA de l'appareil à un réceptacle mural commode dans la maison/le RV.

### Prévention d'une Surtension de l'Entrée CC

Il faut assurer que la tension d'entrée CC de cet appareil n'excède pas une tension de 16,5 VCC pour le système de batterie de 12V ou 33,0 VCC pour le système de batterie de 24V afin d'empêcher des endommagements permanents à l'appareil. Veuillez suivre les consignes suivantes:

- Assurez que la tension de chargement maximale du chargeur de batterie/l'alternateur/ contrôleur de charge externe n'excède pas une tension de 16,5 VCC (version 12V) ou 33,0 VCC (version 24V).
- N'utilisez pas un panneau solaire non-réglé pour recharger une batterie connectée à cet appareil. À des températures ambiantes froides, la sortie du panneau pourrait atteindre > 22 VCC (version de 12V) ou > 44 VCC (version de 24V). Utilisez toujours un contrôleur de charge entre la batterie et le panneau solaire.
- Ne connectez pas l'appareil à un système de batterie avec une tension plus forte que la tension d'entrée de l'appareil (par exemple, connectez pas la version de 12V à une batterie de 24V ou 48V ou, la version de 24V ou à une batterie de 48V).

### Prévention de Polarités inversées sur le côté d'entrée

Quand vous faites des connexions à la batterie du côté d'entrée, veuillez assurer que les polarités sont mises du bon côté (Liez le Positif de la batterie à la borne Positive de l'appareil et le Négatif de la batterie à la borne Négative de l'appareil). Si l'entrée est connecté à la polarité inverse, les fusibles CC externe / interne fondront et pourront aussi causer des dommages permanents à l'inverseur.



### ATTENTION!

Des dommages causés par un inversement des polarités ne sont pas couverts par la garantie.

### Utilisation de fusible externe dans le circuit d'entrée CC

Utiliser le fusible de capacité appropriée dans 7 "; de la borne positive de la batterie. Ce fusible est requis pour protéger le câble d'entrée CC exécuter contre les dommages dus aux courts-circuits le long de la longueur du câble. Veuillez lire les instructions figurant sous la section 8.4.5 - Installation.

## SECTION 2 | Information Générale

### 2.1. DÉFINITION

Le vocabulaire suivant est employé dans cet manuel pour expliquer des concepts électriques, des spécifications et le fonctionnement:

**Valeur Maximale (Amplitude):** C'est une valeur maximale d'un paramètre électrique comme une tension ou un courant .

**Valeur MQ (Moyenne Quadratique):** C'est la valeur moyenne statistique d'une quantité qui varie en valeur au cours de temps. Par exemple, une onde sinusoïdale pure qui alterne entre les deux valeurs maximales de 169,68V et -169,68V, a une valeur MQ de 120 VCC. En plus, La valeur MQ d'une onde sinusoïdale pure = l'amplitude ÷ 1,414.

**Tension (V), Volts:** Elle est dénotée par «V» et l'unité est décrite en «Volts». C'est une force électrique qu'incite le courant électrique (I) quand il y a une connexion à une charge. Elle existe en deux formes, soit CC (Courant Continu - avec un flux dans une seule direction) ou soit CA (Courant Alterné – la direction du flux change de temps en temps). La valeur CA qui est montrée dans les spécifications est la valeur MQ (Moyenne Quadratique).

**Courant (I), Amps (A):** Il est dénoté par «I» et l'unité est décrite en Ampères – «A». C'est le flux des électrons à travers un conducteur quand une tension (V) y est appliquée.

**Fréquence (F), Hz:** C'est la mesure de la fréquence d'un événement périodique (par unité temps), par exemple, des cycles par seconde (ou Hertz) dans une tension sinusoïdale.

**Rendement, ( $\eta$ ):** Ceci est le rapport entre la Puissance de Sortie ÷ la Puissance d'entrée

**Angle de Phase, ( $\phi$ ):** Cet angle est dénoté par " $\phi$ " et représente l'angle en degrés par lequel le vecteur de courant est en avance ou en retard comparé au vecteur de tension dans une tension sinusoïdale. Pour les charges purement inductives, le vecteur de courant est en retard du vecteur de tension par un Angle de Phase ( $\phi$ ) = 90°. Pour les charges purement capacitives, le vecteur de courant est en avance du vecteur de tension par un Angle de Phase ( $\phi$ ) = 90°. Pour les charges purement résistives, le vecteur de courant est en phase avec le vecteur de tension, ainsi l'Angle de Phase ( $\phi$ ) = 0°. Si une charge est comprise d'une combinaison de résistances, inductances, capacitances, l'Angle de Phase ( $\phi$ ) du vecteur de courant net serait  $> 0^\circ < 90^\circ$  et pourrait être en retard ou en avance du vecteur de tension.

**Résistance (R), Ohm,  $\Omega$ :** Dans un conducteur, c'est la propriété qui est en opposition au flux de courant quand une tension y est appliquée à travers. Pour une résistance , le courant est en phase (pareille) avec la tension. Elle est dénotée par "R", son unité est décrite en "Ohm" - dénoté par " $\Omega$ ".

**Réactance Inductive ( $X_L$ ), Réactance Capacitive ( $X_C$ ) et Réactance (X):** La réactance est l'opposition d'un élément du circuit à un changement de courant ou de tension à cause de l'inductance ou de la capacitance de cet élément. La réactance Inductive ( $X_L$ ) est la propriété d'une bobine de fil à résister à tout changement du courant électrique dans la bobine. Elle est proportionnelle à la fréquence et inductance, et retarde le vecteur de

## SECTION 2 | Information Générale

courant par rapport au vecteur de tension, par l'Angle de Phase ( $\varphi$ ) = 90°. La Réactance Capacitive ( $X_c$ ) est la capacité des éléments capacitifs à opposer des changements de tension.  $X_c$  est inversement proportionnelle à la fréquence et capacitance, et avance le vecteur de courant, comparé au vecteur de tension, par l'Angle de Phase ( $\varphi$ ) = 90°. L'unité de  $X_L$  et  $X_c$  est décrite en "Ohm" - elle est aussi dénotée par " $\Omega$ ". La réactance inductive  $X_L$  retarde le courant de tension par 90° et en opposition, la réactance capacitive  $X_c$  avance le courant de tension par 90°. Donc, la tendance est qu'une réactance supprime l'autre. Dans un circuit contenant des inductances et des capacitances, la Réactance (X) nette est égale à la différence des valeurs des réactances inductive et capacitive. La Réactance (X) nette serait inductive si  $X_L > X_c$  et capacitive si  $X_c > X_L$ .

**Impédance, Z:** C'est la somme des facteurs de Résistance et tous vecteurs de Réactance dans un circuit.

**Puissance Active (P), Watts:** Elle est dénotée par «P» et son unité est le «Watt». C'est la puissance qui est consommée dans les éléments résistives de la charge. Une charge requise une Puissance Réactive additionnelle pour alimenter les éléments inductifs et capacitifs. La puissance effective requise serait la Puissance Apparente qui est la somme vectorielle des Puissances Actives et Réactives.

**Puissance Réactive (Q), VAR:** Elle est dénotée par «Q» et une unité est un VAR. Au cours d'un cycle, cette puissance est stockée alternativement et renvoyée par les éléments inductives et capacitives. Ce n'est pas consommé par ces éléments dans la charge mais une certaine valeur est envoyée de la source CA aux éléments pendant le demi-cycle positif de la tension sinusoïdale (Valeur Positive) et la même valeur est renvoyée à la source CA pendant le demi-cycle négatif la tension sinusoïdale (Valeur Négative). Donc quand on prend la moyenne sur la période d'un cycle, la valeur nette de cette puissance est 0. Néanmoins, la puissance doit être fournie instantanément par une source CA. *Donc, la taille de l'onduleur, du câblage CA et des dispositifs de protection contre une surcharge est basée sur l'effet combiné des Puissances Actives et Réactives, aussi appelé la Puissance Apparente.*

**Puissance Apparente (S), VA:** Cette puissance, dénotée par "S", est la somme vectorielle de la Puissance Active en Watts et la Puissance Réactive en «VAR». En magnitude, elle est égale à la valeur de la tension «V» fois la valeur MQ du courant «A». L'unité est VA. Veuillez noter que la Puissance Apparente VA est plus que la Puissance Active en Watts. Donc la taille de l'onduleur, du câblage CA, et de les dispositifs de protection contre surcharge est basée sur la Puissance Apparente.

**Puissance nominale maximum CA à fonctionnement continu :** celle-ci peut être spécifié comme alimentation "Active" en watts (W) ou "puissance apparente" en volt-ampères (VA). il est normalement spécifié comme "puissance active (P)" en watts de type résistif de charges qui ont le facteur de puissance =1. Types de charges réactives tire une valeur plus élevée de la "puissance apparente" qui est la somme des "puissances active et réactive". Ainsi, la source d'alimentation CA doit être dimensionné en fonction du plus élevé "Puissance apparente" dans (VA) pour tous les types de réactifs de charge CA.

## SECTION 2 | Information Générale

**Puissance nominale de surtension :** Pendant le démarrage, certaines charges nécessitent une surtension considérablement plus élevée pour une courte durée (d'une durée de quelques dizaines de milliseconde à quelques secondes) par rapport au maximum de leur puissance nominale à fonctionnement continu. Quelques exemples de telles charges sont donnés ci-dessous :

- **Moteurs électriques :** Au moment où le moteur électrique est en marche, le rotor est stationnaire (équivalent d'être "verrouillé"), il n'y a pas de "Back eMf" et les enroulements retire une poussée de courant initiale très lourde (ampères) appelé "rotor verrouillé ampères (LrA)" en raison d'une faible résistance CC des enroulements. par exemple, dans les charges de moteur entraînée comme la climatisation et la réfrigération les compresseurs et les pompes de puits (utilisant des réservoir sous pression) , la surtension de démarrage / heure actuelle LRA peut être aussi élevée plus que 10 fois ses Amps notés à pleine charge (FLA) / Puissance continue maximale de course Évaluation. La valeur et la durée du courant de surtension de départ / LrA du moteur dépend de la conception d'enroulement du moteur et de l'inertie / résistance au mouvement de charge mécanique étant entraînée par le moteur. Lorsque la vitesse du moteur monte à son régime nominal, "Back eMf" de retour proportionnel à la vitesse de rotation est généré dans les bobinages et l'intensité du courant est réduite proportionnellement jusqu'à ce qu'il attire l'exécutant FLA / Puissance nominale à fonctionnement continu maximum au régime nominal.
- **Transformateurs (ex. transformateurs d'isolement, transformateurs intensifier/démisionner, transformateur de puissance dans un four micro-ondes etc.) :** Au moment où l'alimentation CA est fournie à un transformateur, le transformateur attire une puissance très lourde de "courant d'appel de magnétisation" pour quelques milliseconde. qui peut atteindre jusqu'à 10 fois la puissance continue maximale du transformateur.
- **Dispositifs comme réchauffeurs halogène en quartz à infrarouge (également utilisé dans les imprimantes laser) / feux halogène en quartz / ampoules à incandescence à l'aide de thermoplongeurs tungstène :** Tungstène a une très haute résistance à coefficient de température positif, c'est-à-dire qu'elle a une résistance plus faible dans l'état froid et plus fort dans l'état chaud. L'élément de chauffage de tungstène sera froid au moment de la mise sous tension, sa résistance sera faible et donc, l'appareil tira un courant de surtension de départ très lourd et par conséquent une puissance de surtension de départ très lourdes avec une valeur de jusqu'à 8 fois le maximum de puissance c.a. à fonctionnement continu.
- **CA à CC alimentations en mode commuté (Smps) :** Ce type d'alimentation est utilisé comme alimentation autonome ou comme frontal dans tous les dispositifs électroniques alimenté à partir d'utilitaire / réseaux par exemple dans l'audio/vidéo et chargeurs de batterie (veuillez voir la section 4 pour plus de détails sur le SMPS). Lorsque l'alimentation est allumée, son côté d'entrée condensateurs interne commence à se charger résultant en très haute surtension du courant d'appel pour quelques milliseconde. (Veuillez voir Fig 4.1). Cette hausse subite du courant d'appel / puissance peut atteindre jusqu'à 15 fois la puissance nominale maximale de circulation continue. La poussée du courant d'appel / puissance sera toutefois limitée par la puissance nominale de surtension de la source de courant CA.

## SECTION 2 | Information Générale

**Facteur de Puissance, (FP):** Il est dénoté par «FP» et est égale au rapport de la Puissance Active (P) en Watts à la Puissance Apparente (S) en VA. La valeur maximale est 1 pour les charges types résistives où la Puissance Active (P) en Watts = Puissance Apparente (S) en VA. Ce facteur est à 0 pour les charges purement inductives ou capacitives. En pratique, les charges comprennent une combinaison d'éléments résistifs, inductifs, capacitifs et donc ses valeurs serait  $0 > FP < 1$ . Normalement les paramètres sont de 0,5 à 0,8 par exemple, (i) les moteurs CA (0,4 à 0,8), (ii) les transformateurs (0,8) (iii) Alimentations CA en mode de commutation CC (0,5 à 0,6), etc.

**Charge:** Un appareil ou dispositif électrique dont une tension est alimentée.

**Charge Linéaire:** Une charge qui tire un courant sinusoïdale quand une tension sinusoïdale lui est alimentée. Voici quelques exemples: lampe incandescente, appareil de chauffage, moteur électrique, etc.

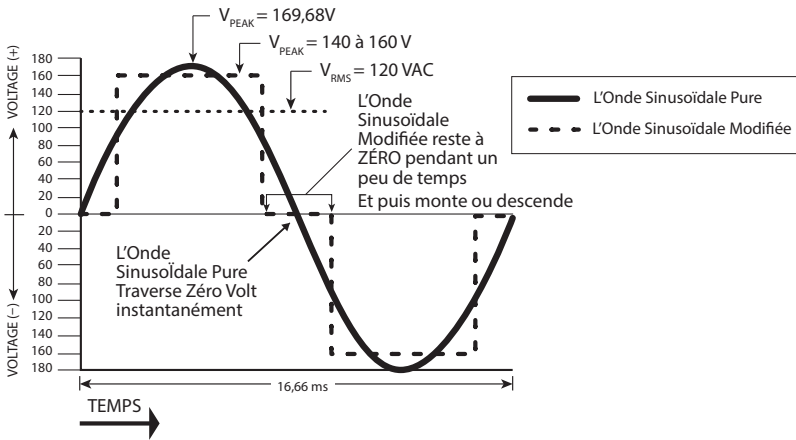
**Charge Non-Linéaire:** Une charge qui ne tire pas un courant sinusoïdale quand une tension sinusoïdale lui est alimentée. Par exemple, des appareils à découpage (qui n'ont pas une amélioration du facteur de puissance) utilisés dans des ordinateurs, équipement acoustique de vidéo.

**Charge Résistive:** Un appareil ou dispositif qui comprend une résistance pure (comme des lampes à filament, brûleur, grille-pains, cafetières, etc.) et tire seulement la Puissance Active (Watts) de l'onduleur. L'inverseur peut être dimensionné en fonction de la puissance active (watts) de type résistif de charges sans créer de surcharge (à l'exception de type résistif de charges avec élément de chauffage de tungstène comme dans les ampoules à incandescence, les lampes halogènes à quartz et réchauds à infrarouge halogène en quartz. Celle ci nécessite une puissance de surtension de départ plus élevé à cause de la valeur baisse de résistance lorsque l'élément chauffant est froide).

**Charge Réactive:** Un dispositif ou appareil qui a des éléments résistives, inductives, et capacitives (comme des outils à moteur, des compresseurs de frigo, des micro-ondes, des ordinateurs, et des dispositifs acoustique/vidéo, etc.). Le facteur de puissance de ce type de charge est  $< 1$  p. ex. moteurs CA (PF = 0,4 à 0,8), les transformateurs (PF=0,8), à CA à CC les alimentations en mode de commutation (Pf = 0,5 à 0,6), etc. Ces appareils nécessitent la puissance apparente (VA) de la source d'alimentation. La puissance apparente est une somme vectorielle de la puissance active (watts) et la puissance réactive (VAr). *La source d'alimentation CA doit être dimensionné en fonction de puissance apparente (VA) plus élevé et également basé sur le démarrage de puissance contre les surtensions.*

## SECTION 2 | Information Générale

### 2.2 LA FORME D'ONDE D'UNE TENSION DE SORTIE



La Fig 2.1: Les Formes d'Ondes Sinusoïdales Pures et Modifiées pour 120 VCA, 60 Hz

La forme d'onde de sortie de Samlex Inverseurs série PST est une onde sinusoïdale pure comme la courbe de puissance réseaux/utilitaire. Veuillez voir Sinusoïde représentées dans la Fig. 2.1 qui montre également la courbe sinusoïdale modifiée à fins de comparaison.

Dans l'onde sinusoïdale pure, la tension monte et descend doucement, ainsi que son angle de phase. Sa polarité change dès que ça traverse 0 Volts. En contraste, dans une onde sinusoïdale modifiée, la tension monte et descend brusquement, l'angle de phase change brusquement et ça reste à 0 Volts pendant peu de temps avant de changer sa polarité. Donc, un dispositif qui se sert d'un contrôle de circuit qui est sensible à la phase (pour la tension/contrôle de vitesse) ou qui traverse 0 volts instantanément (pour contrôler le temps) ne va pas marcher avec une tension qui a une forme d'onde sinusoïdale modifiée.

En plus, l'onde sinusoïdale modifiée a une forme carrée, et est comprise d'ondes sinusoïdales multiples, bizarres et harmoniques d'une fréquence fondamentale d'onde sinusoïdale modifiée. Par exemple, une onde sinusoïdale modifiée de 60 Hz est composée d'ondes sinusoïdales avec des fréquences harmoniques de la tierce (180 Hz), la quinte (300 Hz), la septième (420 Hz) et etc. La haute fréquence harmonique d'une onde sinusoïdale modifiée produit le suivant: une haute interférence radio, plus de chauffage dans les charges inductives comme des micro-ondes et dispositifs contrôlés par moteur (p.e. des outils à main, compresseurs d'air/réfrigération, pompes, etc.). Ces hautes harmoniques produisent aussi un effet de surcharge dans les condensateurs de basse fréquence parce que la réactance capacitive est diminuée par les hautes fréquences harmoniques. Ces condensateurs sont utilisés dans les lests pour l'allumage fluorescent, pour améliorer le facteur de puissance et, aussi dans les machines asynchrones monophasés comme des condensateurs de démarrages. Donc, des onduleurs à onde modifiée ou carrée fermeront à cause d'une surcharge pendant l'alimentation de ces dispositifs.



## SECTION 2 | Information Générale

### 2.3 AVANTAGES DES ONDULEURS À ONDE SINUSOÏDALE PURE

- La forme d'onde de sortie est une onde sinusoïdale avec une distorsion très faible harmonique et d'énergie propre comme utilitaire / réseaux fournissant de l'électricité.
- Des charges inductives comme micro-ondes, moteurs, transformateurs etc. marchent plus rapidement, silencieusement et produisent moins de chaleur.
- Plus adapté à l'alimentation des installations d'allumage ayant des condensateurs pour l'amélioration du facteur de puissance et des moteurs monophasés contenant des condensateurs de démarrage.
- Réduise des bruits électriques/audibles dans les ventilateurs, lumières fluorescentes, amplificateurs acoustiques, TVs, télécopieurs, répondeurs, etc.
- Ne contribue pas à la possibilité de faire tomber en panne un ordinateur, à des feuilles mal imprimée, ou à des bogues informatiques.

### 2.4 QUELQUES EXEMPLES DES DISPOSITIFS QUI NE MARCHENT PAS ET À LA FOIS, POURRAIT ÊTRE ENDOMMAGÉ, EN UTILISANT DES ONDES SINUSOÏDALES MODIFIÉES, SONT INDIQUÉS CI-DESSOUS:

- Des imprimantes laser, photocopieurs, et disques magnéto-optiques
- Horloge intégrée dans les dispositifs comme des réveils, radio-réveils, cafetières, machines à pain, magnétoscopes, fours à micro-ondes, etc. ne pourraient pas fonctionner correctement.
- Dispositifs de tension de sortie contrôlée comme des rhéostats, ventilateur de plafond/ contrôle de vitesse moteur ne pourraient pas bien fonctionner (variation de lumière ou le contrôle de vitesse ne marchent pas).
- Machine à Coudre avec contrôle de vitesse/ contrôle microprocesseur
- Dispositifs alimentés par l'entrée sans transformateur comme (i) des rasoirs, lampe de poches, veilleuses, détecteurs de fumée (ii) Certains chargeurs de batteries utilisés dans les outils à main électriques. Ils pourraient être endommagés. *Veillez vérifier avec le fabricant si un dispositif est approprié.*
- Des dispositifs utilisant des signaux de fréquence radio qui sont portés par le câblage de distribution CA.
- Des nouveaux poêles contrôlés par microprocesseur ou qui ont des contrôles primaires de brûlage d'huile.
- Des lampes à décharge haute pression comme une lampe aux halogénures métalliques. *Elles pourraient être endommagées. Veillez vérifier avec le fabricant si un modèle est approprié.*
- Quelques lampes fluorescentes/installations de lumière qui ont des condensateurs à amélioration du facteur de puissance. *L'onduleur pourrait se fermer, indiquant une surcharge.*
- Tables de cuisson à induction

## SECTION 2 | Information Générale

### 2.5 PUISSANCE NOMINALE DES ONDULEURS



#### INFO

Pour une bonne compréhension des explications données ci-dessous, s'il vous plaît référer vous aux définitions de réactifs apparentes continues puissances actives / surgé, facteur de puissance, et résistives / charges réactives à la section 2.1 sous la rubrique «Définitions».

La puissance nominale des onduleurs est spécifié comme suit :

- Puissance nominale de fonctionnement continu maximum
- Puissance nominale de surtension pour traiter de fortes, surtension de courte durée nécessaire pendant le démarrage de certaines CA des appareils et des dispositifs.

Veillez lire les détails de ces deux types de puissance à la section 2.1 dans les "DÉFINITIONS".



#### INFO

La spécification des fabricants pour la puissance nominale des appareils électroménagers à courant alternatif et les périphériques indique seulement le maximum de puissance nominale à fonctionnement continu. La haute surtension de courte durée nécessaire pendant le démarrage de certains types de périphériques spécifiques doit être déterminée par expérimentation réelle ou en vérifiant avec le fabricant. Ce n'est peut-être pas possible dans tous les cas et par conséquent, peut être deviné au mieux, basé sur certaines règles générales de pouce.

Le tableau 2.1 fournit une liste de certains appareils / périphériques commun CA qui exigent de hautes, surtension de courte durée pendant le démarrage. Un "facteur de dimensionnement onduleur" a été recommandé contre chacune, ce qui est un facteur de multiplication pour être appliqués à la puissance nominale de fonctionnement continu maximum (actif Puissance nominale en watts) de l'appareil CA/ Appareil pour arriver à la puissance nominale de fonctionnement continu maximum du convertisseur (multiplier la puissance nominale de fonctionnement continu maximum (actif Puissance nominale en watts) de l'appareil périphérique / par facteur de dimensionnement recommandée pour arriver à la puissance nominale de fonctionnement continu maximum du convertisseur.

La TABLE 2.1: LE FACTEUR DE TAILLE Dispositif ou Appareil	Facteur de Taille pour l'Onduleur (Voir remarque 1)
Climatiseur / Réfrigérateur / Congélateur (à Compresseur)	5
Compresseur d'Air	4
Pompe à Puisard / Pompe à Puit / Pompe Sousmersible	3
Lave-Vaisselle / Machine à Laver	3
Micro-onde (quand la puissance de sortie nominale est aussi la puissance de cuisson)	2

Table continue Page suivante ►

## SECTION 2 | Information Générale

<b>La TABLE 2.1: LE FACTEUR DE TAILLE Dispositif ou Appareil</b>	<b>Facteur de Taille pour l'Onduleur (Voir remarque 1)</b>
Ventilateur d'une Chaudière	3
Moteur Industriel	3
Appareil de Chauffage Portable alimenté par Kerosène / Diesel	3
Scie Circulaire / Touret	3
Ampoules Incandescentes / Halogènes / à Quartz	3
Imprimante Laser / D'autres périphériques à l'aide de réchauffeurs halogène en quartz à infrarouge	4
Appareil à Découpage: sans Amélioration du Facteur de Puissance	2
Stroboscope / Lumières Éclatantes	4 (Voir la Note 2)

### NOTES POUR LE TABLEAU 2.1

1. Multiplier la puissance nominale de fonctionnement continu maximum (actif Puissance nominale en watts) de l'appareil périphérique / par le facteur de dimensionnement recommandée pour arriver à la puissance nominale de fonctionnement continu maximum du convertisseur.
2. Pour l'unité de flash / stroboscopique photographique, la poussée de l'onduleur de puissance doit être > 4 fois le Watt Sec cote / flash stroboscopique photographique unité.

## SECTION 3 | Réduction de l'Interférence Électro-magnétique (IEM)

### 3.1 EMI ET CONFORMITÉ FCC

Ces onduleurs contiennent des dispositifs de commutation internes qui produisent de l'interférence Électromagnétique (IEM). L'IEM n'est pas intentionnelle et peut pas être complètement éliminée. La magnitude de l'IEM est, néanmoins, limitée par la conception d'un circuit aux niveaux acceptables, selon la Section 15B (Classe B) des Standards FCC de l'organisme Nord Américain FCC. Les limites désignées assurent une protection contre l'interférence quand l'équipement est utilisé *aux lieux résidentiels*. Ces onduleurs peuvent conduire et émettre de l'énergie à fréquence radio et, s'ils sont pas installés dans la manière propre (en suivant les consignes du manuel), pourraient causer une interférence néfaste aux communications radios.

### 3.2 RÉDUCTION DES INTERFÉRENCES ÉLECTROMAGNÉTIQUES (EMI) À TRAVERS L'INSTALLATION CORRECTE

Les effets de l'IEM varient dépendamment de plusieurs facteurs externes comme la proximité de l'onduleur à des dispositifs réceptifs, la qualité du câblage/des câbles, etc. L'IEM grâce à des facteurs externes peut être réduit en suivant les instructions ci-dessous:

- Assurez que l'onduleur est connecté proprement au système de terre du bâtiment ou du véhicule
- Positionnez l'onduleur le plus loin que possible des dispositifs qui sont sensibles à l'IEM
- Il faut que les fils du côté CC, entre la batterie et l'onduleur, soient aussi court que possible.
- Ne Gardez PAS les fils loin les uns à l'autres. Liez les fils ensemble avec une pièce de ruban afin de réduire les inductances et tensions induits. Cela permet de minimiser l'oscillation dans les fils de batterie et d'améliorer la performance et le rendement.
- Protegez les fils du côté CC avec un blindage en métal, ou une feuille/ tresse en cuivre :
  - Utilisez du câble blindé coaxial pour toutes entrée d'antenne (au lieu d'une ligne bifilaire de 300 Ohm)
  - Utilisez du câble blindé de haute qualité pour brancher des dispositifs acoustiques et vidéos les uns à l'autres.
- Réduisez le fonctionnement des autres charges à haute puissance quand vous faites marcher un équipement acoustique/vidéo

## SECTION 4 | Mise sous tension direct/ mode de commutation intégré Alimentation (SMPS)

### 4.1 CARACTÉRISTIQUES DES ALIMENTATIONS EN MODE COMMUTÉ (SMPS)

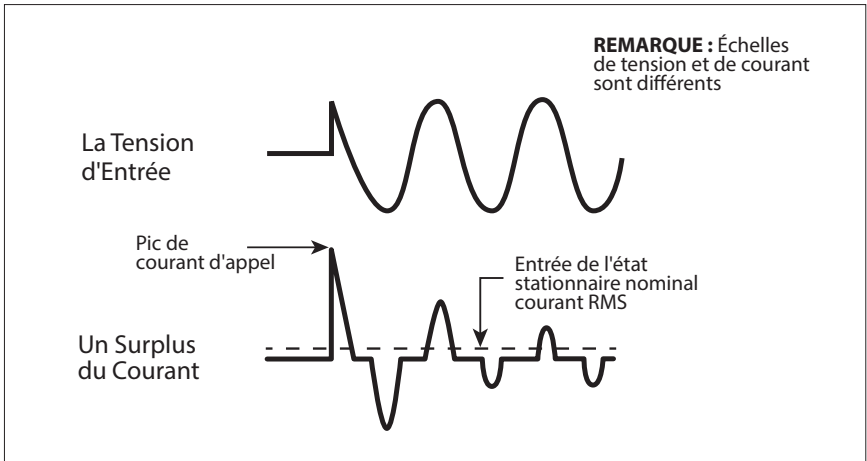
Des alimentations à découpage sont utilisées pour convertir la puissance d'entrée CA à plusieurs tensions comme des valeurs de 3,3V, 5V, 12V, 24V, etc. qui alimentent des dispositifs et circuits divers qui en font parties des équipements électroniques comme des chargeurs de batterie, ordinateurs, dispositifs acoustiques, de vidéo, radios, etc. SMPS utilisent des grands condensateurs dans leur section d'entrée pour la filtration. Quand l'alimentation à découpage est allumée, ses condensateurs tirent un courant fort pour se recharger (les condensateurs agissent comme un courant de court-circuit dès que l'appareil est mis en marche). Au démarrage, le courant tiré est plusieurs fois jusqu'à 10 fois plus fort que le courant d'entrée MQ et dure pour quelques milli-secondes. Un exemple de la tension d'entrée contre la forme d'onde du courant d'entrée est donné dans la Figure 4.1. Le surplus de courant d'entrée initiale (au démarrage) serait  $> 15$  fois le courant de la moyenne quadratique. Le surplus de courant va diminuer en environ 2 à 3 cycles. par exemple, 33 à 50 millisecondes pour une onde sinusoïdale de 60 Hz.

Par ailleurs, grâce à la présence des condensateurs de filtration d'entrée de haute valeur, le courant tiré par l'alimentation à découpage (sans amélioration du facteur de puissance n'est pas sinusoïdale mais plutôt non-linéaire comme montré dans la Figure 4.2. L'état constant du courant d'entrée d'une alimentation à découpage est une suite d'impulsions non-linéaires au lieu d'une onde sinusoïdale. Ces impulsions sont deux à 4 millisecondes durée chaque avec un très haut facteur de crête d'environ 3 (facteur de crête = Valeur de crête ÷ Valeur RMS).

Plusieurs Alimentations à Découpage incorporent une protection de «réduction du surplus de courant ». Une méthode commune est la thermistance CTN (Coefficient de Température Négative). La thermistance CTN a une haute résistance quand elle est froide et une faible résistance quand elle est chaude. Elle est mise en série avec l'entrée de l'alimentation à découpage. La résistance froide limite le courant pendant que les condensateurs d'entrée se rechargent. Le courant d'entrée chauffe le CTN et la résistance baisse pendant le fonctionnement normale. Néanmoins, si l'alimentation à découpage est rapidement fermée et puis rallumée, la thermistance serait trop chaude et la résistance serait trop basse pour empêcher un surplus de courant.

L'onduleur devrait, par conséquent, être dimensionné de manière adéquate à supporter le niveau élevé de courant d'appel et le haut facteur de crête du courant consommé par le SMPS. Normalement, les onduleurs ont une puissance nominale contre les surtensions de courte durée de 2 fois leur puissance nominale continue maximale. *Par conséquent, il est recommandé qu'aux fins de l'onduleur de dimensionnement pour accommoder un facteur de crête de 3, la puissance nominale continue maximale de l'onduleur doit être  $> 2$  fois la puissance nominale continue maximale des SMPS. Par exemple, un SMPS nominale de 100 watts doit être alimenté à partir d'un onduleur qui a puissance nominale continue maximale de  $> 200$  watts.*

## SECTION 4 | Mise sous tension direct/ mode de commutation intégré Alimentation (SMPS)



La Fig 4.1: : Un Surplus de Courant d'une Alimentation à Découpage

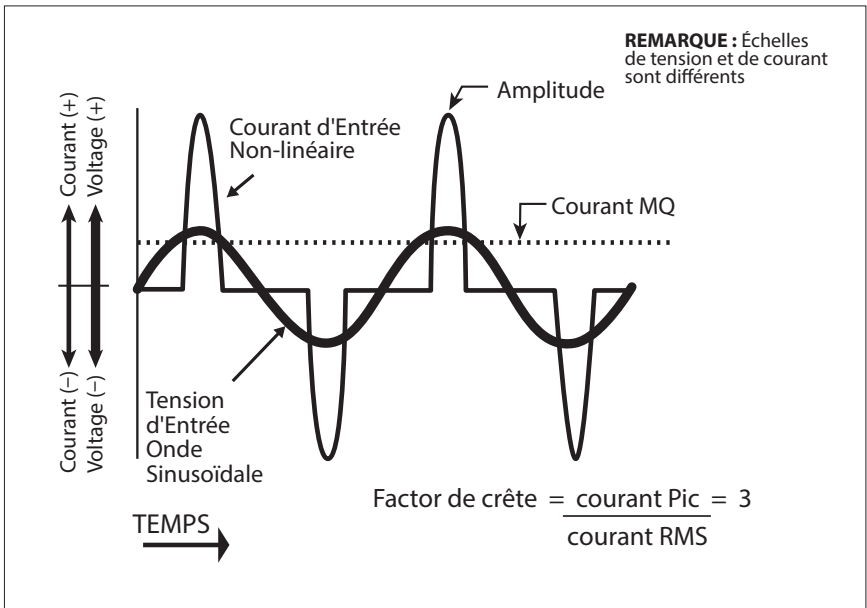


Fig. 4.2: Facteur de Crête élevé du courant pris par l'Alimentation à Découpage

## SECTION 5 | Principes de Fonctionnement

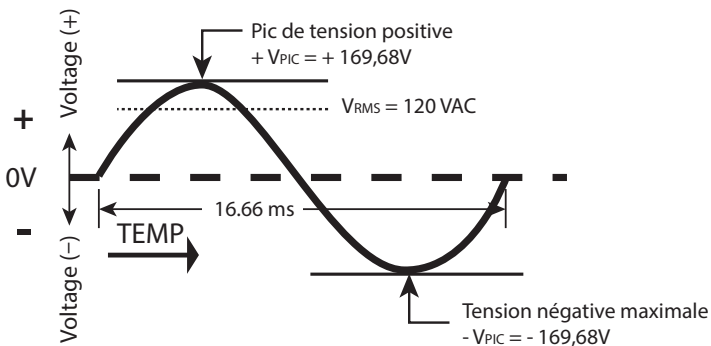
### 5.1 GÉNÉRAL

Ces onduleurs convertissent la tension de batterie CC à une tension CA, et ont une valeur MQ (Moyenne Quadratique) de 120 VCA, 60 Hz MQ.

### 5.2 FORME D'ONDE DE SORTIE D'ONDE SINUSOÏDALE PURE

La courbe de la tension c.a. est une forme d'onde sinusoïdale pure qui est identique à la courbe de grille / utilitaire (information supplémentaire d'alimentation sur courbe sinusoïdale pure et ses avantages sont décrits dans les sections 2.2 à 2.4).

La Figure 5.1. ci-dessous montre le caractéristique spécifique d'une forme d'onde sinusoïdale de 120 VCA, 60 HZ. La valeur instantanée et la polarité de la tension varient dans une manière cyclique, en relation au temps. Par exemple, dans un cycle d'un système de 120 VCA, 60 Hz, ça monte dans la direction positive (0 V est le point de départ) jusqu'au pic «Vpic +» = + 169,68V et puis, descend lentement à 0 V, la polarité devient négative, et monte dans la direction négative jusqu'au pic «Vpic -» = 169,68V et ensuite descend doucement à 0 V. Il y a 60 cycles pareils par seconde. Le nombre de cycles par secondes est aussi appelé la «Fréquence», décrite en «Hertz (HZ)». La période du 1er cycle est 16,66 ms.

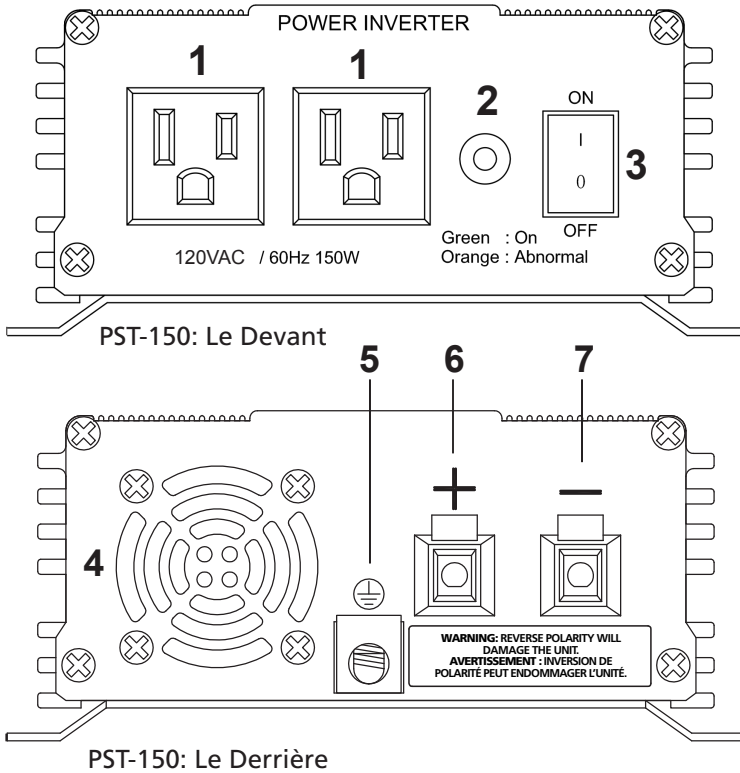


La Fig. 5.1: Une Forme d'Onde Sinusoïdale Pure de 120 VCA, 60 Hz

### 5.3 PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

La conversion de la tension se passe en deux étapes. Pendant la première étape, la tension CC de la batterie est convertie à une forte tension CC en utilisant la commutation à haute fréquence et la Modulation de Largeur d'Impulsions (MLI). Au deuxième étapes, la forte tension CC est convertie à une onde sinusoïdale de 120 VCA, 60 Hz, toujours en employant la technique MLI. C'est une technique spéciale de modification de la forme d'onde où, la forte tension CC est transformée à une haute fréquence et, les impulsions de cette transformation sont modulées à une forme d'onde sinusoïdale.

## SECTION 6 | Disposition



### LÉGENDE

1. NEMA5-15R Sortie
2. DEL: VERTE - «Power» (En Marche)  
ORANGE - «Abnormal» (Statut Anormal)
3. Interrupteur ON/OFF
4. Ouverture de Ventilation (ventilateur de refroidissement est derrière cette ouverture)
5. Ergot de Terre
6. Borne d'entrée CC Positive
7. Borne d'entrée CC Négative
8. Fentes de ventilation pour l'apport d'air (en bas. Non illustré)

La Fig. 6.1: La Disposition des PST-150



## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

### 7.1 GÉNÉRAL



#### INFO

Pour des informations de fond complètes sur les batteries plomb-acide et processus de chargement, veuillez visiter [www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com) > supporter > livre blanc > Livre blanc - Les batteries, les chargeurs et les alternateurs.

Les accumulateurs au plomb peuvent être classés selon le type d'application: Entretien automobile - Démarrage / éclairage / allumage (SLI, alias démarrage), et un service de décharge profonde.

Les accumulateurs au plomb à décharge profonde de capacité approprié, sont recommandés pour alimenter les onduleurs.

### 7.2 LES ACCUMULATEURS AU PLOMB À DÉCHARGE PROFONDE

Les accumulateurs au plomb à décharge profonde sont conçus avec des plaques d'électrodes épaisses pour servir en tant de sources d'énergie primaire, avoir un taux de décharge constant, avoir la capacité d'être profondément déchargée jusqu'à la capacité de 80% et d'accepter plusieurs reprises de recharge. Ils sont commercialisés pour une utilisation dans les véhicules de loisirs (RV), les bateaux et les voitures de golf électriques - de sorte qu'ils peuvent être appelés batteries de RV, batteries marines ou batteries de voiturette de golf. Utilisez des batteries à décharge profonde pour alimenter ces onduleurs.

### 7.3 CAPACITÉ NOMINALE SPÉCIFIÉE EN AMPÈRES-HEURES (Ah)

La capacité de la batterie "C" est spécifiée en ampères-heures (Ah). Un ampère est l'unité de mesure pour le courant électrique et est défini comme une charge de Coulomb passant par un conducteur électrique en une seconde. La capacité «C» en Ah est liée à la capacité de la batterie de fournir une valeur spécifiée constante de courant de décharge (aussi appelé "C-Rate" - Voir Section 7.6) pendant un temps déterminé en heures avant que la batterie atteigne une borne de tension spécifiée déchargée (également appelé «Tension Finale») à une température spécifiée des électrolytes. À titre de référence, l'industrie automobile classe les batteries automobile à un courant de décharge ou C-Taux de C / 20 ampères correspondant à la période de décharge de 20 heures. La capacité nominale "C" en Ah dans ce cas sera le nombre d'ampères de courant que la batterie peut fournir pendant 20 heures à 80 ° F (26,7°C) jusqu'à la tension tombe à 1,75 V / Cell. C'est à dire 10,5 V pour la batterie 12V, 21V pour batterie 24V et 42V pour une batterie 48V. Par exemple, une batterie de 100 Ah livrera 5A pendant 20 heures.

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

### 7.4 CAPACITÉ NOMINALE SPÉCIFIÉES EN CAPACITÉS DE RESERVE (RC)

La capacité de la batterie peut également être exprimée en capacité de réserve (RC) en quelques minutes généralement pour les batteries d'automobiles SLI (Démarrage, éclairage et allumage). Celle-ci est le temps en minutes qu'un véhicule peut être conduit après que le système de charge s'échoue. Celle-ci est à peu près équivalente aux conditions après que l'alternateur s'échoue lorsque le véhicule est conduit dans la nuit avec les phares allumés. La batterie seule doit alimenter le courant aux phares et au système informatique / allumage. La charge de la batterie préjugée est un courant de décharge constant de 25A.

La capacité de réserve est le temps en minutes pendant laquelle la batterie peut fournir 25 ampères à 80 ° F (26,7°C) jusqu'à la tension tombe à 1,75 V / cellule-à-dire 10,5 V pour batterie 12V, 21V pour batterie 24V et 42V pour 48V batterie. Relation approximative entre les deux unités est:

$$\text{Capacité "C" en Ah} = \text{Capacité de réserve en minutes RC} \times 0,6$$

### 7.5 TAILLES DE BATTERIE COURANTES

Tableau 7.1 ci-dessous montre les détails de certaines tailles de batterie courantes:

TABLEAU 7.1 TAILLES DE BATTERIE COURANTES:		
Groupe BCI*	Tension de la Batterie, V	Capacité de la Batterie, Ah
27 / 31	12	105
4D	12	160
8D	12	225
GC2**	6	220

\* Conseil international de la batterie; \*\* Voiturette De Golf

### 7.6 SPÉCIFICATION DE CHARGE / COURANT DE DÉCHARGE: TAUX-C

L'énergie électrique est conservé dans une cellule / batterie sous forme de courant continu (CC). La valeur de l'énergie conservée est liée à la quantité de matières actives collées sur les plaques de la batterie, la surface des plaques et la quantité d'électrolyte recouvrant les plaques. Ainsi ci-dessus, la quantité d'énergie électrique conservée est aussi appelée la capacité de la batterie et est désigné par le symbole "C".

Le temps en heures dont la batterie est déchargée au point «Tension Finale» a fins de préciser la capacité Ah dépend du type d'application. Notons ce temps de décharge en heures par "T". Notons le courant de décharge de la batterie comme le «C-Taux». Si la batterie délivre un courant très élevé de décharge, la batterie sera déchargée au point «Tension Finale» dans un courte période. D'autre part, si la batterie fournit un courant de décharge inférieure, la batterie sera déchargée au point «Tension Finale» après une période de temps plus longue. Mathématiques: ÉQUATION 1: Courant de décharge "C-Taux" = Capacité "C" en Ah ÷ décharge Temps "T"

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

Tableau 7.2 ci-dessous donne quelques exemples de spécifications et applications du C-Taux:

TABLEAU 7.2: TAUX DE COURANT DE DECHARGE - " C-Taux "		
Heures de temps de décharge "T" jusqu'à ce qu'au point "Tension Finale"	"C-Taux" décharge en ampères = Capacité "C" en Ah ÷ Temps de décharge "T" en heures.	Exemple de C-Taux courant de décharge pour la batteries 100Ah
0,5 Hrs.	2C	200A
1 Hrs.	1C	100A
5 Hrs. (L 'application de l'onduleur)	C/5 or 0,2C	20A
8 Hrs. (Application UPS)	C/8 or 0,125C	12,5A
10 Hrs. (Application Telecom)	C/10 or 0,1C	10A
20 Hrs. (Application Automotive)	C/20 or 0,05C	5A
100 Hrs.	C/100 or 0,01C	1A

**REMARQUE:** Lorsque la batterie est déchargée sur une période plus courte, son intensité de décharge spécifiée "C-Taux" sera plus élevé. Par exemple, le courant de décharge "C-Taux" sur une période de décharge de 5 heures c'est à dire C / 5 ampères sera quatre fois plus élevé que le courant de décharge "C-Taux" sur une période de décharge de 20 heures c'est à dire C / 20 ampères.

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

### 7.7 CHARGEMENT / DÉCHARGEMENT DE COURBES

Figure 7.1 présente les caractéristiques de charge et de décharge d'une batterie au plomb typique 12V / 24V d'acide à température d'électrolyte de 80 ° F / 26,7 ° C. Les courbes montrent le % de l'état de charge (l'axe X) par rapport à la tension aux bornes (l'axe Y) pendant le chargement et le déchargement à différents C-taux. Noter que l'axe X montre le % d'état de charge. L'état de décharge sera = 100% - % l'état de charge. Ces courbes seront mentionnées dans les explications suivantes.

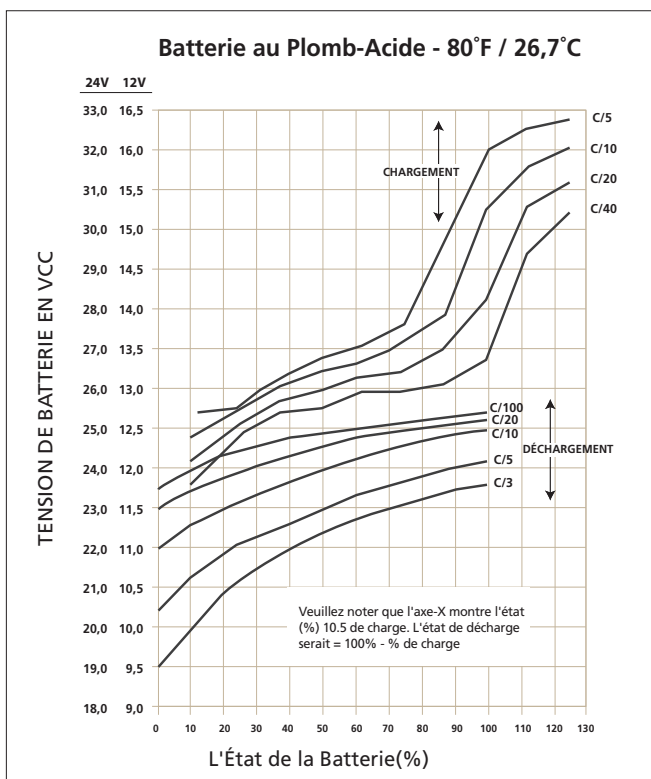


Figure. 7.1: Courbe de chargement / déchargement pour Les accumulateurs au plomb

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

### 7.8 RÉDUCTION DE LA CAPACITÉ UTILISABLE À UN TAUX PLUS ÉLEVÉS DE LA SORTIE - TYPIQUE DANS L'APPLICATION DE L'ONDULEUR

Comme indiqué ci-dessus, la capacité de la batterie de l'automobile est normalement applicable à un taux de décharge de 20 heures. Puisque le taux de décharge est augmenté comme dans les cas où les onduleurs conduisent une charge de plus grande capacité, la capacité utilisable réduit en raison de " Effet Peukert ". Cette relation n'est pas linéaire mais est plus ou moins selon le tableau 7.3.

TABLEAU 7.3 CAPACITES DE BATTERIE CONTRE TAUX DE DECHARGE - C-TAUX	
C-Taux Décharge de Courant	Capacité usable (%)
C/20	100%
C/10	87%
C/8	83%
C/6	75%
C/5	70%
C/3	60%
C/2	50%
1C	40%

Tableau 7.3 montre qu'une batterie de capacité 100 Ah livrera 100% (c.-à-d. complète 100 Ah) de capacité si elle est lentement vidée pour 20 heures au taux de 5 ampères (50W de sortie pour un onduleur de 12V et une sortie de 100W pour un onduleur de 24V). Toutefois, si elle est vidée à un taux de 50 ampères (500W de sortie pour un onduleur de 12V et une sortie de 1000W pour un onduleur de 24V) théoriquement, il devrait fournir  $100 \text{ Ah} \div 50 = 2$  heures. Toutefois, le tableau 7,3 montre que pour 2 heures Taux de décharge, la capacité est réduite à 50 % c'est-à-dire 50 Ah. Par conséquent, à un taux de 50 ampères de décharge (500 W de sortie pour un onduleur de 12V et 1000 W de sortie pour un onduleur de 24 V) de la batterie se fait durer pendant  $50 \text{ Ah} \div 50 \text{ ampères} = 1$  heure.

### 7.9 ÉTAT DE CHARGE (SOC) D'UNE BATTERIE - BASÉ SUR "TENSION STATIONNAIRE"

La "tension stationnaire" d'une batterie dans des conditions de circuit ouvert (pas de connexion de charge) peut approximativement indiquer l'état de charge (SOC) de la batterie. La "tension stationnaire" est mesurée après avoir déconnecté toute appareil (s) de charge et la charge de la batterie (s) et laisser la batterie se "reposer" pendant 3-8 heures avant que la mesure de tension est prise. Le tableau 7.4 indique l'état de charge par rapport à la Tension permanente à un standard 12V/24V Système de batterie à 80 °F (26,7 °C).

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

TABLEAU 7.4 : L'ÉTAT DE CHARGE PAR RAPPORT À LA TENSION STATIONNAIRE

Pourcentage de Charge Complete	Tension Stationnaire des cellules individuelles	Tension Stationnaire de Batterie 12V	Tension Stationnaire de Batterie 24V
100%	2,105V	12,63V	25,26V
90%	2,10V	12,6V	25,20V
80%	2,08V	12,5V	25,00V
70%	2,05V	12,3V	24,60V
60%	2,03V	12,2V	24,40V
50%	2,02V	12,1V	24,20V
40%	2,00V	12,0V	24,00V
30%	1,97V	11,8V	23,60V
20%	1,95V	11,7V	23,40V
10%	1,93V	11,6V	23,20V
0%	= / < 1,93V	= / < 11,6V	= / < 23,20V

Vérifiez la tension des éléments individuels / gravité spécifique. Si la différence entre la tension de cellule est supérieure à une 0,2V, ou la différence de gravité spécifique est 0,015 ou plus, les cellules nécessiteront une égalisation. **Noter que seules les batteries non scellées / ventilé / inondées / humides cellulaires sont égalisées. Ne pas égaliser scellées / VRLA type AGM ou batterie cellule Gel.**

### 7.10 ÉTAT DE DÉCHARGE D'UNE BATTERIE CHARGÉE - BATTERIE FAIBLE / ALARME DE TENSION D'ENTRÉE CC ET ARRÊT DES ONDULEURS

La plupart du matériel de l'onduleur estime l'état de décharge de la batterie chargée en mesurant la tension aux bornes d'entrée CC de l'onduleur (en considérant que les câbles d'entrée CC sont suffisamment épaisse pour permettre une chute de tension négligeable entre la batterie et l'onduleur).

Les onduleurs sont fournis avec un avertisseur sonore pour avertir que la batterie chargée a été complètement déchargée à environ 80% de la capacité nominale. **Normalement, l'alarme de l'avertisseur sonore est déclenchée lorsque la tension aux bornes d'entrée CC de l'onduleur tombe à environ 10,5 V pour une batterie 12V ou 21V pour batterie 24V au C-Taux courant de décharge de C / 5 ampères et une température d'électrolyte de 80 °F.** L'onduleur s'arrête si la tension aux bornes décharge à un courant de C/5 excède 10V pour batterie 12V (20V pour batterie 24V).

L'état de décharge d'une batterie est estimé en fonction de la tension mesurée aux bornes de la batterie. La tension aux bornes de la batterie dépend de ce qui suit:

- **Température de l'électrolyte de la batterie:** La température de l'électrolyte affecte les réactions électrochimiques à l'intérieur de la batterie et produit une tension négative. Coefficient - pendant la charge / décharge, la tension aux bornes diminue avec l'élévation de la température et augmente avec l'abaissement de la température

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

- **La quantité de courant de décharge ou "C-Taux":** Une batterie à une résistance interne non linéaire et, par conséquent, lors que le courant de décharge augmente, la tension aux bornes de la batterie diminue de manière non linéaire.

Les courbes de décharge de la Fig. 7.1 montrent le % de l'Etat de la charge en fonction de la tension aux bornes d'une batterie typique sous différents courants de charge / décharge, c'est à dire "C-Taux" et une température fixe de 80 °F. (Noter que l'axe X des courbes montre le % de l'état de charge. Le % de l'état de décharge sera 100% -% de l'état de charge).

### 7.11 ALARME DE TENSION D'ENTRÉE CC BAS DANS LES ONDULEURS

Comme précédemment indiqué, l'alarme de l'avertisseur sonore est déclenchée lorsque la tension aux bornes d'entrée CC de l'onduleur tombe à environ 10,5 V pour une batterie 12V (21V pour la batterie 24V) à un courant de décharge C-Taux courant de C / 5 ampères. S'il vous plaît, noter que la tension aux bornes par rapport à un état de décharge particulier diminue avec l'augmentation de la valeur du courant de décharge. Par exemple, la tension aux bornes d'un état de décharge de 80% (état de charge de 20%) pour différents courants de décharge sera tel que donné au tableau 7.5 (reportez-vous à la Fig. 7.1 pour les paramètres et les valeurs indiquées dans le tableau 7.5) :

TABLEAU 7.5 LA BORNE DE TENSION ET DE SOC DE BATTERIE CHARGÉE				
Décharge de Courant: C-Taux	Tension au Bornes a 80% d'état de décharge (20% SOC)		Tension Finale Lorsque complètement déchargée (0%SOC)	
	12V	24V	12V	24V
C/3 A	10,45V	20,9V	09,50V	19,0V
C/5 A	10,90V	21,8V	10,30V	20,6V
C/10 A	11,95V	23,9V	11,00V	22,0V
C/20 A	11,85V	23,7V	11,50V	23,0V
C/100 A	12,15V	24,3V	11,75V	23,5V

Dans l'exemple donné ci-dessus, la Batterie Faible 10,5V/21,0V / CC alarme d'entrée déclencherait à environ 80% d'état déchargé (20% SOC) lorsque le courant de décharge C-Taux est C/5 ampères. Cependant, pour un courant de décharge C-Taux plus bas de C / 10 ampères et inférieur, la batterie sera presque complètement déchargée lorsque l'alarme se déclenche. **Par conséquent, si le courant de décharge C-taux est inférieur à C / 5 ampères, il est possible que la batterie puisse avoir été complètement déchargée au moment où l'alarme d'entrée bas CC se déclenche.**

### 7.12 ARRÊT DE TENSION BASSE D'ENTRÉE CC DANS LES ONDULEURS

Comme expliqué ci-dessus, dans les environs de 80% d'état de décharge de la batterie, à un courant de décharge C-Taux d'environ C / 5 ampères, l'alarme de faible tension d'entrée CC est sonnée à environ 10,5 V pour une batterie 12V (à environ 21V pour batterie 24V) pour avertir l'utilisateur de débrancher la batterie pour éviter de vidé d'avantage la

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

batterie. Si la charge n'est pas déconnecté à ce stade, les batteries seront vidés de suite à une tension inférieure et à une condition déchargée complète qui est dangereux pour la batterie et de l'onduleur.

Les onduleurs sont normalement fournis avec une protection pour arrêter la sortie de l'onduleur lorsque la tension CC aux bornes d'entrée de l'onduleur tombe sous le seuil de l'ordre de 10V pour une batterie de 12 V (20 V pour batterie 24V). En se référant aux courbes de décharge dans la Figure 7.1, l'état de décharge pour les divers courant de décharge C-Taux pour la tension de la batterie de 10V / 20V est comme suit: (S'il vous plaît noter que l'axe X des courbes montre le % d'état de charge. Le % d'état de décharge sera 100% - % d'État de charge):

- 85% d'état de décharge (15% d'État de charge) au courant très élevé de décharge C-taux de C / 3 ampères.
- 100% d'état de décharge (0% d'État de charge) au courant haut de décharge C-taux de C / 5 ampères.
- 100% déchargée (0% d'État de charge) au courant bas de décharge C-taux de C / 10 ampères.

Notablement, à une tension d'entrée CC de 10 V / 20 V, la batterie est complètement déchargée pour un courant de décharge C-taux de C / 5 et inférieur.

***Etant donné ce qui précède, on peut dire qu'une alarme de tension d'entrée CC bas fixe n'est pas utile.*** La température de la batterie complique davantage la situation. Toutes les analyses ci-dessus sont basées sur la température de l'électrolyte de la batterie à 80 ° F. La capacité de la batterie varie avec la température. La capacité de la batterie est également une fonction de l'âge et des rapports de charge. Les batteries anciennes ont une capacité inférieure en raison d'élimination de matières actives, sulfatation, la corrosion, le nombre de cycles de charge / décharge, etc. Par conséquent, l'État de décharge d'une batterie en charge ne peut pas être estimé avec précision croissante. Cependant, l'alarme de la tension d'entrée faible du CC et la fonction d'arrêt sont conçus pour protéger l'onduleur du courant excessif établi à la tension inférieure.

### 7.13 L'UTILISATION D'UNE BASSE TENSION DÉTACHABLE PROGRAMMABLE ET EXTERNE

L'ambiguïté ci-dessus peut être retirée à l'aide d'une basse tension détachable et programmable externe où un seuil de tension plus exacte peut être réglé pour débrancher la batterie en fonction des besoins de leur application. S'il vous plaît envisager d'utiliser les modèles suivants de coupure des batteries faible programmable / "Protection de batterie" modèle fabriqués par Samlex America, Inc. [www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com)

- BG-40 (40A) - Pour un maximum de 400W, onduleur 12V ou 800W, onduleur 24V
- BG-60 (60A) - Pour un maximum de 600W, onduleur 12V ou 1200W, onduleur 24V
- BG-200 (200A) - Pour un maximum de 2000W, onduleur 12V ou 4000W, onduleur 24V



## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

### 7.14 PROFONDEUR DE DÉCHARGE DE LA LONGÉVITÉ DE VIE DE LA BATTERIE

Le plus profondément une batterie est déchargée à chaque cycle, le plus court la durée de vie de la batterie. Utilisant plusieurs batteries que le minimum requis entrainera plus la vie du réservoir de la batterie. Un tableau typique du cycle de vie est donné dans le tableau 7.5 :

Profondeur de décharge % De Capacité Ah	Cycle de Vie du groupe 27 /31	Cycle de Vie du groupe 8D	Cycle de Vie du groupe GC2
10	1000	1500	3800
50	320	480	1100
80	200	300	675
100	150	225	550

NOTE: Il est recommandé que la profondeur de décharge doive être limitée à 50%.

### 7.15 CONNEXION EN SÉRIE ET EN PARALLÈLE DES BATTERIES

#### 7.15.1 Connexion en série

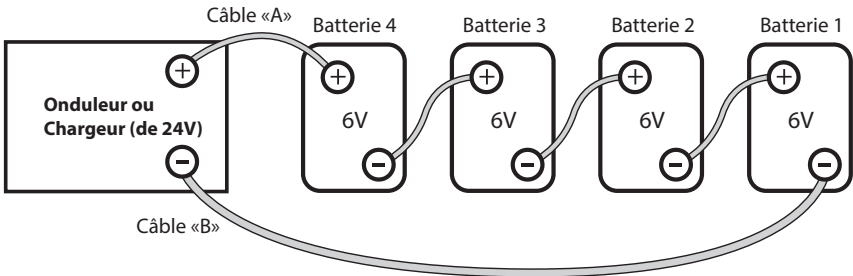


Figure 7.2: Connexion en série

Lorsque deux ou plusieurs batteries sont connectées en série, leurs tensions s'additionnent, mais leur capacité en Ah ne change pas. Figure. 7.2 montre quatre morceaux de 6V, batteries 200 Ah connectés en série pour former une banque de la batterie de 24V avec une capacité de 200 Ah. La borne positive de la batterie 4 devient la borne positive de la banque 24V. La borne négative de la batterie 4 est reliée à la borne positive de la batterie 3. La borne négative de la batterie 3 est reliée à la borne positive de la batterie 2. La borne négative de la batterie 2 est reliée à la borne positive de la batterie 1. La borne négative de la batterie 1 devient la borne négative de la banque de la batterie 24V.

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

### 7.15.2 Connexion parallèle

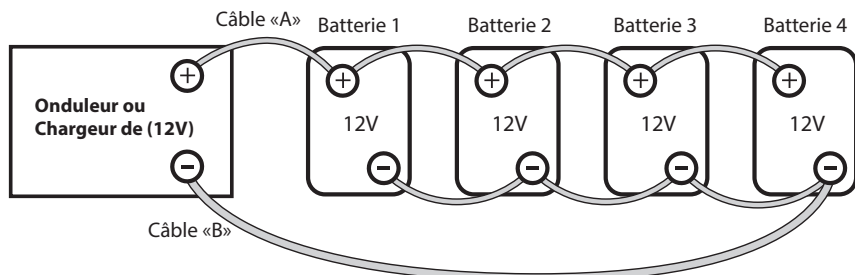


Figure 7.3: Connexion parallèle

Lorsque deux ou plusieurs batteries sont connectées en parallèle leurs tension ne change pas mais leurs capacités Ah s'additionnent. Figure 7.3 montre quatre morceaux de 12V, batteries 100 Ah connectées en parallèle pour former une banque de batterie de 12V avec une capacité de 400 Ah. Les quatre bornes positives des batteries 1-4 sont mises en parallèle (reliés entre eux) et cette liaison positive devient la borne positive de la banque 12V. De même, les quatre terminaux négatifs des batteries 1-4 sont mis en parallèle (reliés entre eux) et cette connexion négative devient la borne négative de la banque de la batterie 12V.

### 7.15.3 Série - Connexion parallèle

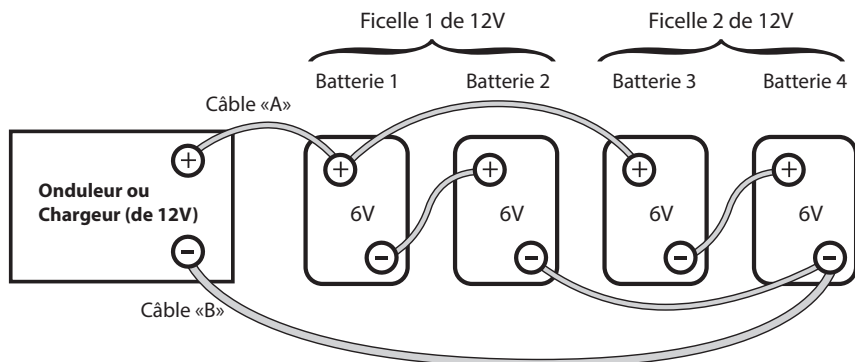


Figure 7.4 : Connexion série-parallèle

Figure 7.4 montre une connexion série - parallèle composé de quatre batteries 6V, 200 AH pour former une banque de batterie de 12V, 400 Ah. Deux batteries 6V, 200 Ah, batteries 1 et 2 sont connectés en série pour former une batterie (Chaîne 1) 12 V, 200 Ah. De même, deux batteries 6V, 200 Ah, Batteries 3 et 4 sont connectés en série pour former une batterie 12 V, 200 Ah (Chaîne 2). Ces deux liaisons 12V, 200 Ah 1 et 2 sont connectés en parallèle pour former une banque 12V, 400 Ah.

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb



### ATTENTION!

Lorsque deux ou plusieurs batteries / chaîne de batteries sont connectés en parallèle et sont ensuite connectés à un onduleur ou un chargeur (voir les figures 7.3 et 7.4), l'attention devrait être accordée à la manière dont le chargeur / onduleur est connecté à la banque de la batterie. S'il vous plaît assurez-vous que si le câble de sortie positive de la batterie / onduleur (câble "A") est relié à la borne positive de la batterie de la première batterie (batterie 1 à la Figure 7.3) ou à la borne positive de la batterie de la première chaîne de la batterie ( Batterie 1 of String 1 dans la Fig. 7.4), le câble de sortie négative du chargeur de batterie / onduleur (câble "B") doit être connecté au poste négative de la batterie de la dernière batterie (batterie 4 comme dans la figure 7.3) ou à la borne négative de la dernière chaîne de la batterie (batterie 4 de la chaîne Batterie 2 comme dans la Figure 7.4). Cette connexion assure le suivant:

- La résistance des câbles d'interconnexion sera équilibrée.
- Toutes les batteries / chaîne de batteries individuelles verront la même résistance en série.
- Toutes les batteries individuelles seront chargé/ déchargé au même courant de charge et donc, sera chargé au même état au même moment.
- Aucun des batteries verront un état de surcharge.

### 7.16 TAILLER L'ONDULEUR DE LA BANQUE DE BATTERIE

Une des questions les plus fréquemment posées est: «combien de temps durent les batteries ?" Cette question ne peut pas être répondu sans savoir la taille du système de batterie et la charge sur l'onduleur. Couramment, cette question peut être redemande de suite «Combien de temps voulez-vous que votre charge fonctionne ?", Et le calcul puis spécifique peut être effectuée afin de déterminer la taille de la banque de batteries.

Il y a quelques formules de base et des règles d'estimation qui sont utilisés:

1. Puissance Active en watts (W) = Tension en Volts (V) X Courant en ampères (A) x Facteur de Puissance.
2. Pour un onduleur fonctionnant à partir d'un système de batterie 12 V, le courant CC approximatif requis à partir de la batteries de 12V de l'alimentation CA fournie par le convertisseur de la charge en Watts (W) divisé par 10 et pour un onduleur fonctionnant à partir d'un système de batterie 24 V, le courant CC approximative requise du 24V piles est puissance CA fournie par le convertisseur de la charge en Watts (W) divisé par 20.
3. Énergie requis de la batterie = Courant CC à livrer (A) x temps en heures (H).

La première étape consiste à estimer les watts total (W) CA de charge (s) et pendant combien de temps la charge (s) fonctionnera en heures (H). Les watts CA sont normalement indiqués dans la plaque électrique pour chaque appareil ou équipement. En cas que les watts (W) CA ne sont pas indiqués, formule 1 donnée ci-dessus peut être utilisé pour calculer les watts CA. L'étape suivante consiste à estimer le courant CC en ampères (A) à partir des watts CA selon la formule 2 ci-dessus. Un exemple de ce calcul pour un onduleur de 12 V est donné ci-dessous:

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

**Disons que le Watts CA total délivrée par l'onduleur = 1000W.** En utilisant la formule 2 ci-dessus, L'approximatif courant CC à livrer par les batteries 12V =  $1000W \div 10 = 100$  ampères, ou par des batteries 24V =  $1000W \div 20 = 50A$ .

**Ensuite, l'énergie requise par la charge en ampères-heures (Ah) est déterminée.**

Par exemple, si la charge est vu à fonctionner pendant 3 heures, selon la formule 3 ci-dessus, l'énergie devant être livrées par les batteries 12V =  $100 \text{ ampères} \times 3 \text{ heures} = 300$  ampères-heures (Ah), ou par les batteries 24V =  $50A \times 3 \text{ heures} = 150 \text{ Ah}$ .

**Maintenant, la capacité des accumulateurs est déterminée en se basant sur le temps d'exécution et la capacité utilisable.** D'après le tableau 7.3 «CAPACITES DE BATTERIE CONTRE TAUX DE DECHARGE - C-TAUX », la capacité utilisable au taux de décharge de 3 heures est de 60%. Par conséquent, la capacité réelle des batteries 12V de livrer 300 Ah sera égal à:  $300 \text{ Ah} \div 0,6 = 500 \text{ Ah}$ , et la capacité actuelle de la batterie 24V de livrer 150 Ah sera égal à  $150 \text{ Ah} \div 0,6 = 250 \text{ Ah}$ .

**Et enfin, la capacité effective désirée nominale de la batterie est déterminée en se basant sur le fait que, normalement, seulement 80% de la capacité sera disponible par rapport à la capacité nominale en raison de non disponibilité de fonctionnement idéale et optimale et les conditions de charge.** Ainsi, les exigences finales seront égal à:

POUR UNE BATTERIE 12V:

$500 \text{ Ah} \div 0,8 = 625 \text{ Ah}$  (à noter que l'énergie réelle requise par la charge était de 300 Ah).

POUR UNE BATTERIE 24V:

$250 \text{ Ah} \div 0,8 = 312,5 \text{ Ah}$  (Notez que l'énergie réelle requise était de 150 Ah).

On voit de ce qui précède que la capacité nominale finale des batteries est presque deux fois l'énergie requise par la charge en Ah. ***Ainsi, en règle générale, la capacité Ah des batteries doit être deux fois l'énergie requise par la charge en Ah.***

### 7.17 LA CHARGE DES BATTERIES

Les batteries peuvent être chargées en utilisant une bonne qualité de chargeur de batterie alimenté CA ou de sources d'énergie alternatives comme les panneaux solaires, le vent ou les systèmes hydrauliques. Assurez-vous qu'un contrôleur de charge de batterie approprié est utilisé. Il est recommandé que les batteries puissent être chargées à 10% à 13% de leur capacité Ah (capacité Ah basée sur le C-Taux de décharge de 20 h). En outre, pour obtenir des charge complet (retour de capacité de 100%), il est recommandé qu'un Chargeur de 3 étapes peut être utilisé (charge constant de masse Courant suivie par augmentation de tension constant / Charge d'absorption suivie par la tension constante de charge).

Dans l'affaire, cellule humide / batteries inondées sont utilisés, un chargeur de 4 étapes est recommandé (Courant constant Étape de chargement en vrac ► une tension constante Boost / de l'étape d'absorption ► Stade de péréquation à tension constante ► Stade de flottement à tension constante).

## SECTION 8 | Installation



### MISE EN GARDE!

1. Avant de faire l'installation, veuillez lire les «Consignes de Sécurité».
2. On recommande que l'installation soit faite par un(e) électricien(ne) CERTIFIÉ(E).
3. Il y a plusieurs consignes trouvées dans ce guide qui ne sont pas toujours applicables si une norme nationale ou locale en prend place, concernant par exemple l'endroit d'installation ou à l'usage de l'appareil. Quelques exemples sont écrites ci-dessous.

### 8.1 LIEU D'INSTALLATION

Veuillez assurer que vous suivez les consignes suivantes:

**Environnement de travail :** utilisation en intérieur.

**Fraîcheur:** La chaleur est néfaste pour l'équipement électronique. Donc, veuillez assurer que l'unité est installée dans un endroit frais qui est à l'abri de la lumière directe du soleil et, est éloignée des autres dispositifs qui produisent de la chaleur.

**Bien aéré:** L'unité est refroidie par la convection et l'air refroidi grâce à des ventilateurs à température contrôlée (situé derrière l'ouverture 4, Fig 6.1). Le ventilateur aspire l'air frais provenant des orifices d'admission d'air sur le fond (8, Fig 6,1) et, expulsent l'air chaud par un échappement près des ventilateurs (4, Fig 6,1). Pour éviter une fermeture de l'onduleur à cause d'un surchauffe, ne couvrez pas ces ouvertures ni installez l'unité quelque par où la circulation d'air est limitée. Gardez 25cm d'espace libre (dans tous les sens) autour de l'unité afin d'avoir une aération suffisante. Si elle est installée dans un enclos, des ouvertures doit être fournie pour ne pas bloquer l'admission d'air ni l'échappement de l'onduleur.

**Sec:** Il faut que l'unité soit à l'abri de l'eau, de la condensation ou n'importe quelle liquide qui pourrait la pénétrer ou tomber dessus.

**Propre:** L'endroit doit être à l'abri de la poussière et de la fumée. Assurez qu'il y aucune présence d'insectes ou de rongeurs. Ils pourraient entrer dans l'unité et bloquer les ouvertures de ventilation ou court-circuiter les circuits internes.

**Protection contre risque d'incendie:** L'unité n'a pas de protection ignifuge et devrait pas être placée là où se trouve des liquides inflammables comme l'essence, le propane ou, près d'un compartiment contenant des moteurs alimenté par essence. Gardez pas des matériaux inflammables/combustibles (papier, tissu, plastique, etc.) qui serait enflammés par la chaleur, des étincelles ou flammes.

**Proximité à la banque de batteries:** Mettez l'unité au plus près possible afin de prévenir une chute de tension excessive dans les câbles de batterie causant une perte de puissance et un moindre rendement. Pourtant, il faut pas l'installez dans le même compartiment que les batteries (inondées, cellules mouillées) ni la montez quelque part à l'exposition des vapeurs

## SECTION 8 | Installation

acides corrosives ou, de gaz inflammable (l'Oxygène et l'Hydrogène sont produits lorsque des batteries sont rechargées). Ces vapeurs pourront corroder et endommager l'unité et, les gaz vont accumuler s'il sont pas ventilés, mais pour-raient s'enflammer ou s'exploder.

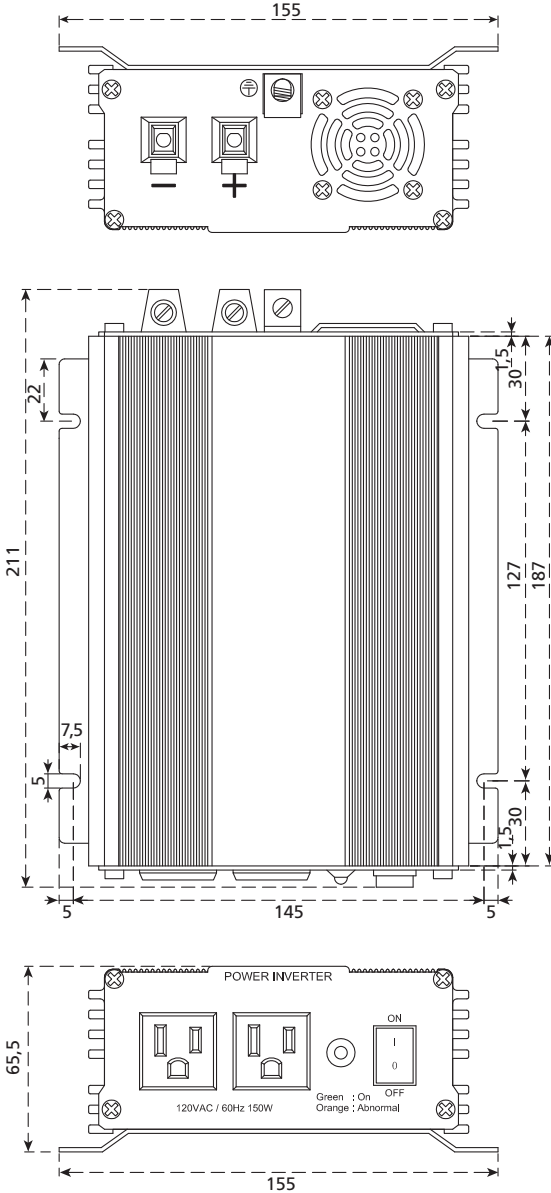
**Accessibilité:** Ne bloquez pas le panneau frontal. Aussi, gardez les réceptacles CA et les connexions/bornes de câblage CC bien dégagées, car il va falloir les inspecter ou les serrer de temps en temps.

**Prévention de l'Interférence de Fréquence Radio (IFR):** Cette unité se sert des circuits de commutation à haute puissance qui génèrent de l'IFR. Ceci est limité en fonction des normes requises. Situez des équipements électroniques susceptibles à IFR au plus loin possible de l'onduleur. *Pour plus d'informations, veuillez lire la section 3 intitulée " limiter les interférences électromagnétiques (EMI)".*

# SECTION 8 | Installation

## 8.2 DIMENSIONS GÉNÉRALES

Les dimensions et la localisation des rainures de montage sont montrées dans la Fig. 8.1:



La Fig. 8.1: Les Dimensions Générales et Rainures de Montages des PST-150-12 et PST-150-24 (NB: Dimensions en mm)

## SECTION 8 | Installation

### 8.3 ORIENTATION DE MONTAGE

L'unité est équipée avec des admissions d'air et des échappements pour le(s) ventilateur de refroidissement. Il faut que ça soit monté dans une manière appropriée afin d'assurer que des objets ne puissent pas tomber dans les ouvertures, provoquant des dégâts électriques/mécaniques. Prenez-en compte aussi qu'elle devrait pas être montée au-dessus d'une matérielle combustible parce que les composants internes pourraient fondre et tomber de l'unité au-cas où il y un échec catastrophique, engendrant une risque d'incendie. La grosseur des ouvertures est limitée par rapport aux normes de sécurité pour empêcher ces risques quand l'unité est montée dans la façon propre. Le montage doit satisfaire aux exigences suivantes:

- Montez-la sur une surface non-inflammable.
- La surface doit pouvoir supporter les poids de l'unité
- Montez-la horizontalement par-dessus une surface horizontale - qui repose sur une surface horizontale (p.e. sur une table ou étagère). Ou,
- Montez-la horizontalement sur une surface verticale (un mur par exemple) - mais c'est impératif que l'axe du ventilateur soit à l'horizontale (ventilateur à droite ou à gauche).



#### MISE EN GARDE!

Montage de l'unité à la verticale sur une surface verticale n'est pas recommandé (c.a.d. que les ouvertures sont mise sur l'axe vertical). Comme c'est expliqué au-dessus, c'est pour empêcher une chute d'objet dans les ouvertures de ventilateurs (lorsqu'elles sont au-dessus) ou que des composants endommagés tombent par terre (lorsqu'elles sont en-bas).

### 8.4 CONNEXIONS DE CÔTÉ CC

#### 8.4.1 Prévention d'une Surtension de l'Entrée CC

Il faut assurer que la tension d'entrée CC de cet appareil n'excède pas 16,5 VCC pour le système de batterie de 12V ou, 33,0 VCC pour le système de batterie de 24V pour empêcher des dégâts permanents à l'appareil. Veuillez suivre les consignes suivantes:

- Assurer que la tension de chargement maximale du chargeur de batterie externe / alternateur / contrôleur de charge n'excède pas une tension de 16,5 VCC (version 12V) ou, 33,0 VCC (version 24V).
- N'utilisez pas un panneau solaire non-réglé pour recharger une batterie connectée à cet appareil. En-dessous des températures froides ambiantes, la sortie du panneau pourrait atteindre > 22 VCC pour la version de 12 V ou, > 44 VCC pour la version de 24 V. Utilisez toujours un contrôleur de charge entre la batterie et le panneau solaire.
- Lorsque vous utilisez le mode«Diversion de Charge Contrôlée» pour un contrôleur de charge, la source solaire / éolienne / hydro-électrique est directement branchée à la banque de batteries. Dans ce cas, le contrôleur de charge va diriger le surplus de courant à une charge externe. Pendant le chargement de la batterie, le rapport cyclique à diversion augmentera. Dès que la batterie est complètement chargée, toute l'énergie



## SECTION 8 | Installation

de la source serait renvoyée vers la charge de diversion s'il n'y a plus d'autres charges. Le contrôleur de charge va déconnecter la charge de diversion si le courant nominale du contrôleur de charge est excédé. Une déconnexion de la charge de diversion pourrait potentiellement endommagé la batterie et l'onduleur, ou les autres charges CC connectées à la batterie, à cause de la production de fortes tensions pendant les conditions de vents forts (générateurs éoliennes) ou flux d'eau rapide (générateurs hydro-électriques). Donc, il faut choisir une charge appropriée afin empêcher des conditions de surtension.

- Ne connectez pas l'appareil à un système de batterie avec une tension plus forte que la tension d'entrée de l'appareil (par exemple, connectez pas la version 12V à une batterie de 24V ou, la version 24V à une batterie de 48V).

### 8.4.2. Prévenir la polarité inverse sur le côté d'entrée CC



#### ATTENTION!

Des dommages causés par un inversement des polarités ne sont pas couverts par la garantie! Quand vous faites des connexions à la batterie du côté d'entrée, veuillez assurer que les polarités sont mises du bon côté (Liez le Positif de la batterie à la borne Positive de l'appareil et le Négatif de la batterie à la borne Négative de l'appareil). Si les polarités de l'entrée sont mises à l'envers, le fusible CC dans l'onduleur va/vont s'exploser et pourrait causer des dommages permanents à l'onduleur.

### 8.4.3 La liaison entre les batteries et le côté d'entrée DC de l'unité - Le dimensionnement des câbles et fusibles externe



#### MISE EN GARDE!

La section d'entrée de l'onduleur a des condensateurs de grande valeur qui sont connectés aux bornes d'entrée. Tant que la boucle de connexion d'entrée CC (la borne (+) de la batterie ► le fusible externe ► la borne d'entrée positive de l'onduleur ► la borne d'entrée négative de l'onduleur ► la borne (-) de la batterie) soit complet, les condensateurs commenceront à recharger. L'appareil prendra un courant fort brièvement pour s'alimenter qui va produire une étincelle sur le dernier contact du boucle d'entrée même si l'interrupteur ON/OFF de l'onduleur est dans la position OFF Assurez que le fusible externe est insérer seulement après que toutes les connexions sont faites dans le boucle pour que des étincelles se produisent seulement à l'endroit du fusible.

Le flux du courant dans un conducteur est opposé par la résistance du conducteur. La résistance du conducteur est directement proportionnelle à la longueur du conducteur et inversement proportionnelle à son diamètre (l'épaisseur). La résistance dans un conducteur produit des effets indésirables comme la perte de tension et la surchauffe. Donc, des conducteurs plus épais et plus courts donnent une meilleure performance.

## SECTION 8 | Installation

La taille (l'épaisseur) des conducteurs est classée par l' AWG (American Wire Gauge). Veuillez noter qu'un AWG # plus petit indique un conducteur plus épais jusqu'à l' AWG #1. Les câbles plus épais que l' AWG 1 sont désignés par les suivants: AWG 1/0, AWG 2/0, AWG 3/0, etc. Dans ce cas, l'augmentation de l' AWG X/0 indique un conducteur plus épais.

Le circuit d'entrée CC doit subir à des courants CC forts et ainsi, il faut que la taille des câbles et des connecteurs soit sélectionnée pour réduire la perte de tension entre la batterie et l'onduleur. Avec des câbles moins épais et des connexions lâches, la performance de l'onduleur est diminuée et en plus, ça pourrait produire un réchauffement anormal qui risque de fondre l'isolation ou commencer un incendie. Normalement, il faut que le câble soit assez épais pour réduire la perte de tension, grâce au courant / résistance du câble, à moins que 2% à 5%. Utilisez des câbles en cuivre multibrin résistant à l'huile qui ont une isolation minimale de 105oC. N'utilisez pas des câbles en aluminium car ils ont une résistance plus haute (par la longueur de l'unité). On peut acheter des câbles aux magasins de fournitures pour marin/soudage.

Les effets d'une faible tension pour des charges électriques communes:

- **Circuits d'allumage** - Incandescent et Halogène Quartz: Une perte de tension à 5% causera une perte de 10% de la lumière émise. Cet effet est grâce à deux choses, non seulement l'ampoule reçoit moins de puissance mais, aussi le filament refroidi change de la chaleur-blanc à la chaleur-RoUGE, qui émet moins de lumière visible.
- **Circuits d'allumage** - Fluorescent: La perte de tension est presque proportionnelle à la perte de lumière émise.
- **Moteurs à Induction CA**: Souvent, ils font partie des outils électriques, des dispositifs, pompe à puits, etc. Au démarrage, ils exigent une surcharge de puissance. Si la tension baisse de trop, ils ne pourront pas marcher et même seront endommagés.
- **Circuits de rechargement d'une batterie PV**: La perte de tension pourrait causer une perte de puissance disproportionnée. Par exemple, une perte de tension à 5% peut réduire le courant de charge par un pourcentage beaucoup plus grande que 5%.

### 8.4.4 Protection de Fusible dans le Circuit de Batterie

Une batterie est une source illimitée de courant. Lors des court-circuits, une batterie pourrait fournir des milliers Ampères de courant. S'il y a un court-circuit sur la longueur des câbles connectant la batterie à l'onduleur, des milliers Ampères de courant seraient produits. Le câble serait en surchauffe, l'isolation fondrait, et finirait par briser. Cette interruption de courant fort va produire une haute température qui peut être dangereuse, ainsi qu'un arc électrique très puissant accompagné d'une vague de forte pression qui pourrait causer un incendie, endommager les objets environnants et occasioner des blessures. Pour empêcher l'éventualité de conditions dangereuses sous les conditions de court-circuit, un fusible approprié avec un pouvoir de coupure  $\geq 1000A$  doit être utilisé dans le circuit de la batterie. Le fusible doit être installée aussi près que possible de la batterie de préférence dans un délai de 7 ". Type de lame d'automobile de fusibles peut être utilisé par exemple, Type ATO par fusible Littell.

## SECTION 8 | Installation



### MISE EN GARDE!

L'utilisation d'un fusible externe de taille appropriée comme décrit ci-dessus est obligatoire pour assurer une sécurité contre les risques d'incendie en raison de court-circuit accidentel dans les fils de la batterie. Veuillez noter que le côté CC du fusible à l'intérieur de l'unité (20A pour PST-150-12 et 10A pour PST-150-24) est conçu pour fournir une protection pour les composants internes de l'inverseur. Ce fusible interne ne soufflera pas si il y a un court-circuit sur la longueur des câbles de connexion entre la batterie et le convertisseur.

### 8.4.5 Tailles recommandées des câbles cc et fusibles externes pour connexion de batterie

Tailles de câbles et des fusibles externe sont donnés dans le tableau 8.1. Les distances de 0,91 mètres (3 pieds) / 1,83 mètres (6 pieds) / 3,05 mètres (10 pieds) sont celles que le câble doit parcourir entre la batterie et l'onduleur. Veuillez considérer la distance totale du circuit de câble si le câblage ne peut pas être directement branché (dans une ligne étroite) à l'onduleur. Ces tailles limiteront les chutes de tension à un maximum de 2% de la tension nominale de batterie (0,24V pour la batterie de 12V ou, 0,48V pour la batterie de 24V).

La longueur de câble, pour la raison de calcul de la chute de tension, est deux fois la distance entre la batterie et l'onduleur, tant que deux câbles sont utilisés pour faire la connexion (un Positif et un Négatif). Les valeurs des résistances sont basées sur des conducteurs en cuivre, multibrin, non-recouverts, à une température de 75°C / 167°F. Cette température est typique pour les circuits électriques.

TABLEAU 8.1 DES CÂBLES D'ENTRÉE CC ET FUSIBLES

No. de Modèle (1)	Courant d'Entrée CC Maximal à la Puissance de Sortie Nominale (2)	L'intensité admissible minimale (voir note 2) (3)	Taille de Câble basée sur la distance entre la batterie et le convertisseur (voir notes 1, 2 et 3)			Intensité nominale de fusible externe (voir remarque 4) (7)
			0,91M / 3 Pieds (4)	1,83M / 6 Pieds (5)	3,05M / 10 Pieds (6)	
PST-150-12	20A	25A	AWG #12	AWG #10	AWG #6	20A
PST-150-24	10A	12.5A	AWG #14	AWG #14	AWG #12	10A

#### NOTES:

1. La capacité de charge (courant admissible) de diverses tailles des câbles (colonnes 4 à 6) est basé sur la norme ISO 10133 pour les conducteurs isolés calibrés à 105°C, et l'installation à l'air libre à 30°C de température ambiante.
2. La colonne (3) indique le courant minimum admissible de tailles de câbles comme par le Code National Electrique (NEC). C'est = 1,25 fois le courant CC en entrée maximal à la puissance de sortie nominale [colonne 2] (voir section-2014, neC 215,2(A)(1)(a) pour les circuits du convoyeur).
3. Les colonnes (4) à (6) indiquent les tailles de câble qui sont fondées sur NEC Courant admissible (colonne 3) ou 2 % de chute de tension en raison de courant nominale maximale (colonne 2) qui s'écoule à travers la résistance de parcours de câble (2x), selon la distance est plus épais.
4. La colonne (7) indique la valeur nominale du fusible qui est égale ou supérieure au courant d'entrée nominal maximum (colonne 2), mais moins que le courant admissible du câble taille (colonne 4 à 6), conforme à la norme ISO 10133 aux spécifications à la note 1 ci-dessus

## SECTION 8 | Installation

### 8.4.6 La Connexion d'Entrée CC

Les bornes d'entrée CC pour la connexion à la batterie (6 & 7 dans la Fig. 6.1) ont des trous cylindriques (diamètre de 5 mm ) avec vis à pression (#10, 24 FPPo).

### 8.4.7 Ensembles de Câblage d'Entrée CC Détachables Fournis

Les Ensembles De Câblage d'Entrée CC sont fournis pour faire une connexion temporaire à une batterie de véhicule pour l'alimentation des dispositifs à faible puissance comme des laptops, cellulaires, chargeurs, etc.

- **Ensemble de câbles avec prise allume-cigare, 3ft - AWG#14 / 2mm<sup>2</sup>.** Veuillez noter que prise 12V dans un véhicule est normalement protégé par un fusible de 10A à 12A. La prise allume-cigare est également évalué pour 10A à 12A. Par conséquent, le câblage fourni avec ce jeu de câbles est AWG #14 / 2mm<sup>2</sup> convient pour l'intensité admissible de 12.5A.
- **Set câble à la cosse de batterie., 3ft**
  - Pour le PST-150-12: AWG#12 / 4mm<sup>2</sup>
  - Pour le PST-150-24: AWG#14 / 2mm<sup>2</sup>



#### **ATTENTION!**

**Réduction de la puissance qui est tirée de la prise de 12V dans un Véhicule:**

- La prise de 12V d'un véhicule est normalement fusionnée à environ 15A. Ceci limite la perte de puissance de la prise à environ 150W.
- Quand vous faites marcher le PST avec la prise de 12V d'un véhicule, Veuillez assurer que la charge est limitée à < 150W. Une charge qui tire > 150W explosera le fusible de 15A dans le véhicule.

## 8.5 CONNEXIONS DE CÔTÉ CA



#### **MISE EN GARDE! Empêcher la Sortie CA de Se Mettre en Parallèle**

1. La sortie CA de l'appareil ne peut pas être synchronisée avec une autre source CA et ainsi, ce n'est pas approprié de la mettre en parallèle. La sortie CA de l'appareil devrait jamais être directement branchée à un tableau électrique qui est aussi alimenté par la puissance d'un service public / générateur. Une connexion pareille pourrait résulter dans un fonctionnement en parallèle de ces sources de puissance diverses et, la puissance CA produite par le service public / générateur serait alimentée à l'appareil causant des dommages à la section de sortie, engendrant une risque d'incendie ou pourrai faire du mal. Si le tableau électrique est alimenté par l'appareil et une puissance provenant des autres sources CA est requise, la puissance CA venant de toutes les sources comme le service public / générateur / l'onduleur devrait être alimentée en premier, à un sélecteur et, la sortie du sélecteur devrait être liée au tableau électrique.

## SECTION 8 | Installation

2. Pour empêcher la possibilité que l'onduleur se met en parallèle ou s'endommage sévèrement, n'utilisez pas un câble de raccordement avec un fiche de chaque côté pour brancher la sortie CA de l'onduleur à un réceptacle mural commode dans la maison / RV.

### 8.6 LA MISE À LA TERRE ET À D'AUTRES SITES DÉSIGNÉS A TERRE

Pour la sécurité, la masse du châssis métallique de l'onduleur pour la mise à la terre ou d'autre terrain désigné a terre (par exemple, dans un mobile RV, la charpente métallique du RV est normalement désigné comme le négatif). Un équipement cosse de mise à la terre (5, Fig 6.1) a été fournie pour la mise à la terre du châssis métallique de l'inverseur à la terre appropriée.

Lors de l'utilisation de l'onduleur dans un immeuble, connectez 10 mm<sup>2</sup> ou d'un AWG #8 fil de cuivre multibrins isolés à partir de l'équipement ci-dessus à la cosse de mise à la terre (connexion à la terre une connexion qui se connecte à la tige de mise à la terre ou au branchement d'eau ou d'une autre connexion est solidement collées à la terre). Les raccords doivent être serrés contre le métal nu. Utiliser les rondelles en étoile pour pénétrer la peinture et la corrosion.

Lors de l'utilisation de l'onduleur dans un mobile, connectez RV 10 mm<sup>2</sup> ou AWG #8 fil de cuivre multibrins isolés à partir de l'équipement ci-dessus cosse de mise à la terre appropriée du bus de terre RV (habituellement le châssis du véhicule ou un bus de masse CC dédiées). Les raccords doivent être serrés contre le métal nu. Utiliser les rondelles en étoile pour pénétrer la peinture et la corrosion.

### 8.7 INTERNE À LA MASSE DU CHÂSSIS NEUTRE BOND

Les fentes de position neutre de la 2 NEMA (1 sorties R5-15, Fig 6.1) sont intérieurement collée au châssis métallique de l'onduleur pour la protection contre les défaut de mise à la terre.

En cas d'applications mobiles où il n'est pas possible de fonder le châssis métallique de l'onduleur, veuillez vous assurer que l'AC charges sont connectées via un 2 pôles, 3 fil de mise à la terre du cordon avec un NEMA5-15P, 3 plots. Cela permettra d'assurer une protection contre les chocs électriques en cas de défaut à la terre dans la charge (ligne fuite de tension au châssis métallique de la charge). Conducteur de mise à la terre au châssis de l'onduleur et partir à la position neutre de l'inverseur (à travers l'interne neutre au lien terre du châssis) et arrêtera l'inverseur en raison d'une surcharge / protection court-circuit de l'inverseur.

### 8.8 RÉDUCTION DES INTERFÉRENCES ÉLECTROMAGNÉTIQUES (EMI)

Veuillez vous conformer aux recommandations données dans la section 3.2.

## SECTION 9 | Fonctionnement

### 9.1 METTRE L'ONDULEUR EN MARCHÉ/ARRÊT

Avant de faire fonctionner l'onduleur, vérifiez que toutes les charges soient fermées . L'interrupteur ON/OFF (3, Fig 6.1) sur le panneau frontal, est utilisé pour faire fonctionner et pour arrêter l'onduleur. L'interrupteur fait marcher un circuit de contrôle à faible puissance qui, à son tour, fait marcher tous les circuits à haute puissance.



#### ATTENTION!

Veillez noter que l'interrupteur ON/OFF ne gère pas le circuit d'entrée de batterie à haute puissance. Certaines parties du circuit de côté CC seraient encore actives même si l'onduleur a été fermé. Alors, il faut déconnecter tous les côtés CC et CA avant de travailler sur n'importe quel circuit connecté à l'onduleur.

Lorsque l'inverseur est allumé, le l'indicateur d'État (2, Fig 6.1) deviendra vert. L'indicateur indique que l'inverseur fonctionne normalement. En conditions normales de fonctionnement, la tension de sortie CA va maintenant être disponibles à la sortie CA (1, Fig 6.1). L'indicateur vert sur le FGIC sera éclairé.

Interrupteur sur la charge CA(s). Le voyant d'État (2, Fig 6.1) doit rester vert pour le fonctionnement normal de la charge.

### 9.2 FAIRE MARCHER LES CHARGES

Lorsque l'onduleur est mis en marche, celle-ci prend une longue période de temps pour que la charge se mette en marche. Donc, faites marcher le(s) charge(s) quelques secondes après avoir allumer l'onduleur. Ne faites pas marcher l'onduleur après que la charge soit déjà allumée. Ça pourrait prématurément déclencher la protection de surcharge.

Quand une charge est allumée, il peut exiger une surtension supérieure initiale pour démarrer. Par conséquent, si plusieurs charges sont alimentées, ils devraient être commuté pour que l'onduleur ne soit pas surchargé par la surtension de départ plus élevé lorsque toutes les charges sont commutées à la fois.

### 9.3 VENTILATEUR DE REFROIDISSEMENT À TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE

Refroidissement par air forcé est assurée par un ventilateur de refroidissement à vitesse contrôlée par thermostat situé derrière l'ouverture de décharge d'air du ventilateur (4, Fig 6.1). La température du point chaud dans l'onduleur est surveillée pour déclencher une activation du ventilateur ou même une fermeture (en cas de surchauffe). Quand la température atteint 48°C / 118,4°F, le ventilateur se met en route. Il fermera automatiquement si l'endroit refroidi jusqu'à 42°C / 107,6°F ou moins. Veillez noter que le ventilateur ne se met pas en route pour des charges faibles ou, si la température ambiante est moins froide. Ceci est normal.

## SECTION 9 | Fonctionnement

### 9.4 INDICATIONS DU FONCTIONNEMENT NORMALE

Quand l'onduleur fonctionne normalement et fourni des charges CA, l'état LED (2, Fig 6.1) sera vert. En cas de dysfonctionnement, l'état LED (2, Fig 6.1) deviendra orange et l'avertisseur se déclenche. *Veillez voir la section 10 «Protections» pour plus d'information.*

### 9.5 TIRAGE DE COURANT SANS CHARGE (COURANT AU REPOS)

Lorsque l'interrupteur de MARCHE/ARRÊT est allumé, tous les circuits à l'intérieur de l'inverseur sont vivants et la sortie CA est mise à disposition. Dans cette condition, même lorsque aucune charge en courant alternatif est fourni (ou, si une charge est connectée mais a été mis hors tension), l'onduleur aspire une petite quantité de courant provenant de la batterie pour conserver la circuiterie en vie et est prêt à fournir l'énergie nécessaire à la demande. Celle ci est appelée le courant à vide ou l'absence de charge. Donc, quand la charge n'est pas requis, éteint l'onduleur en éteignant le commutateur On/ Off (3, Fig 6.1) pour éviter d'utilise le courant de la batterie.

## SECTION 10 | Protections

### 10. PROTECTIONS

L'onduleur est fourni avec les protections suivantes:

#### 10.1 SURTENSION / FERMETURE DE SURCHARGE/ COURT-CIRCUIT

**CONDITION DE SURTENSION D'ALIMENTATION :** lorsque le courant de sortie CA essaie de dépasser d'environ 200% de la valeur nominale, la limitation de courant de sortie est effectuée instantanément dans la chute résultant en tension de sortie CA (la chute est proportionnelle à l'impédance de charge). Une puissance de surtension de l'ordre de 200 % sera, par conséquent, fournie pour < 8 ms à chaque demi-cycle. Si cette situation se poursuit pendant 2 à 2,5 sec, la condition de surcharge est activé.

**CONDITION DE SURCHARGE :** en cas de surcharge continue de 110 % à 115 % pour 2 à 2,5 sec, la tension de sortie va chuter. Si la tension chute à 80VCA ou ci-dessous, l'AC Sortie sera arrêté dans les 5 sec.

**COURT-CIRCUIT :** la puissance CA s'arrête si la tension de sortie CA est 80VCA ou inférieur pour environ 5 sec.

Pour les deux conditions d'arrêt de surcharge et de court-circuit, l'indicateur d'état LED (2, Fig 6.1) devient orange et l'alarme sonore se déclenche. L'unité sera verrouillée dans cette condition d'arrêt et nécessitera une réinitialisation manuelle. Pour réinitialiser, couper l'interrupteur Marche/Arrêt, patientez 3 minutes, puis le rallumer. Avant de remettre le contact, supprimer la cause de la surcharge / court-circuit.

## SECTION 10 | Protections

### 10.2 ALARME DE MISE EN GARDE - FAIBLE TENSION D'ENTRÉE

La tension à l'entrée DC de l'onduleur terminaux sera inférieure à la tension aux bornes de la batterie en raison de la chute de tension dans les câbles de la batterie et les connecteurs. La chute de tension à l'entrée DC de l'onduleur terminaux pourrait être due à une baisse soudaine de la tension à la borne de la batterie ou à cause de chute anormalement élevée dans les fils de la batterie si les fils ne sont pas assez épais (*Veillez voir les détails à la section 8.4.3 "Liaison entre les batteries et le côté d'entrée DC de l'unité - Le dimensionnement des câbles et fusibles externe"*). Si la tension à l'entrée DC bornes tombe en dessous de 10,5 V pour la PST-150-12 ou 21.0V pour la PST-150-24, le bruiteur alarme retentit. Le voyant d'État (2, Fig 6.1) continuera à être vert et la tension de sortie CA continuerait à être disponible. Ce bruiteur d'avertissement alarme indique que la tension d'entrée CC est faible et que l'onduleur s'arrête au bout de quelque temps si la tension au niveau de l'invertisseur bornes chute à 10 V pour la PST-150-12 ou 20V pour PST-150-24.

### 10.3 FERMETURE DE FAIBLE TENSION D'ENTRÉE CC

Si la tension à l'entrée DC bornes tombe en dessous de 10 V pour la PST-150-12 ou 20V pour la PST-150-24, la sortie CA est arrêté. L'alarme sonore se déclenchera et l'indicateur d'État (2, Fig 6.1) deviendra orange.

L'unité se réinitialise automatiquement lorsque la tension d'entrée CC monte > 11.5V pour PST-150-12 et > 23V pour PST-150-24.

### 10.4 FERMETURE DE TENSION D'ENTRÉE CC EXCESSIVE

Si la tension à l'entrée DC bornes dépasse 16,5 V pour la PST-150-12 ou 33V pour la PST-150-24, le AC sortie sera fermée temporairement. L'indicateur d'état (2, Fig 6.1) devient orange et il y aura une sonnerie. L'unité sera réinitialisé automatiquement lorsque la tension tombe à < 16,5 V pour la PST-150-12 et à < 33V pour PST-150-24.

### 10.5 FERMETURE DE SURCHAUFFE

Au cas où il y a un échec des ventilateurs ou, si l'air chaud ne peut pas être enlevé (à cause de températures ambiantes plus chaudes ou une circulation insuffisante), la température interne va augmenter. Le point chaud dans l'onduleur est surveillé, et à 95°C / 203°F, l'onduleur se fermera. L'alarme sonore sonnera, la DEL de Statut sera ORANGE (2) la lumière d'indication du DDR sera fermée.

L'appareil se réinitialisera quand le point chaud refroidi jusqu'à 70°C / 158°F ou moins.

### 10.6 INTERNE À LA MASSE DU CHÂSSIS NEUTRE BOND POUR PROTECTION CONTRE LES DÉFAUTS À LA TERRE

Les fentes de position neutre de la 2 NEMA (1 sorties R5-15, Fig 6.1) sont intérieurement collée au châssis métallique de l'onduleur pour la protection contre les défaut de mise à la terre.



## SECTION 10 | Protections

En cas d'applications mobiles où il n'est pas possible de fonder le châssis métallique de l'onduleur, veuillez vous assurer que l'AC charges sont connectées via un 2 pôles, 3 fil de mise à la terre du cordon avec un NEMA5-15P, 3 plots. Cela permettra d'assurer une protection contre les chocs électriques en cas de défaut à la terre dans la charge (ligne fuite de tension au châssis métallique de la charge). Conducteur de mise à la terre au châssis de l'onduleur et partir à la position neutre de l'inverseur (à travers l'interne neutre au lien terre du châssis) et arrêtera l'inverseur en raison d'une surcharge / protection court-circuit de l'inverseur.

### 10.7 FUSIBLE CÔTÉ CC INTERNE

Les fusibles internes suivants ont été prévus pour protéger les circuits d'entrée CC :

- PST-150-12 : 20 A / 32 V, Type, Type de lame ATO
- PST-150-24 : 10A / 32V, Type, Type de lame ATO

Le fusible est installé dans le porte-fusible. Par conséquent, il peut être facilement démonté/remplacé.

### 10.8 POLARITÉS INVERSÉES AUX BORNES D'ENTRÉE CC

Le Positif de la batterie devrait être lié à la borne d'entrée CC Positive de l'onduleur et le Négatif de la batterie devrait être lié à la borne d'entrée CC Négative de l'onduleur. Un inversement des polarités (le Positif de la batterie lié à la borne d'entrée CC Négative de l'onduleur et le Négatif de la batterie lié à la borne d'entrée CC Positive de l'onduleur) va exploser les fusibles du côté CC internes/externes. Si le fusible du côté CC s'explode, l'onduleur serait mort. L'indicateur d'état (2) sera désactivé et il n'y aura pas de puissance CA.



#### INFO

La connexion d'inversion de polarité est susceptible d'endommager les circuits d'entrée CC interne. Si le fusible interne est grillé, il devrait être remplacé avec la taille correcte du fusible indiqué dans les spécifications. Si l'appareil ne fonctionne pas après le remplacement du fusible interne, il a été définitivement endommagé et exigera la réparation / le remplacement (*Pour des renseignements supplémentaires, veuillez regarder à la Section 11 - «Guide de Dépannage»*).



#### ATTENTION!

Des dégâts causés par un inversement de polarités ne sont pas couverts par la garantie! Quand vous faites des connexions à la batterie du côté d'entrée, veuillez assurer que les polarités sont mises du bon côté (Lié le Positif de la batterie à la borne Positive de l'appareil et le Négatif de la batterie à la borne Négative de l'appareil). Si les polarités de l'entrée sont mises à l'envers, le fusible CC externe du côté d'entrée va s'exploder et pourrait causer des dommages permanents à l'onduleur.

# SECTION 11 | Guide de Dépannage

## 11. GUIDE DE DÉPANNAGE

Guide de dépannage est donnée au tableau 11.1 :

TABLEAU 11.1 GUIDE DE DÉPANNAGE		
SYMPTÔME	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE
<p>Quand il est allumé, voyant d'État (2, Fig 6.1) ne s'allume pas. Le vibreur est désactivé. Il n'y a pas de tension de sortie CA.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il n'y a pas de tension au niveau de la Bornes d'entrée CC.</li> <li>• Il n'y a pas de tension à la prise d'alimentation 12 V dans le véhicule (lors de l'utilisation de Jeu de câble détachable avec prise allume-cigare)</li> </ul>	<p>Vérifiez si le circuit d'entrée de la batterie est complet. Vérifiez que le fusible interne/externe de batterie / fusible de véhicule pour la prise de 12V soit intact. Remplacez-le, s'il s'est explosé. Lorsque l'alimentation de sortie d'alimentation 12 V dans le véhicule, s'assurer que la puissance de la charge en courant alternatif est inférieure à 10 fois l'ampérage de fusible du véhicule utilisé pour protéger le 12V en sortie.</p> <p>Vérifiez que les connexions dans le circuit d'entrée de la batterie soient bien serrées.</p>
	<p>Les fusibles du côté CC internes/externes s'explorant à cause d'un Inversement des polarités d'entrée CC <b>(NB: Des polarités inversées pourront faire des dommages permanent).</b></p>	<p>Inspectez les fusibles internes et externes. Remplacez-les. Après, si l'unité marche pas, veuillez contactez le Support Technique pour une réparation</p>
<p>Faible Tension de sortie CA (&lt; 120VCA mais &gt; 80VAC) (Aucune alarme sonore)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Charge en courant alternatif dépasse 200% ou 110% Surcharge de surtension à 115% surcharge continue</li> <li>• Faible tension d'entrée CC lorsque fournit une haute charge AC approchant 110% à 115% Surcharge continue.</li> </ul>	<p>Vérifiez que la batterie soit complètement chargée. Si ce n'est pas, rechargez-la.</p> <p>Vérifiez que les câbles de batterie soient suffisamment épais pour que le courant puisse parcourir la longueur requise. Sinon, utilisez des câbles qui sont assez épais. Serrez les connexions du circuit d'entrée de la batterie. Réduisez la charge.</p>
<p>Tension de sortie CA est disponible. Alarme sonore retentit. Voyant d'état (2, Fig 6.1) est vert.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faible tension d'entrée CC alarme</li> <li>• La tension d'entrée CC est &lt; 10.5V mais &gt; 10V pour PST-150-12</li> <li>• La tension d'entrée CC est &lt; 21V mais &gt; 20V pour PST-150-24</li> </ul>	<p>Vérifiez que la batterie soit complètement chargée. Si ce n'est pas, rechargez-la.</p> <p>Vérifiez que les câbles de batterie soient suffisamment épais pour que le courant puisse parcourir la longueur requise. Sinon, utilisez des câbles qui sont assez épais. Serrez les connexions de circuit d'entrée CC.</p>

## SECTION 11 | Guide de Dépannage

TABLEAU 11.1 GUIDE DE DÉPANNAGE (suite de la page précédente)		
SYMPTÔME	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE
Il n'y a pas de puissance CA. L'alarme sonore retentit. L'indicateur d'état (2, Fig 6.1) est orange.	Arrêt suite à basse tension en entrée CC - moins de 10V pour PST-150-12 ou moins de 20V pour PST-150-24.	Vérifiez que la batterie soit complètement chargée. Si ce n'est pas, rechargez-la.  Vérifiez que les câbles de batterie soient suffisamment épais pour que le courant puisse parcourir la longueur requise. Sinon, utilisez des câbles qui sont assez épais. Serrez les connexions de circuit d'entrée CC.
Il y a aucune tension de sortie CA. La DEL de Statut est ORANGE. Le vibreur est activé.	Arrêt des activités de production CA due à haute tension CC en entrée – > 16,5 V pour PST-150-12 ou > 33V pour PST-150-24	Vérifier que la tension au niveau de la Bornes d'entrée CC est inférieure à 16,5 V pour PST-150-12 ou moins de 33V pour PST-150-24.  S'assurer que la tension de charge maximale de la batterie chargeur / alternateur / régulateur de charge solaire est en dessous de 16,5 V pour PST-150-12 ou ci-dessous 33V pour PST-150-24.  Assurez q'un panneau non-reglé n'est pas utilisé pour recharger la batterie. À des températures ambiantes froides, la sortie dupanneau solaire pourrait excéder 21V (système de 12V), ou 44 V (système de 42V). Utilisez un contrôleur de charge entre le panneau et la batterie.
Il n'y a pas de puissance CA. L'indicateur d'état (2, Fig 6.1) devient orange. Le vibreur est activé.	Arrêt des activités CA de rendement due à une chute de tension en sortie CA à < 80VCA à cause d'un court-circuit ou en raison de la très faible impédance de charge.	Réduisez la charge, / déposer court-circuit  La charge n'est pas appropriée parce qu'elle a besoin plus de puissance pour fonctionner. Utilisez un onduleur d'une puissance nominale plus grande.  Si l'unité se remet en surcharge après avoir enlever complètement la charge, l'unité est devenue défectueuse. Téléphonnez à Support Technique.  <b>NB:</b> L'unité serait verouillée dans la condition arrêtée et requira une réinitialisation manuelle.  Pour la réinitialisé, mettez l'interrupteur ON/ OFF dans la position OFF, attendez 3 minutes et emettez l'appareil en marche  Avant de remettre le contact, enlever le court-circuit / très faible impédance de charge.

## SECTION 11 | Guide de Dépannage

**TABLEAU 11.1 GUIDE DE DÉPANNAGE (suite de la page précédente)**

<p>Il n'y a pas de puissance CA. Alarme sonore retentit. L'indicateur d'état devient orange.</p>	<p>Arrêt des activités d'AC à cause de la haute température de sortie en raison d'une défaillance du ventilateur ou refroidissement inadéquat en raison d'une température ambiante élevée ou d'échange d'air insuffisante</p>	<p>Vérifiez que les ventilateurs marchent. Sinon, le circuit de contrôle des ventilateurs est peut-être défectueux. Téléphonnez à Support Technique.</p> <p>Si les ventilateurs marchent, vérifiez que les rainures de ventilation (d'admission et d'expulsion) soient pas bloquer.</p> <p>Si les ventilateurs marchent et les rainures de ventilation sont bien dégagées, vérifiez qu'il y a suffisamment d'air froid qui remplace l'air chaud et que la température ambiante est en dessous de 40°C.</p> <p>Réduisez la charge pour réduire la réchauffement.</p> <p>Après que la cause de la surchauffe est enlevée et l'unité est suffisamment refroidie, elle va se réinitialiser.</p>
--	---	---

## SECTION 12 | Spécifications

MODÈLE:	PST-150-12	PST-150-24
<b>SORTIE</b>		
TENSION DE SORTIE	120 VAC ± 3%	120 VAC ± 3%
COURANT DE SORTIE MAXIMAL	1,25A	1,25A
FRÉQUENCE DE SORTIE	60 Hz ± 1%	60 Hz ± 1%
FORME D'ONDE DE SORTIE	Onde Sinusoïdale Pure	Onde Sinusoïdale Pure
DISTORTION HARMONIQUE DE LA FORME D'OND	< 3%	< 3%
PUISSANCE NOMINALE CONTINUE (Facteur Puissance= 1)	150 Watts	150 Watts
PUISSANCE NOMINALE MAXIMALE	300 Watts (< 8 millisecondes)	
RENDEMENT MAXIMAL (À Pleine Charge)	88%	88%
CONNEXIONS DE SORTIE	(i) NEMA5-15R, Réceptacle Duplex DDR	
<b>ENTRÉE</b>		
TENSION D'ENTRÉE CC NOMINALE	12V	24V
PLAGE DE TENSION D'ENTRÉE CC	10,5 - 16,5 VDC	21 - 33 VDC
COURANT DE D'ENTRÉE MAXIMAL	20A	10A
TENSION D'ENTRÉE CC SANS CHARGE	< 500 mA	< 400 mA
CONNEXIONS D'ENTRÉE	Borniers tubulaires	Borniers tubulaires
<b>AFFICHAGE ACL</b>	Puissance, anormale	Puissance, anormale
<b>PROTECTIONS</b>		
ALARME DE FAIBLE TENSION D'ENTRÉE CC	10.5V	21V
FERMETURE FAIBLE TENSION D'ENTRÉE CC	10V	20V
FERMETURE FORTE TENSION D'ENTRÉE CC	16.5V	33V
FERMETURE DE COURT-CIRCUIT	Oui	Oui
FERMETURE DE SURCHARGE	Oui	Oui
FERMETURE DE COURANT RÉSIDUEL	Oui (charge devrait être alimentée à l'aide de cordon d'alimentation avec connecteurs NEMA5-15P Plug. Voir la section 10.6 du propriétaire's Manual)	
FERMETURE DE SURCHAUFFE	Oui	Oui
POLARITÉS RENVERSÉE CÔTÉ D'ENTRÉE CC	Oui	Oui
REROIDISSEMENT D'AIR FORCÉ	Ventilateur à Température Contrôlée	
INTERNAL DC SIDE FUSE	Automotive Blade Type; 32V; Interrupting Capacity 1000A @ 23V; Littet Fuse Type "ATO", 287 Series 20A / 32V	10A / 32V
<b>ACCESORIES PROVIDED</b>		
DC INPUT WIRING SET WITH CIGAR PLUG	3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup>	3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup>
DC INPUT WIRING SET WITH BATTERY CLAMPS	3ft, AWG#12 / 4mm <sup>2</sup>	3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup>
<b>CONFORMITÉ</b>		
CONFORMITÉ	Interek – ETL Listé. Conforme au norme ANSI/UL 60950-1. Certifié a CSA STD C22-2.	
IEM / CEM	No. 60950-1. Partie 15 B (Classe B) des normes FCC. Partie 15 B (Classe B) du Standard FCC	
<b>ENVIRONNEMENT</b>		
ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL	Utilisation en intérieur	
TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMEN	-20°C à +40°C / -4°F à +104°F	
<b>DIMENSIONS ET POIDS</b>		
(W x D x H), MM	155 x 211 x 65,5	
(W x D x H), INCHES	6,1 x 8,31 x 2,58	
KG	1,27	
LIVRE	2,8	

- NOTES :**
1. Toutes les puissances nominales sont spécifiés pour charge résistive à facteur de puissance (PF) = 1
  2. Toutes les spécifications sont à une température ambiante de 25°C / 77°F, sauf indication contraire.
  3. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

## SECTION 12 | Spécifications



### ATTENTION! RISQUE D'INCENDIE!

Ne pas remplacer le fusible du véhicule avec un classement supérieur à celui recommandé par le fabricant du véhicule. La PST-150-12 est évalué à tirer 20 ampères de batterie 12 V prise du véhicule et la PST-150-24 est coté à tirer des 10 ampères de batterie 24 V prise du véhicule. Assurez vous que le système électrique de votre véhicule peut fournir ce produit sans entraîner le véhicule pour ouvrir de fusion. Ceci peut être déterminé en veillant à ce que le fusible dans le véhicule, qui protège la prise, est évalué supérieur à 20 ampères (batterie de 12V), ou 10 ampères (24 V batterie). Les renseignements sur le véhicule par rapport a l'ampérage des fusibles se trouve généralement dans le manuel de véhicule. Si le fusible saute dans le véhicule de manière répétée, ne continuer pas a le replacer. La cause de la surcharge doit être trouvé. Sur aucun compte le fusible devrait être couvert en étain ou fil comme cela peut causer de graves dommages ailleurs dans le circuit électrique ou provoquer un incendie.

## **SECTION 13 | Warranty**

### **GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS**

Les PST-150-12 et PST-150-24 fabriqués par Samlex America, Inc. (le «Garant») sont garantis d'être non-défectueux dans la conception et dans les matériaux, moyennant une utilisation et un service normaux. Cette garantie est valide pendant une période de 2 ans pour les États-Unis et le Canada, et prend effet le jour que les PST-300-12 et PST-300-24 sont achetés par l'utilisateur (« l'Acheteur »).

Hors des États-Unis et le Canada, la garantie est limitée à 6 mois. Pour une réclamation concernant la garantie, l'Acheteur devrait contacter le point de vente où l'achat a été effectué afin d'obtenir un Numéro d'Autorisation pour le Retour.

La pièce ou l'unité défectueuse devrait être retournée aux frais de l'Acheteur à l'endroit autorisé. Une déclaration écrite qui décrit la nature du défaut, la date et le lieu d'achat ainsi que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'Acheteur devrait également être comprise.

Si à l'examen de la demande par le Garant, le défaut est réellement le résultat d'un matériau ou d'un assemblage défectueux, l'équipement sera réparé ou remplacé gratuitement et renvoyé à l'Acheteur aux frais du Garant. (Les États-Unis contiguë et le Canada uniquement).

Aucun remboursement du prix d'achat sera accordé à l'Acheteur, sauf si le Garant est incapable de remédier le défaut après avoir eu plusieurs occasions de le faire. Le service de garantie doit être effectué uniquement par le Garant. Toutes tentatives de remédier le défaut par quelqu'un d'autre que le Garant rendent cette garantie nulle et sans effet. Il existe aucune garantie concernant les défauts ou dommages causés par une installation défectueuse ou inadaptée, par un abus ou une mauvaise utilisation de l'équipement, y compris, une exposition excessive à la chaleur, au sel, aux éclaboussures d'eau fraîche ou à l'immersion dans l'eau.

Aucune autre garantie express est accordée et il existe aucune garantie qui s'étende au delà des conditions décrites par la présente. Cette garantie est la seule garantie valable et reconnue par le Garant, et prédomine sur d'autres garanties implicites, y compris les garanties implicites liées à la garantie de qualité marchande, à l'usage pour des objectifs habituels pour lesquels telles marchandises sont utilisées, ou à l'usage pour un objectif particulier, ou toutes autres obligations de la part du Garant ou de ses employés et représentants.

Il ne doit pas exister de responsabilité ou engagement de la part du Garant ou des ses employés et représentants, en ce qui concerne les blessures corporelles, ou les dommages de personne à personne, ou les dégâts sur une propriété, ou la perte de revenus ou de bénéfices, ou autres dommages collatéraux, pouvant être rapportés comme ayant survenus au cours de l'utilisation ou de la vente du matériel, y compris tous dysfonctionnements ou échecs du matériel, ou une partie de ceux-ci. Le Garant assume aucune responsabilité concernant toutes sortes de dommages accidentels ou indirects.

**Samlex America Inc. (le «Garant»)**  
**[www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com)**

## **Information Contact**

Numéros Sans Frais  
Tél: 1 800 561 5885  
Télé: 1 888 814 5210

Numéros locaux  
Tél: 604 525 3836  
Télé: 604 525 5221

Site internet  
[www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com)

Entrepôt USA  
Kent, WA

Entrepôt Canada  
Delta, BC

Adresse email pour  
passer commande  
[orders@samlexamerica.com](mailto:orders@samlexamerica.com)



**samlex**america®